

ENFRENTAMIENTO

• El presidente Torres arma a las milicias populares

(Gran información en página 11)

Es inofensiva...



Ahí lo ven ustedes. Hocico husmeante, con los ojos bien abiertos, como preparado para entrar en combate. Pero no teman; no teman ustedes. Esta jabalina —que los dueños la han bautizado con el singular nombre de «Gwendolyne» (¿te acuerdas, Julio Iglesias, todavía de tu primer amor?)— es completamente inofensiva. Tan inofensiva que se pasea por las calles de Pipaona, como animal doméstico cualquiera. Los vecinos del pueblo le hacen caricias y ella los mira complacida. La jabalina tiene una especial predilección por los niños. Dicho esto, sobran las palabras. (Foto HERCE)

(Gran reportaje en página 15)

PARA SUS OJOS SOLO LO MEJOR



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO ZEISS

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-99. Número 10.179. Año XXXII. Domingo, 22 de agosto de 1971. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**

MUCHOS VESTIDOS DE NOVIA

GALLARZA, 8

SENSACIONAL

¿UN ACUERDO SOBRE BERLIN?

BONN, 21. — (Del correspondiente de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA)

Aunque no hay confirmación oficial alguna, todo parece indicar que la trigésima tercera sesión de las negociaciones cuatripartitas sobre Berlín el próximo lunes será la última. Los observadores occidentales dan ya por hecho el acuerdo de las cuatro potencias, al menos en sus líneas esenciales. Los puntos que quedan por perfilar serán aclarados este fin de semana por una verdadera legión de expertos y juristas de los cuatro países, a fin de tener listo para el lunes el texto del acuerdo.

En principio será garantizada por los «cuatro» la libertad del acceso a Berlín. Trenes y autobuses de viajeros unirán la República Federal y el Berlín Occidental sin que sus ocupantes puedan ser molestados con paradas arbitrarias o inspecciones molestas. Los automovilistas no tendrán que parar en la frontera interalemana más que en cualquier otra frontera europea. Los trenes y camiones de mercancías saldrán precintados de la República Federal y atravesarán la Alemania Oriental hasta Berlín sin que las autoridades orientales puedan hacer otra cosa que verificar los precintos.

CONCESIONES RUSAS

Se trata de resultados espectaculares, sobre todo por las limitaciones que imponen al derecho de control a la soberanía de la República Democrática. Es claro que la URSS se las ha exigido a Erich Honecker y que éste las ha aceptado. Probablemente, Walter Ulbricht las habría rechazado.

Respecto a la permeabilización de la muralla, también la Unión Soviética ha hecho concesiones de cierta importancia y se las ha impuesto a sus amigos de Pankow. Por de pronto no habrá discriminación entre los berlineses occidentales y los alemanes de la República Federal que quieran ir a la República Democrática o a Berlín Oriental. Los berlineses occidentales podrán atravesar la muralla para visitar a sus parientes y amigos del otro lado, cosa que hasta ahora les estaba prohibida, al menos seis veces por año.

En cambio, el acuerdo reduce considerablemente la presencia federal en Berlín. La República Federal se abstendrá de todo acto constitucional en Berlín, como la elección del presidente, la reunión del Bundestag o de la Cámara Alta, la de los ministros federales, etc. A lo más se autorizarán las reuniones de las Comisiones y los grupos parlamentarios de Bonn siempre que se trate de debatir cuestiones relativas a las relaciones entre la República Federal y el Berlín Occidental.

La flotación del dólar

ACABARA ANTES DE 1972

NUEVA YORK, 21. (Pyresa). — «La flotación del dólar finalizará seguramente antes de que acabe el año en curso», ha afirmado en la capital federal un portavoz gubernamental. Para finales de este año o antes se espera que se hayan conseguido los «supuestos» que permitan restaurar la convertibilidad en oro del dólar.

Estos supuestos son:

—Un «reajuste sustancial» de las tarifas de cambio en todo el mundo, o al menos, su alineamiento.

—Un «apreciable progreso» en reducir la contribución estadounidense a los gastos de defensa del mundo libre, así como una suavización de las legislaciones comerciales que los Estados Unidos consideran poco satisfactorias «en un mundo abierto» (sistema de preferencias generalizadas).

REFORMA EN LA CONSTITUCION SUECA

EL REY SE QUEDA

(PERO PIERDE TODO SU PODER)

(Modesto de la Iglesia informa desde Estocolmo)

La caza española, factor turístico

81.000 CAZADORES EXTRANJEROS VISITARON NUESTRO PAIS EN 1970

Desde hoy, domingo, está abierta en varias provincias españolas (Cuenca, Toledo, Ciudad Real...) la "Media veda". Miles de cazadores se echarán al campo en estos días después de obligada abstinencia. Unos, los más, salidos de nuestros pueblos y de nuestras ciudades, otros, también, llegados desde más allá de nuestros límites nacionales.

LA CAZA COMO FACTOR DE ATRACCION TURISTICA

Entre las muchas facetas que presenta el turismo, no es ni mucho menos despreciable el que ofrece la caza como atracción turística. En España, el turismo deportivo-cinegético, no es un fenómeno nuevo. Hace ya más de 50 años, eran internacionalmente conocidas las tiradas de palomas en los tradicionales pasos pirenaicos, tiradas que hoy, sin embargo, se nos reflejan como un turismo retrospectivo que comienza a evolucionar hacia otras especies en los años de 1961 y 1963, donde la corriente turística cinegética inicia un giro hacia otras especies, dándose el caso de que hoy, en 1971, el noventa por ciento del turismo que nos visita por este concepto de caza se interesa sólo por la perdiz roja; un cinco por ciento, por las especies cinegéticas de caza mayor; un dos por ciento por la paloma y la tórtola y un tres por ciento por las restantes especies.

El aumento del turismo español ha sufrido en los últimos años —bien sabido es de todos—, curvas espectaculares, pero el ascenso no corresponde desde luego al turismo cinegético en igual medida aunque este siga por su parte también, un incremento ininterrumpido.

Los 10.530 cazadores extranjeros que entraron en nuestro país en 1963, se convirtieron en 1964, en 14.742, con un aumento del tres por ciento, que al año siguiente, en 1965, se elevaría al cuatro por ciento al ascender a 20.638 la cifra de turistas que vinieron en busca de caza a nuestro territorio nacional.

Los cazadores no nacionales que dispararon sus armas en España en 1970, no pasaron de los 81.000, con lo cual se demuestra que el crecimiento del turismo internacional cinegético que llega a España sigue siendo mucho más lento en su desarrollo que el que nos invade en relación a otros sectores.

AUTENTICOS ATRACTIVOS CINEGETICOS

Con independencia del hecho turístico, puede asegurarse que España, por su climatología y variedad de fauna, puede considerarse como uno de los países más atractivos desde el punto de vista cinegético. Por otra parte, en los últimos años, el Ministerio de Agricultura viene desarrollando en este sentido una importante labor a favor de la creación de reservas nacionales y grandes experimentales, repoblación de las especies cinegéticas tradicionales y autóctonas, y



en pro de todo aquello que pueda suponer de una u otra forma un incremento cinegético para nuestro país. Así, en los últimos años, se han repoblado anualmente unas cien mil hectáreas de superficie de coníferas con lo que ha hecho su aparición la caza mayor en extensos bosques que antes eran auténticos eriales o estepas. Las repoblaciones forestales igualmente, han incrementado el hábitat de la paloma y la tórtola y a ello, se han unido las grandes obras de regadío en donde algunas especies migratorias se han hecho sedentarias.

Por otra parte, España cuenta además para la caza de acuáticas, con 75.000 kilómetros de ríos además de los lugares tradicionales donde estas especies fijan su residencia: Delta del Ebro, Isla de Buda, la Albufera valenciana, la Estanca de Alcáñiz, las Marismas del Guadalquivir. Las lagunas de Ruidera...

Hay que tener en cuenta, por otra parte, que España es un país sumamente montañoso lo que da lugar a un fuerte contraste de paisajes que dan ambiente adecuado a gran variedad de fauna sometida a diferentes períodos hábiles de caza según su ciclo biológico.

Ello determina que sea nuestro país quizá el único lugar del mundo donde se puede cazar en toda época del año en un clima agradable.

España es uno de los pocos países europeos donde la caza mayor y menor se cría en estado salvaje sin tener que atender a su alimentación en ninguna época del año, lo cual da un encanto más a la caza como atracción turística, no sólo para el cazador —por la dificultad que entraña su captura—, sino también para el aficionado a la cámara fotográfica o para los dotados de inquietudes científicas y biológicas.

En el momento actual, con todo, el turismo interior deportivo-cinegético español es mucho más abundante que el llegado de fuera.

LAS TIPICAS FORMAS Y ESPECIES NACIONALES

Independientemente de la climatología, España cuenta con varias especies tradicionales de caza mayor y una exótica (el mulón de Córcega), aparte de otras nuevas de caza menor, igualmente tradicionales y

autóctonas: perdiz, tórtola, paloma, codorniz, avutarda, urogallo, faisán, liebre y conejo.

El noventa por ciento de nuestra demanda cinegética, se centra precisamente en esta caza menor, y más concretamente, todavía, en la modalidad de ojeo. La perdiz roja española, especialmente, es un estímulo sin parangón entre los alicientes de nuestra caza. Su vuelo y bravura figuran quizá entre los mejores atractivos de nuestro turismo cinegético.

Tampoco es nueva la modalidad de la montería a la antigua usanza española donde se pueden cobrar de 50 a cien reses entre ciervos y jabalíes en el transcurso de un día de caza entre 80 o 90 monteros. De todas formas, esta forma de caza ha tenido menos aceptación entre el turismo internacional dado que lo que se ofrece en ella es la probabilidad de cobrar una pieza y no la seguridad, como ocurre en la perdiz o las grandes tiradas de patos.

También desde el punto de atracción turística, merece una especial mención, la caza de la liebre con galgos y a caballo, modalidad que admite espectadores por lo que tiene de competición.

España, en resumen, cuenta con un gran número de modalidades y especies que ofrecen inigualables atractivos turísticos. Sin embargo, no ha de pensarse que nuestro país pueda convertirse en ningún momento en el coto de Europa. Hay que pensar en la caza de España como en un innegable atractivo turístico, pero desde luego, con una capacidad receptora de turismo cinegético limitada, y sobre todo, dirigida a un turismo selectivo mucho más que cuantitativo.

Dos factores primordiales determinan esta circunstancia. De un lado las necesidades agrícolas de un país de creciente desarrollo que fuerzan a que la superficie cinegética se contraiga en favor de una agricultura más floreciente capaz de satisfacer las necesidades del país. De otro, que en los últimos diez años, el número de cazadores españoles se ha multiplicado en gran manera, lo cual obliga a que forzadamente actúen en un terreno mucho más reducido.

La España de hoy, con 33 millones de habitantes y una repoblación de turismo aproximado de veinticinco millones de visitantes, necesita por fuerza

aprovechar al máximo su superficie agrícola, ganadera y forestal. Y aunque las autoridades competentes hacen lo posible por adaptar especies cinegéticas a estos cultivos, no siempre el problema es fácil de resolver, y mucho menos, puede exigirse a corto plazo.

(Pyreus)
M. L.

**Crie
chinchillas
de calidad**

**Son
rentables**

**Granja Riojana
le ofrece PRECIO,
CALIDAD y
SEGURIDAD**

Envíe este cupón al
Apartado 418 de
San Sebastián,
referencia "PV
CHINCHILLAS",
y le informaremos
ampliamente

Don
Calle
Telf.
Población

Solicitamos DELEGADO GENERAL para LOGROÑO... para hacerse cargo de nuestra oficina, de inmediata inauguración

ECONOMIA



INDICE BURSATIL GESFONDO

Cierre se man a anterior,
99.168.

Martes, 99.276.
Miércoles, 99.026.

Jueves, 98.847.
Viernes, 98.698.

Diferencia semanal —0,470.

COMENTARIO DE BOLSA:

Después de una primera sesión muy similar a la última de la semana anterior, las restantes sesiones de la presente semana se han caracterizado por un reajuste de cotizaciones de la mayor parte de los

sectores, que hace que, tanto el índice general, como el de valores industriales pierdan alrededor de medio punto en el conjunto de la semana, situándose respectivamente en 98.698 y 74.311.

Los sectores más afectados y los retrocesos observados en cada uno de ellos, son los siguientes:

Bancos Industriales, 2.282 puntos; Bancos Comerciales, 0.850 puntos; siderúrgicas y mineras, 0.781 puntos; químicas y textiles, 0.749 puntos y

monopolios, 0.682 puntos.

Sólo han obtenido ganancias netas los siguientes:

Varios, 0.780 puntos; alimentación, 0.422 puntos, y eléctricas, 0.185 puntos, destacando el de alimentación como único valor industrial con resultado positivo, que recupera parte de la pérdida sufrida en la semana anterior.

Es de esperar que, en las últimas sesiones del presente mes de agosto, continúe la tendencia acusada en los últimos días.

SEMANA DEL 17 DE AGOSTO AL 20 DE AGOSTO 1971

Indice sectores	Anterior	Actual
Alimentación	76.201	76.623
Automóviles	70.479	70.447
Bancos Comerciales	91.725	90.875
Bancos Industriales	116.144	113.832
Cementos	80.445	79.887
Construcción e inmobiliarias	83.791	83.247
Eléctricas	111.273	111.458
Inversión mobiliaria	97.759	97.463
Monopolios	124.064	123.382
Químicas y textiles	72.085	71.336
Siderúrgicas y mineras	74.335	73.554
Varios	89.020	89.800
Valores industriales	74.751	74.311
General	99.168	98.698

LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID

13-8 20-8

BANCOS

López Quesada	814,—	816,—
Central	985,—	967,—
Banesto	750,—	738,—
Exterior de España	381,—	381,—
Hispano Americano	740,—	738,—
Ibérico	705,—	699,—
Popular Español	853,—	852,—
Rural y Mediterráneo	550,—	550,—
Santander	845,—	844,—

MONOPOLIOS

Zempsa	380,—	366,—
Tabacalera	383,—	383,—

TELEFONIA Y RADIO

Telefónica	295,—	294 50
---------------------	-------	--------

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	210,—	210,—
Eléctrica de Langreo	208,—	208,—
Reunidas de Zaragoza	97.50	97.50
Fecsa, de 1.000	234.50	231,—
Fecsa, de 5.000	232,—	232,—
Fenosa	163,—	163,—
H. Cantábrico	219,—	215,—
H. Española	232,—	233,—
Iberduero	282,—	284,—
Sevillana de Electricidad	226,—	226,—
U. E. Madrileña	216,—	214,—

SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Altos Hornos	96,—	94.50
Juro Felguera	72,—	72,—
Santa Ana	97,—	97,—
Tudor	600,—	565,—
Auxiliar de Ferrocarriles	120,—	120.50
Fasa	206,—	209,—
Material y Construcc.	126,—	126,—
Seat	480,—	480,—

MINERAS

Ponferrada	153,—	153,—
---------------------	-------	-------

INMOBILIARIAS

Ceisa, de 500	142.50	142.50
Dragados	579,—	515,—
Urbis	292,—	290,—

CEMENTO

Valderrivas	453,—	435,—
Valenciana de Cementos	435,—	437,—

ALIMENTACION

Ebro	683,—	701,—
El Águila	285,—	290,—
General Azucarera	148,—	148,—

QUIMICAS

Cros	193,—	193,—
Industrias Aragonenses	203,—	202,—
Española de Petróleos	393,—	385.50
Hidro Nitro	152,—	149,—
Perfumería Gal	408,—	406,—
Petroliber	231,—	231,—
Explosivos	270,—	266,—

INVERSION MOBILIARIA

Carlisa	437,—	439,—
General de Inversiones	572,—	570,—
Insa	160,—	160,—
Valores Mobiliarios	130,—	131,—
Invasita	232,—	237,—

VARIOS

Cristalería, de 1.000	315,—	315,—
Galerías Preciados	688,—	688,—
El Fenix	195,—	193,—
Metropolitano	195,—	193,—

Snlace

153,— 151,—
Transmediterránea... .. 216,—

BARCELONA

13-8 20-8

BANCOS

Cempsa	380,—	366,—
Telefónica	293,—	293.75
Banesto	755,—	733,—
Agua de Valencia	290,—	290,—
Catalana de Gas	204,—	202,—
Fecsa, de 1.000	234,—	233,—
Fecsa, de 5.000	231,—	231,—
Agua de Barcelona	285.50	283,—
H. Cataluña	200,—	201,—
H. Española	234,—	232.50
Iberduero	284,—	282,—
Sevillana de Electricidad	228,—	228,—
Carburos Metálicos	485,—	475,—
Cros	193,—	191,—
Industrias Aragonenses	202.50	202.50
Española de Petróleos	389,—	386,—
Auxiliar de la Construc.	234,—	235,—
Dragados	580,—	573,—
Fomento de Obras	475,—	475,—
Portland Asland, ord.	403,—	403,—
Motor Ibérica	170,—	167,—
Siemens	110,—	110,—
General Azucarera	148.50	148.50
Industrias Agrícolas	285,—	281,—
La Seda de Barcelona	532,—	540,—
Tabacos de Filipinas	143,—	140,—
Transatlántica	51,—	51,—
Transmediterránea	217,—	216,—

BILBAO

13-8 20-8

BANCOS

Bilbao	869,—	857,—
Central	962,—	964,—
Banesto	740,—	732,—
Guipuzcoano	732,—	720,—
Hispano Americano	740,—	730,—
Vizcaya	804,—	790,—
Aurora, S. A.	1.980,—	1.980,—
Bilbao, S. A.	585,—	585,—
La Polar, S. A.	860,—	860,—
Electra de Viesgo	211,—	209,—
Reunidas de Zaragoza	97,—	97,—
H. Española	234,—	234,—
Iberduero	286,—	285,—
Maritima Nervión	280,—	280,—
Naviera Aznar	130,—	132,—
Altos Hornos	96.50	95,—
Duro Felguera	71,—	71,—
Babcock & Wilcox	83,—	83,—
Echeverría	153,—	153,—
Santa Bárbara	86,—	86,—
Unión Cerrajería	107,—	107,—
Nitrato de Castilla	182,—	182,—
Sefanitro	150,—	148.50
Vacesa	278,—	277,—
Papelera Española	140,—	140,—
Telefónica	298,—	296.50

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Inespa	512.28	508.28
Eurovalor	1.774.59	1.756.97
Eurovalor - 2	440,—	436.92
Inrenta	1.403.35	1.390.61
Suma	1.140.25	1.133.96
Gasta	853.29	853.29
Gastaval	90.60	90.20

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA DE PAJA

La Cooperativa "San Ginés", de Vinaspre (Alava) sacará en subasta el día 22 de agosto, a las 12 de la tarde, 1000 carnos de mies.

El Presidente,
Salvador Mauleón

EL DOLAR Y EL EJERCITO U.S.A.

Las medidas de la Administración Nixon frente al déficit de la balanza de pagos norteamericana y la crisis del dólar parece ser que replantearán la negativa presidencial a la propuesta del senador Mike Mansfield de reducir los efectivos militares de Estados Unidos en Europa. La propuesta fue rechazada el pasado mes de mayo en el Senado por 61 votos contra 36.

LA TERCERA PARTE DE LOS EFECTIVOS DE LA OTAN

Del cerca de millón de hombres de la OTAN, aproximadamente la tercera parte son norteamericanos. En total son 310.000 los efectivos del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos estacionados actualmente en Europa. Su distribución es la siguiente:

—Europa septentrional y central: 225.000 hombres (el cincuenta por ciento de los 450.000 hombres de la OTAN), agrupados principalmente en el VII Ejército (el mismo que desembarcó en Italia durante la II guerra mundial y combatió allí hasta 1945), estacionado en Alemania Meridional. El VII Ejército comprende seis brigadas acorazadas y ocho mecanizadas, más otras seis acorazadas y dos mecanizadas estacionadas en Estados Unidos, pero listas para ser aerotransportadas a Europa. En este sector, las fuerzas del Pacto de Varsovia cuentan con 600.000 hombres, de los que 330.000 (algo más del cincuenta por ciento) son rusos.

—Europa meridional: 85.000 hombres (el once por ciento de los 425.000 italianos, turcos y griegos de la OTAN), encuadrados principalmente en la VI Flota del Mediterráneo, en la Agrupación táctica del Sureste de Europa y en agrupaciones logísticas, como la estacionada en Turquía. En este sector, el Pacto de Varsovia dispone de 390.000 hombres, de los que 200.000 (más del cincuenta por ciento) son rusos.

—Aviones y misiles de combate: Las fuerzas armadas de los Estados Unidos en Europa cuentan también con tres fuerzas aéreas: la III, con base en el Reino Unido; la XVI, en España, y la XVII, en la República Federal Alemana. En total, unos dos mil aviones de transporte, auxiliares y helicópteros. A estas fuerzas se suman los misiles de seis grupos del Ejército («Lance», «Pershing», «Sargeant», «Little John», etc.) y de doce grupos de superficie («Hawk», principalmente). También hay que sumar los aproximadamente doscientos aviones de combate de la VI Flota embarcados en dos portaaviones de ataque. Seis submarinos nucleares tipo «Polaris» están asignados también al escenario europeo, con mando independiente.

Estas últimas unidades del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas disponen de siete mil armas nucleares (ojivas de misiles y bombas aerotransportadas), servidas por unos 75.000 hombres, cifra mínima a la que podrían reducirse los efectivos norteamericanos en Europa.

CASI LA MITAD DE LO GASTADO EN VIETNAM

Anualmente, los Estados Unidos se gastan en los 310.000 soldados destinados en Europa y los 215.000 auxiliares y familiares catorce mil millones de dólares. El presupuesto norteamericano de Defensa es de setenta y dos mil millones de dólares, de los que más de treinta mil son absorbidos por la guerra de Indochina (Vietnam, Laos y Camboya). A los catorce mil millones de dólares aludidos, la República Federal Alemana contribuye directamente con quinientos millones de dólares (que Estados Unidos tratan de elevar actualmente a novecientos millones) y con cerca de mil millones de dólares indirectamente, a través de la compra de material de guerra para la «Bundeswehr», la «Kriegsmarine» y la «Luftwaffe». Entre este material han figurado hasta recientemente, en que los pedidos han sido relevados por los «Phantom», los «Starfighters», bautizados fúnebremente por los pilotos alemanes con el sobrenombre de «ataúdes volantes», por haber sufrido graves accidentes hasta ahora más de un centenar.

DALI

Cualquiera sabe donde anda en este momento. O lo que hace. O lo que dice. O lo que piensa. Salvador Dalí —que hablen de mí, aunque sea bien— es quizás el personaje con mayor personalidad de nuestro tiempo. Y lo bueno es que se trata de una personalidad auténtica, aunque no carezca de autoanálisis, de posturas, de actitudes, de frases por él mismo y por él solo estereotipadas. Podemos comprobarlo con facilidad: ¿a quien imita Dalí? ¿Quiénes imitan a Dalí? El resultado en números, parecería un tanteo de baloncesto norteamericano, por lo escandaloso y, desde luego, a su favor.

Salvador Dalí, por supuesto, me cae simpático. Muy simpático. O, mejor aún, «en gracia». Y me agrada que así sea, porque no lo conozco personalmente. Se trata de algo que me sucede con cierta frecuencia. Valoro más mi simpatía por los desconocidos que por quienes me sé de memoria. Se trata de una simpatía más objetiva, que no tiene nada de predeterminación. Pero, sinceramente, pienso que hay justicia en esta simpatía.

Dalí siempre habla, siempre dice cosas. Le da igual analizar las alas de las moscas que referirse al ácido ribonucleico, pintar junto a un rinoceronte que hacerlo a trabucazo limpio, hablar de su impotencia «pero menos» o destacar los colores «muy parecidos a la mierda» como ejemplares, proclamar su teoría monárquica o retratarse frente a bellezas de todas las razas y de todos los continentes que acuden a él para pedir la limosna de esa fotografía que puede ponerlas en órbita de popularidad y abrirles algún camino en la vida, si es que resulta posible abrirles algo.

Se rodea de objetos extra-

ños, que pueden ser ovoides o rectangulares, rarísimos o simples, porque parece como si las guías enhiestas de sus bigotes imprimiesen a todo lo suyo el carácter indeleble de su personalidad indiscutible. De verdad, nunca he sabido si por las noches, cuando se acuesta, se «destemilla» de risa, junto a Gala, recordando las frases de fonética archiasperextramaxirimbombante que pronunció en la jornada para unos cuantos diarios, algunas emisoras de radio, varias cadenas de televisión, numerosas revistas, y todos ellos de los más distintos y distantes países.

Ahora, hace unas fechas, ha parido ideas en abundancia para hermanar la barcelonesa calle Tuset y la parisense Saint Germain des Prés. Quiere poner en la de la Ciudad Condal una piscina de 28 metros —no dice la noticia si cuadrados o de longitud—, contratar quince viejas sin dientes para llenar su boca con bombillas de colores, y quince maniqués calvas para que galopen caballos blancos. Cien cosas más, como que las jóvenes se maquillen con arrugas para que, al descubrir su cuerpo —supone, pues, que lo descubran— «puedan ofrecer la sorpresa de la alegre juventud». En Buenos Aires se ha organizado en agosto un curso teórico-práctico sobre el tema «Vida y obra de Salvador Dalí». Dibujante, pintor, orfebre, escritor, cineasta, escenógrafo, alegre, coleccionista de dinero, tierno, conversador, culto, verticinal, «crisóstomo», amante máximo del bienestar. Salvador Dalí es siempre domingo, es siempre noticia. Eso debemos agradecerle, al menos, los periodistas.

(Pyresa).

GAYTAN

FALTA UN MISTER BRIAN

Creo que se llamaba así, un americano que compró y desmontó una capilla medieval de la vieja Europa y la trasladó, piedra a piedra, hasta los anchos campos del Nuevo Mundo. Cuando se piensa en los grandes caserones, que son los antiguos seminarios, vaciándose en este mundo nuestro llamado católico, desprendiéndose de su función específica, que es formar sacerdotes, urgía la iniciativa de otro mister Brian.

Si nuestra sociedad, con su

ambiente materialista, hace crecer las vocaciones, hay todavía lugares donde florecen con esplendor. Así en Tanzania. Sólo en la diócesis de Songea, cincuenta muchachos han tenido que irse a sus casas, porque no había sitio para ellos en el seminario regional.

Carece de dinero el obispo para ampliar el edificio. Aunque los chicos exigen bien poco, necesitan un techo que les cubra, un plato de comida, vestido y material para estudio. Pero el principal problema es el

edificio donde su vida puede desenvolverse. Sería cosa magnífica si a fuerza de magia, o de dinero como mister Brian, pudiéramos llevar allí uno de esos seminarios nuestros que, en su vacío silencio, son como desolador testimonio de un pasado que estamos cancelando. Ni siquiera en el ambiente familiar de los núcleos más religiosos se piensa en la posibilidad de que un hijo sea sacerdote. Y, a escala mayor, los sociólogos que planean el futuro, eliminan de su cuadrícula el

casillero de la vida religiosa, de la actividad espiritual hacia Dios. El hombre, para los nuevos conceptos, puede bastarse a sí mismo: la ciencia llenará todas sus necesidades.

Aún resuenan en nuestros oídos aquellas palabras altaneras, casi de reto, del astronauta soviético que, al volver del espacio, proclamaba: «No he encontrado a Dios». ¿Qué podrían decir sus tres compañeros, cuando volvió a la Tierra su féretro navegante entre estrellas? Los tres muertos, con

el misterio en su máscara inmóvil, con una respuesta indecifrabla y sobrecogedora. Basta una burbujita de aire en la corriente de la sangre para precipitar en el polvo todo el orgullo del hombre. Porque lo tremendo es que, un día u otro, aunque haya logrado surcar el firmamento y desencadenar el átomo, vuelva al origen y se encuentra con su Creador.

O. F. I. M.

INVIERNO EN EL VERANO

Señor director de NUEVA RIOJA:

Permítame que le comunique, pedantesco, cómo las transmutaciones climatológicas, sexuales, psíquicas y morales son el subproducto de la progresiva mudanza impuesta al ritmo de la naturaleza por una civilización, sin día ni noche, ya que el trabajo fabril, tanto es diurno, cuanto nocturno, con el Santoral revuelto por las reformas eclesiales y litúrgicas, y con el absentismo de la agricultura, a partir de que los ingleses la abandonaron en favor de las máquinas y del comercio, y los norteamericanos remataron la faena produciendo sus granjas sin brazos humanos y de una manera casi electrónica.

Cuando el ministro Sr. Allen presentaba ante las Cortes la aprobación de una ley perfecta para el agro atrasado, improductivo y despoblándose, los penibéticos de esta comarca vimos con extrañeza sorprendente de qué modo volvían al patronato del pueblo de espaldas al campo, cuya plenitud laboriosa, aunque insatisfecha y alicaída, se extendía por las hazas y bancales plétóricos de gavillas de cereal y por las eras, donde el antiguo trillo pasaba y repasaba, a semejanza de un peine silencioso. Antaño, los trilladores exultaban de brío juvenil y canoro, mientras que ahora las parvas se van amontonando, mustias y mudas.

Pero a despecho de este mutismo reverente y doloroso por el trasvase de la mocedad y por la penuria agrícola, las mieses son aún estimadas como algo sagrado e intangible, inflexible y codicioso, que no se

puede exponer al riesgo del fuego, de la coherencia de las procesiones, siempre estruendosas y deflagrantes en la Penibética.

San Antón, viejo y gruñón, eremítico y, sin embargo, protector de los cerdos, puesto que el «marranico» de San Antón, desprovisto de rabo, para señalarlo así, entraba y salía entre los hogares de los vecinos, dotado de un pasaporte providencial y diplomático, es un santo que no desmerece, a pesar de su vecindad, de sólo tres días, con San Sebastián, mozo y galán, militar robusto y sacrificado. San Antón no representaba al cenobita del yermo egipcio, barbudo y misógino, sino que, dentro de la imaginación popular, constituía la prolífica y prematura incubadora, ya que por San Antón «la buena pita pon», atisbándose, dentro del cascarón de estos huevos fresquitos, la pujanza remota de la primavera.

San Antón disfrutaba de su cohorte de animales, en una romería procesional del mes de enero, puerta del año y cuando el germinativo proceso rural está en hibernación y reposo. Entonces se disfruta y dispone de todo el tiempo cronológico y mágico, no obstante la cortedad de las jornadas, y no hay gavillas de trigo encima del redondel de las eras. Unos pueblos penibéticos celebraban la festividad de su San Antón y otras villas y lugares festejaban a San Sebastián, acibillado y medio desnudo, mediante el contraste, en ambos casos del fuego hogareño y del gélido ambiente de la intemperie.

El campesino consumía su extraordinaria ración de vino

piadoso y quemaba sus cohetes y triquitruques, impetrando, con la generosidad explosiva de sus ofrendas coheteriles, la fertilidad de sus cuerdas y de sus cosechas, y de su misma prole, porque la muchedumbre de hijos y de hijas significaba una protección divina. Estampa idílica y costumbre desamortizada, al pretender la propia Iglesia desvincularse de sus tradicionales «manos muertas» y absorbiendo la industria y los servicios urbanos, no sólo los sobantes de la población agraria, sino el mismo cogollo campesino. Desde Roma se ha ordenado suprimir algunos Santos y Santas legendarias, agrupar a otros en bloques numinosos y cambiar las fechas de sus liturgias respectivas.

El San Antón de esta comarca penibética ha principiado a celebrarse, con su función religiosa y su sermón adrede, con el disparo de muy pocos y tímidos cohetes, por temor de los incendios fortuitos, delante del Santo, cabizbajo e incómodo, durante su procesión insólita. Los fieles estaban en sus faenas, porque en aquel veinticinco de julio, festividad compartida con el Apóstol Santiago, más trilla un gallo que en agosto un caballo, y porque, salvo una minoría de trabajadores emigrantes a Cataluña y ocleros por la vacación de sus factorías y el retorno veraniego a sus lares, los demás penibéticos no se dignaron comparecer, en medio de sus áreas urgentes y de su tácita protesta contra el desbarajuste de las usanzas.

JUAN APARICIO 71



TIEMPO DE OPINION

REFORMA DE LEYES

La noticia de que se espera que el Gobierno remita a las Cortes un proyecto de Ley de Reforma parcial del Código de Comercio, hace que nuevamente cobre actualidad esta necesidad de revisión a fondo que están pidiendo los cuerpos legales en el orden penal, mercantil y civil que nos rigen. Revisión que debiera acometerse con realismo y visión de futuro, no parcial tan sólo, sino para todos y cada uno de ellos global o íntegramente considerados. Porque desde que fue promulgado todo ese complicado y frondoso entramado jurídico, ha transcurrido casi un siglo. Una época en la que las formas de vida han experimentado las más radicales transformaciones. E inevitablemente la erosión del tiempo se deja sentir lo mismo en el Código Civil, el Penal y el de Comercio, que en las Leyes de Enjuiciamiento Criminal y Civil, en los que una buena parte de su articulado, sobre todo en su aspecto formal o de procedimiento han quedado desfasadas y superadas ampliamente.

En consecuencia, toda reforma parcial contribuirá tal vez a aliviar el problema, pero nunca a resolverlo. El devenir de los fenómenos sociales implica también necesariamente la mutación de las leyes que los encauzan y regulan.

(De «Tele-Expres»)

Galicia y el Jubileo

Con un enfoque actual de la fe que trata de suprimir todo lo que huele a magia.

Con una honradez básica que trata de dar a cada cosa su nombre y realidad (no justifiemos el turismo con una peregrinación religiosa ni llamemos «peregrinación» al turismo).

Ante los dos objetivos del anuncio, quisiera pedirles dos cosas que sin duda firmarían muchas personas de esta tierra y de otras.

No crean los «peregrinos» que vienen a Compostela que van a «conocer Galicia»; sin duda irán a La Coruña, Vigo, La Toja. Pero eso no es Galicia, la real y verdadera: la de una constante hemorragia de emigrantes porque faltan puestos de trabajo; la de innumerables aldeas sin caminos, ni luz; la de los campesinos y los hombres de mar carentes de lo más esencial para una vida digna. «Conocer Galicia» es conocer su realidad, la de un pueblo hasta ahora marginado y oprimido que inicia hoy una etapa de liberación. ¿Vienen nuestros «peregrinos» con el respeto del que se acerca a un pueblo en esta situación? ¿Se van de él conociendo algo de su realidad?

(De «Vida Nueva»)

¿La hora de Europa?

El sistema monetario de Occidente se ha quedado prácticamente sin su moneda de reserva tras la sorpresiva decisión del presidente Nixon de terminar, temporalmente, con la convertibilidad del dólar en oro. La medida equivale a la adoptada por Inglaterra hace dos años con la libra, y que supuso la desaparición de una de las dos monedas de reserva entonces existentes. Sin embargo, la crisis del dólar-oro tiene, por su alcance, una importancia muchísimo mayor y parece

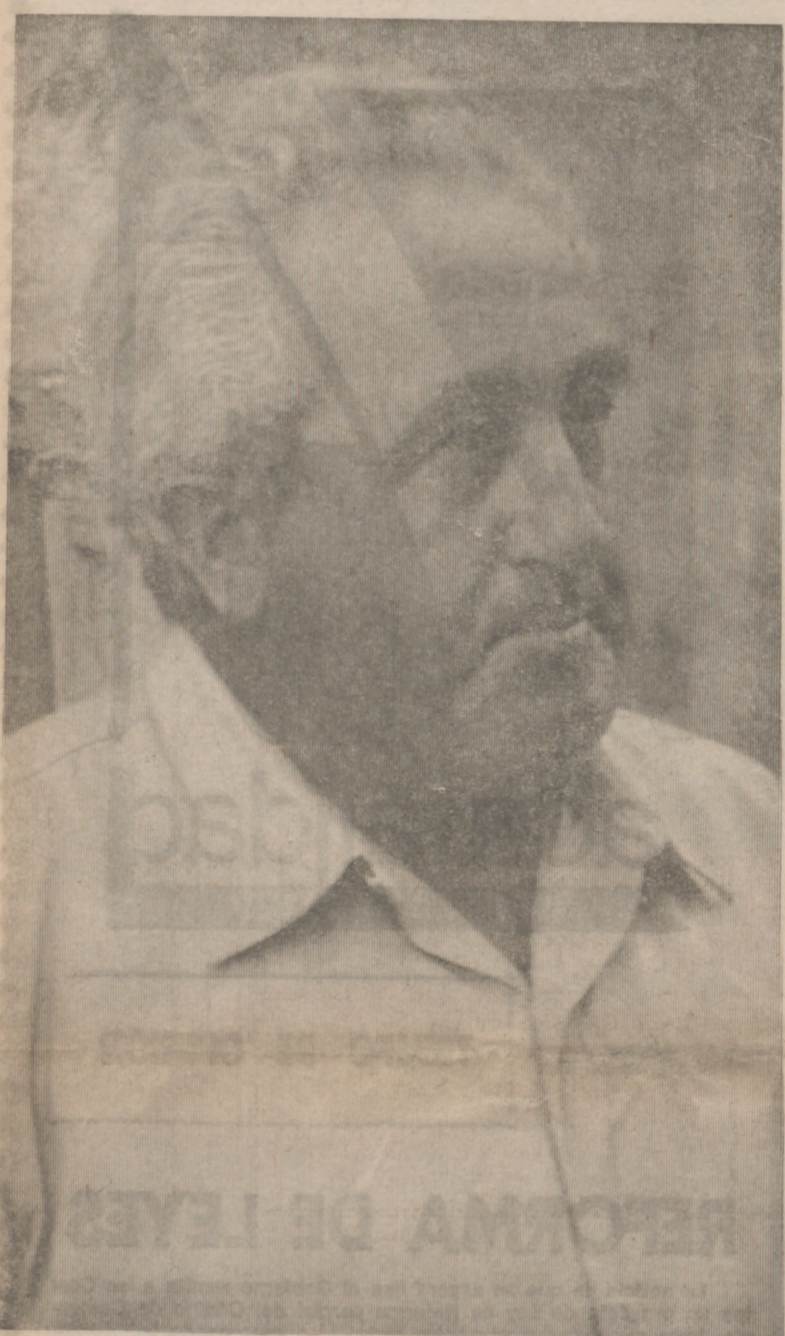
obligar ya a la reforma del sistema monetario internacional. En esta coyuntura, indudablemente, debe sonar la hora de Europa, ya que cualquier acuerdo sobre la reforma del sistema monetario no podrá ser tomado sólo por los Estados Unidos, sino que forzadamente debe ser una decisión común, en la que la opinión europea será decisiva a nada que el Mercado Común acelere sus planes de unión monetaria y de creación de la «moneda».

(De «Informaciones»)



Un pueblo próspero

ALBERITE, CON UN PROBLEMA: ABASTECIMIENTO DE AGUAS



pueblo; la insalubridad de las aguas ha producido —según rumores— ya varios casos de fiebres y por otra parte, un anhelo tan lógico y oportuno como es el de la construcción de una piscina municipal, no puede ser llevado a efecto, Don Javier Ruiz-Clavijo, alcalde de Alberite, se prestó amablemente a un cambio de impresiones sobre ésta y otras cuestiones que afectan al pueblo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

—¿Muchos turistas este año?

—Bastantes, sobre todo vasos. Vendrían más si tuviéramos un hotel y alguna fonda.

—Y si el agua fuera buena, —Estamos volcados en la resolución de este asunto. Tengo noticias de que la Diputación Provincial va a ocuparse del mismo.

—¿Cuándo?

—El año próximo. Se va a traer el agua desde el Iregua directamente por tubería. Aún no sabemos desde qué punto exacto se hará la toma.

—¿Presupuesto?

—Tres millones y medio de pesetas.

—¿Y qué pasa con la zona de las bodegas? Creo que con el depósito actual no alcanza a subir el agua, y son 54 familias que no deben olvidarse.

—Pensamos construir un nuevo depósito.

—Más problemas, señor alcalde: la situación de las escuelas obliga continuamente a que los chicos crucen la carretera con el subsecuente peligro que ello entraña; hasta mi ha llegado la noticia de que hay una solución en perspectiva.

—Sería la de abrir la calle del Hortal, a lo cual estamos decididos. Así evitaríamos una desgracia que cualquier día puede surgir. El tráfico de la carretera a Clavijo es cada vez más intenso.

—Luz y cemento. He observado que son dos cosas que les hacen falta a las calles de Alberite...

—Efectivamente; somos conscientes de ello y antes de un año ambos problemas tendrán un desenlace satisfactorio. Por otro lado, pensamos iniciar una labor de embellecimiento de las fachadas, para



conseguir que nuestro pueblo tenga buen aspecto exterior. De esta manera se podrá pensar en una promoción un poco seria de Alberite, cara al verano. Sea como sea. Tenga en cuenta que todo esto debe de estar supeditado a la traída de aguas que es lo fundamental.

EL PALACIO DE DONA URRACA

Alberite fue arrasado en el año 1092 por las huestes del legendario Cid Campeador. Esto y el paso de los tiempos han impedido la conservación de una serie de restos valiosos. Doña Urraca tuvo en Alberite su palacio; de él, todavía quedan un par de fachadas intactas y el resto remozadas. Las enormes piedras unidas con argamasa forman muros de dos metros de espesor, los cuales son interrumpidos por alguna que otra expresiva arpillera.

En la parte baja del pueblo existió antes el castillo que se comunicaba mediante un pasadizo secreto con la mansión de doña Urraca. La construcción de las nuevas escuelas acabó con los últimos vestigios de este castillo.

DESARROLLO EL POLO DE

La rueda de los tiempos y las cosas ha llevado a Alberite de ser feudo del Campeador a ser incluido en el polo de desarrollo a través del Plan Comarcal.

Sin embargo, esta inclusión ha acarreado ya problemas. Al parecer, el trazado de las calles y accesos realizado por los arquitectos encargados de ello no ha satisfecho al Ayuntamiento de Alberite y se han presentado ya las reclamaciones oportunas.

Lo que sí ha sido ya fijado es la zona destinada a albergar las futuras industrias. Los terrenos están entre la carretera que lleva a Villamediana y el río Iregua, antes de llegar al cementerio.

En general, se puede decir que la política que sigue el Ayuntamiento albedense tiene como único fin el aunar los esfuerzos de todos los ciudadanos para conseguir la prosperidad del pueblo. El medio puede ser una campaña de embellecimiento o unas contribuciones especiales. De todos modos: Un ejemplo a seguir.

Pedro José RAMÍREZ
(Fotos: HERCE)

Apenas llegados a Alberite, tomamos conciencia de su problema básico: el abastecimiento de aguas. El agua que hoy por hoy llega a Alberite, es de

una calidad ínfima, puesto que arrastra todos los desperdicios de Albelda. Esto —lógicamente— repercute en todos los aspectos de la vida del

¿Disponen de tiempo libre?

Con 4 horas diarias nos es suficiente. Realizará labor de cobro, reparto y atención a clientes fijos.

(NO SE PRECISA VEHÍCULO PARA EL REPARTO)

Trabajo seguro todo el año y bien remunerado
Escribir al Apartado de Correos núm. 150,
bajo referencia 1.500.

Indicando datos, personales dirección y profesión

Aquí le instalaremos el Calor Roca.

Aquí, en Logroño, también instalamos el Calor Roca con la máxima economía. Garantizándole un mínimo gasto de mantenimiento. Ud. disfrutará su vida de familia en un hogar feliz y cálido. Consúltenos.

calefacción **Roca**

SOCIEDAD ANONIMA CAR

CALEFACCION POR AGUA, AIRE Y VAPOR
QUEMADORES GAS-OIL Y FUEL-OIL

Calvo Sotelo, 5 - Tel. 21 22 03 LOGROÑO



ARNEDO

Actualidad dominguera

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

INFORMACION RELIGIOSA

Capilla del Santo Hospital: Misa, a las siete y media de la mañana.

Iglesia de Santa Eulalia: Misa a las ocho de la mañana. Iglesia del Convento de Santa Clara: Misa a las diez de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián: misa mayor, a las once de la mañana. La vespertina, a las siete.

Iglesia de Santo Tomás: Misas por la mañana, a las nueve, a las diez (niños) y a la una.

BAILE

En las Salas Micheletta, Sendero Club y Rayma, de ocho a once de la noche.

CINE

En los Cines Celso Díaz y Nuevo Cinema se proyectarán las películas: "Jefe" y "El tulipán negro".

FUTBOL

En el Campo de Planarresano, a las seis de la tarde, tendrá lugar un emocionante encuentro de Primera Regional, entre los equipos C. D. Calahorra y C. D. Arnedo.

ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías.—Don Eusebio Ibáñez Pérez, en la calle del Royo, y don Francisco Ibáñez Pérez, en la de San Miguel.

Farmacia.—Don Alfredo Martínez, en Plaza de Nuestra Señora de Vico.

Aguilar de R. Alhama LAS FIESTAS DE AGOSTO

AGUILAR DEL RIO ALHAMA.—(De nuestro corresponsal).

Así llamamos a las fiestas de la Asunción de la Virgen y de San Roque. Han estado animadísimas; no sólo debido a nuestro buen humor, sino al del millar de aguilareños que viven fuera de su pueblo y de amigos que nos han visitado en estos días tan memorables que no se pueden olvidar.

Después de un solemne novenario, el día de la Virgen se celebró un gran oficio a cargo de nuestro párroco, quien también pronunció un brillante sermón. Después, tuvo lugar la procesión con la imagen de nuestra Patrona por las calles de la villa, acompañada por más de un millar de fieles: actos que presidieron nuestras autoridades locales, que seguidamente obsequiaron a protectores e invitados en las oficinas del Ayuntamiento con una "ilustrada" recepción.

Una excelente orquesta amenizó los actos celebrados durante los cinco días de fiesta y en sendas sesiones diarias hasta medianoche, interpretando bonitos baillables. Las carreras en sacos, en bicicletas, atletismo, etc., estuvieron muy concurridas. Los fuegos quemados en los intermedios del baile-verbena gustaron. Como única novedad tuvo lugar un concurso de bebedores de cerveza a cargo de la Sociedad "El Aguila", organizado por su agente, nuestro paisano don Santiago Sánchez. Se presentaron cuatro concursantes, de los que triunfaron Ciriaco

González (Catirre), que "tragó" más de cuatro litros del dorado líquido, y Manolo Miguel Escudero, vecino de Valladolid, aunque aguilareño ferviente, quien sólo pudo con poco más de los tres litros. Los premios fueron 300 y 200 pesetas, respectivamente y una pequeña nevera portátil. Si el próximo año se repitiera este concurso sería mayor el número de concursantes. Debido al mucho calor que hemos disfrutado, los bares han hecho su "agosto" con las fresquitas bebidas sacadas de sus bien provistas cámaras refrigeradoras. En algunos bares hubo bailes hasta la madrugada.

VIAJEROS

Entre los cientos de aguilareños que nos han visitado citaré: de Jaca (Huesca) vino con su esposa y preciosos niños, don Luis Sáinz Lalinde capitán de Artillería, y profesor de aquella Escuela Militar de Montaña; de Zaragoza, el maestro nacional jubilado don Antonio Vera Soria; de Madrid, el maestro nacional don Jesús Sáinz Ruiz, acompañado de su familia; de Madrid, don Blas Sevillano, alto empleado de una importante empresa; de Maella (Zaragoza), don Jesús Jiménez González abogado, con su esposa y su niño; de Jaca (Huesca), el H. Casimiro López, profesor de las Escuelas Pías de aquella ciudad altoaragonesa. Y otros muchos. Bienvenidos todos y que lo han pasado "bomba", como ahora se dice en vocabulario progresista...

Elena Ruiz, reina de las fiestas najerinas y dama de la Vendimia Riojana

La designación de Reina para las fiestas najerinas de San Juan y Santa María la Real ya ha sido hecha. Se trata de Elena Ruiz Domingo, natural y vecina de la ciudad, que cursa estudios de Medicina en la Facultad de Zaragoza. Elena representará como Dama de Honor al partido de Nájera en las Fiestas de la Vendimia Riojana. Una magnífica elección que adelantamos en nuestras páginas, a la espera de publicar el próximo martes entrevista de nuestro corresponsal, Luis Rojo, con la nueva Reina de las Fiestas de Nájera.

HOY: CONVIVENCIA JUVENIL EN ARNEDO

El campamento mixto celebrado en Ortigosa de Cameros ha levantado alguna que otra polémica. Sin embargo, parece que ya se ha roto el hielo. Los quince muchachos participantes están ya en la capital. Y hoy, domingo, celebrarán una nueva convivencia en Arnedo. Se trata de que la amistad sincera que ha reinado en el grupo durante los días de acampada no se difumine. Jesús del Pueyo, jefe de este campamento organizado por la Delegación de la Juventud, nos cuenta sus impresiones.

—Creo que podemos estar satisfechos de esta primera experiencia. Había algunos recelos, que ahora podrán desaparecer. El comportamiento de los acampados ha sido magnífico, y la convivencia ha sido un hito en el panorama de las relaciones chico-chica.

—¿Cuál ha sido la reacción de los padres?

—Parece que se han dejado convencer por las magníficas impresiones de sus hijos.

En sus visitas al campamento, han mostrado su satisfacción. Y créeme, no era para menos. Porque han podido palpar una camaradería sana y auténtica.

—¿Habéis realizado algún programa cultural?

—Todas las noches celebramos unas reuniones en las que se enjuiciaban las actividades de cada día y se programaban las de la jornada siguiente. Este es un detalle que habla de espíritu de trabajo y de responsabilidad, constantes en el desarrollo de este campamento.

—¿Habéis recibido algunos visitantes?

—En el último fin de semana, tuvimos con nosotros a más de medio centenar de chicos y chicas. Aquella jornada fue magnífica, ya que tuvimos ocasión de comprobar las opiniones de la juventud sobre esta nueva experiencia. Esto pudo servirnos de orientación.

—¿Y la reunión de Arnedo?

—Hoy nos reuniremos en Arnedo a cambiar impresiones. Se trata, únicamente, de con-

servar los lazos de amistad que han ido forjándose durante la acampada.

—¿Habéis tenido algún problema entre los campamentistas?

—Prácticamente ninguno. Todos han respondido con espíritu de responsabilidad, sabiendo que de esta primera experiencia podían derivarse frutos muy interesantes. Sabíamos que muchos ojos estaban fijos en el desarrollo de nuestro campamento. Por eso queríamos que la continuidad fuese un hecho. Por otra parte, los muchachos que han asistido, procedentes de diversos estamentos sociales y con índices de formación diversos, han podido intercambiar ideas y conocimientos. Y creo que con muy buenos resultados.

De momento, aún no se tienen noticias sobre la continuidad de esta experiencia en años sucesivos. Pero, repetimos, se ha conseguido romper el hielo. Y eso es importante.

APRENDA
FRANCES CON

NUEVA
RIOJA

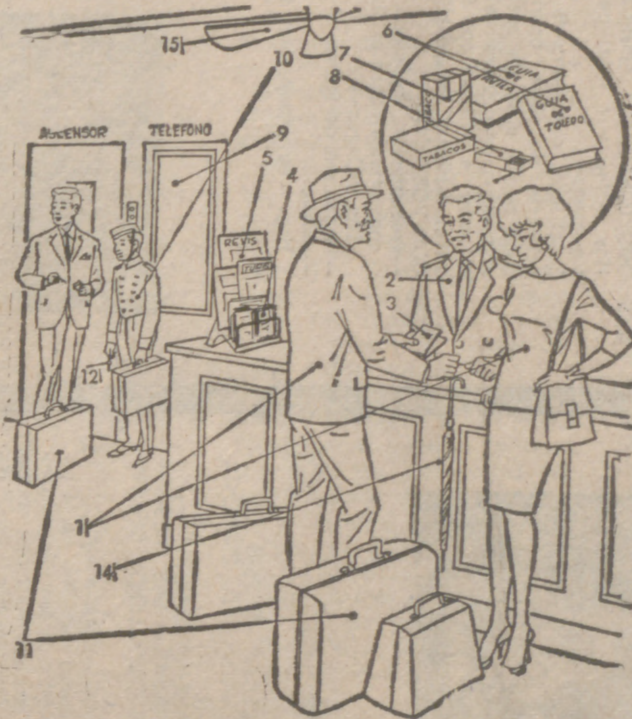
Y
PATROCINADO
POR LA

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición
del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 107



L'HÔTEL

Lorsque les voyageurs arrivent à l'hôtel, ils s'adressent à la réception, où le réceptionniste leur souhaite la bienvenue et leur demande les passeports. Les visiteurs peuvent acheter des cartes postales ou des magazines, lesquels ont été mis à la vue du touriste sur le comptoir. Le réceptionniste dispose également de guides touristiques, de boîtes d'allumettes et d'un grand choix de tabac et de cigarettes. Le bagagiste prend les valises, le parapluie et les dépose près de l'ascenseur tout à côté de la cabine téléphonique. Quand l'ascenseur sera là, le bagagiste tenant la clé dans la main droite, accompagnera les touristes jusqu'à leur chambre.

FUTUR SIMPLE DES VERBES DU 3ème GROUPE (lección 25)

RECEVOIR
VENDRE

AI
AS
A
ONS
EZ
ONT

- Demain, je m'endormirAI très tôt.
- Ce soir tu recevRAS de nombreux amis.
- Vous vendREZ tout ce que vous possédez.

ALFARO: Una necesidad cada día más acuciante

LA ORDENACION RURAL DE LA COMARCA

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicent).

Para casi todos los alfareños, el día 20 fue día de huelga, o lo que es lo mismo en este caso, de descanso después de las ajetreadas fiestas.

Sin embargo, para un grupo de alfareños, representantes de los intereses de la colectividad, como fueron los concejales con el señor alcalde accidental al frente, Hermandad Sindical, Coca-

sa, industriales, empresarios, etc., y representantes de la Prensa acreditada, la tarde fue de trabajo, junto a don Ramón Tamames, don Gonzalo Sáenz de Buruaga y don Braulio Medel, de la empresa Iberpián, a los que acompañaba don Angel Casas, economista.

Sabido es que la empresa Iberpián está realizando un estudio socio-económico en toda la Rioja, estudio que en su día sacó a concurso la Diputación, siendo adjudicado a dicha empresa.

Hechas las presentaciones por el señor Casas de manera breve, se entró rápidamente a tratar sobre los asuntos que figuraban en el orden del día de la reunión, en número nada menos que de 16, como fueron los de evolución de la población, movimientos migratorios, distribución y cultivo de la tierra, régimen de tenencia, propiedad, arrendamiento, aparcería, necesidad de la concentración parcelaria, actual situación de rega-

dios y posible expansión de los mismos, cultivos actuales y futuros, ganadería, caza y pesca, actividades industriales, necesidades futuras de viviendas, comunicaciones y necesidades turísticas, problemas de empleo, niveles de salarios y otras cuestiones laborales, posible incidencia en la comarca del Polo de Desarrollo Industrial de Logroño y aspectos de tipo diverso.

Es obvio decir que todos y cada uno de los temas expuestos fueron ampliamente debatidos en la reunión, con intervención espontánea de los asistentes, según el punto tratado.

Del problema agrícola fueron expuestos puntos de sumo interés, como pueden ser la necesidad de concentración de fincas, pero llevada a una agricultura de grupo. En la comercialización de los productos se puso de manifiesto la necesidad de contar con un mercado de origen. Algunos agricultores pusieron sobre el tapete cifras como las siguientes: De Alfaro, el 70 por ciento de la producción de tomate y pimiento es comprado por industriales de otras locali-

dades, algunas tan lejanas como Murcia. Nada menos que de 15 a 20 millones de kilos se estima salen fuera de la localidad para ser elaborados en otras fábricas. De ahí la necesidad de disponer de créditos que permitan tanto la ampliación como la modernización de las fábricas conserveras.

Así, uno por uno, fueron estudiados todos los asuntos, llegándose a la conclusión final de que lo que en verdad es de suma urgencia e importancia es la ordenación rural de la comarca, con todo lo que ello implica. Tema, por otra parte, que ya hemos tratado en estas páginas de NUEVA RIOJA más de una vez.

La reunión comenzó a las cinco y media, y terminó a las nueve y cuarto de la noche. No, no fue un día de huelga, sino un gran día, dedicado a algo tan importante como lograr, o al menos tratar de hacerlo, que el futuro Polo de Desarrollo Industrial de Logroño no sea un freno ni un cerco para la ciudad alfareña, sino causa de un mayor resurgimiento en todos los órdenes. Confiamos.



Campeón de porrón

Cuatro minutos y cuarenta y cinco segundos estuvo bebiendo sin descansar el joven José Antonio Aguirre, adjudicándose por lo tanto el primer premio de este interesante concurso organizado por la Peña "Los Calaveras". Buen trago, y hasta el año que viene.

(Fotos SANCHEZ)



Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



He aquí los programas para esta semana del 22 al 28

SABADO

28 DE AGOSTO

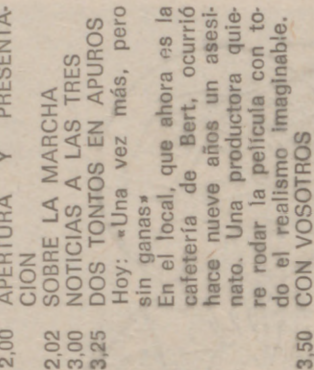


SOBREMESA	
1.45	CARTA DE AJUSTE
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	NATACION
Retransmisión en directo de la Copa de Europa de Natación, desde Upsala. Participan los equipos de Francia, Rusia, Polonia, Hungría, República Federal Alemana, España, Alemania Oriental y Suecia.	
4.45	PLANETA AZUL
5.15	CINE PARA TODOS
Hoy: «Un día perdido». Tres religiosas, en viaje hacia Cádiz, tienen que perder un día en Madrid. Las ocurrirán una serie de graciosas incidencias.	
6.45	DISNEYLANDIA
TARDE	
7.40	FIESTA
Desde el Parque de Atracciones de Madrid. Kiko y Torbruno presentan un extenso y variado programa.	
NOCHE	
8.55	TEATRO BREVE
Hoy: «Un fragmento de la tranquila y sosegada vida de Mr. Thompson».	
Mister Thompson vive una placida existencia que sólo se ve alterada por su pasión por el ajedrez. Alguien aparece muerto: descuartizado. Mr. Thompson parece estar implicado en el asunto.	
9.25	TELEDIARIO
9.45	ANTOLOGIA LIRICA
Hoy: «Más allá de nuestras fronteras».	
10.55	FUTBOL
Retransmisión en directo del Trofeo Carranza entre el Valencia-Penarol, de Montevideo en el Estadio Riazor de Carranza (Cádiz).	
1.00	VEINTICUATRO HORAS
1.25	DESPEDIDA Y CIERRE

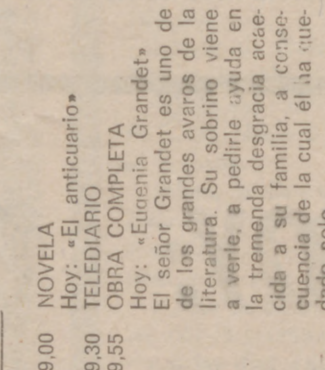


VIERNES

27 DE AGOSTO



SOBREMESA	
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	DOS TONTOS EN APuros
Hoy: «Una vez más, pero sin ganas», que ahora es la cafetería de Bert, ocurrió hace nueve años un asesinato. Una productora quiere rodar la película con todo el realismo imaginable.	
3.50	CON VOSOTROS
Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Los vikingos».	
«Aventuras de Babar».	
Hoy: «La trampa del te».	
soro».	
Terry y Raji llegan hambrientos al templo donde un americano y un nativo realizan excavaciones. El americano les ofrece comida y trabajo.	
5.00	DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE	
7.15	CARTA DE AJUSTE
7.30	APERTURA Y PRESENTACION
7.35	POR TIERRA, MAR Y AIRE
DIBUJOS ANIMADOS	
BUENAS TARDES	
NOCHE	
8.00	DIBUJOS ANIMADOS
8.10	BUENAS TARDES
NOVELA	
Hoy: «El anticuario».	
9.00	TELEDIARIO
9.30	OBRA COMPLETA
9.55	Hoy: «Eugenia Grandet».
El señor Grandet es uno de los grandes avanos de la literatura. Su sobrino viene a verle, a pedirle ayuda en la tramanda desgracia accedida a su familia, a consecuencia de la cual él ha quedado solo.	
12.00	VEINTICUATRO HORAS
00.25	DESPEDIDA Y CIERRE



JUEVES

26 DE AGOSTO

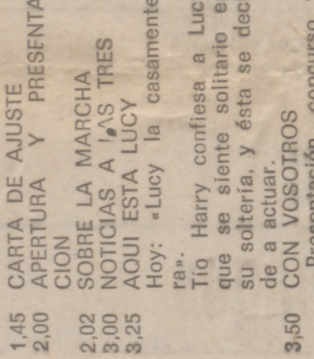


SOBREMESA	
1.45	CARTA DE AJUSTE
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	LOS CABALLEROS DEL CIELO
Episodio número siete. El nuevo miembro de la cuadrilla de las cigüeñas logra superar su miedo al chocar con una bandada de pájaros y verse obligado a realizar un difícil aterrizaje forzoso.	
3.50	CON VOSOTROS
Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Silabario».	
«Aventuras de Babar».	
Hoy: «El concurso».	
Pablo se presenta a un concurso de televisión, en sustitución de Pedro, ganando el premio.	
«Mamá y sus increíbles hijos».	
4.55	DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE	
7.15	CARTA DE AJUSTE
7.30	APERTURA Y PRESENTACION
7.35	PREMIO AL INGENIO
8.00	DIBUJOS ANIMADOS
8.10	BUENAS TARDES
NOCHE	
9.00	NOVELA
Hoy: «El anticuario».	
9.30	TELEDIARIO
9.55	NOVELA
Retransmisión en directo, desde la plaza de toros de Valdelella (Madrid).	
12.00	VEINTICUATRO HORAS
00.25	DESPEDIDA Y CIERRE

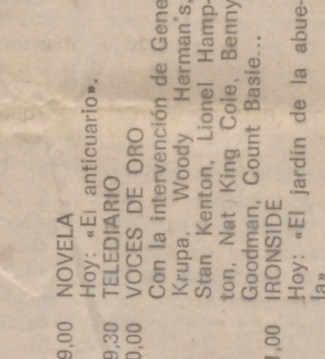


MIERCOLES

25 DE AGOSTO



SOBREMESA	
1.45	CARTA DE AJUSTE
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	AQUI ESTA LUCY
Hoy: «Lucy la casamente-ra». Harry confiesa a Lucy que se siente solitario en su soledad, y ésta se decide a actuar.	
3.50	CON VOSOTROS
Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Las obras de misericordia».	
«Aventuras de Babar».	
Hoy: «Alas sin motor». El apasionante mundo del vuelo a vela. Un reportaje sobre los cursos de pilotos de las Escuelas de Montfort, Somosterra y Ocaña.	
4.55	DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE	
7.15	CARTA DE AJUSTE
7.30	APERTURA Y PRESENTACION
7.35	PROTAGONISTAS, LOS PUEBLOS
8.00	DIBUJOS ANIMADOS
8.10	BUENAS TARDES
NOCHE	
9.00	NOVELA
Hoy: «El anticuario».	
9.30	TELEDIARIO
10.00	VOCES DE ORO
Con la intervención de Gene Krupa, Woody Herman, Stan Kenton, Lionel Hampton, Nat King Cole, Benny Goodman, Count Basie...	
11.00	IRONSIDE
Hoy: «El jardín de la abuela».	
12.00	VEINTICUATRO HORAS
00.25	DESPEDIDA Y CIERRE



MARTES

24 DE AGOSTO

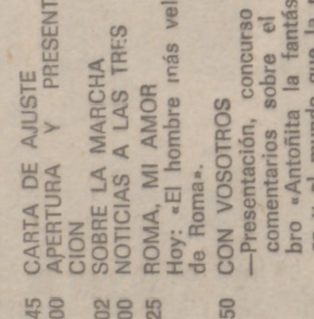


SOBREMESA	
1.45	CARTA DE AJUSTE
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	LA TRIBU DE LOS BRADY
3.50	CON VOSOTROS
Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Mamá, qué hago».	
«Aventuras de Babar».	
Hoy: «La yegua blanca».	
«El escudón diabólico».	
Hoy: «Fotógrafo indiscreto».	
4.50	DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE	
7.15	CARTA DE AJUSTE
7.30	APERTURA Y PRESENTACION
7.35	CAMINO DE SANTIAGO
8.00	DIBUJOS ANIMADOS
8.10	BUENAS TARDES
NOCHE	
9.00	NOVELA
Hoy: «El anticuario».	
9.30	TELEDIARIO
9.55	LOS ESPAÑOLES
Hoy: «Un ilustrado del siglo XVIII». En el siglo XVIII —según palabras de Gaspar Gómez de la Serna—, la Corte española representa la palanca capital de una gran empresa innovadora en la vida española.	
10.25	EL CINE. HOMBRES DEL OESTE
Hoy: «La verdadera historia de Jesse James».	
Historia del famoso bandolero Jesse James, que se inició en la delincuencia como reacción frente a los abusos de los nortistas.	
00.00	VEINTICUATRO HORAS
00.25	DESPEDIDA Y CIERRE



DOMINGO

23 DE AGOSTO

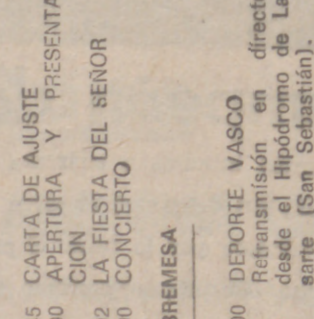


SOBREMESA	
1.45	CARTA DE AJUSTE
2.00	APERTURA Y PRESENTACION
2.02	SOBRE LA MARCHA
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
3.25	ROMA, MI AMOR
Hoy: «El hombre más veloz de Roma».	
3.50	CON VOSOTROS
Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Antonita la fantástica y el mundo que la rodea».	
«Aventuras de Babar».	
«Noticia joven».	
Música, arte, ciencia, deportes, etc., e información sobre la actuación de los grupos de «Misión Rescate».	
«Huckleberry Finn».	
Hoy: «El valle de los carnicolas».	
4.50	DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE	
7.15	CARTA DE AJUSTE
7.30	APERTURA Y PRESENTACION
7.35	MIRANDO AL MUNDO
8.00	DIBUJOS ANIMADOS
8.10	BUENAS TARDES
NOCHE	
9.00	NOVELA (Capítulo VI)
Hoy: «El anticuario».	
9.30	TELEDIARIO
9.55	REVISTA DE TOROS
10.25	PROGRAMA INFORMATIVO
Hoy: «Puentedume y la Ría de Ares».	
10.55	VISTO PARA SENTENCIA
Hoy: «Después de la guerra».	
La «juerga» tiene lugar en la nueva finca que Paco filloscas ha regalado a Silvia. El trágico final no se hace esperar y da lugar a una apasionante acción judicial.	
11.40	SIGLO XXI
Hoy: «El viaje increíble».	
00.10	VEINTICUATRO HORAS
00.35	DESPEDIDA Y CIERRE



DOMINGO

22 DE AGOSTO



MATINAL	
11.45	CARTA DE AJUSTE
12.00	APERTURA Y PRESENTACION
12.02	LA FIESTA DEL SEÑOR
1.00	CONCIERTO
SOBREMESA	
2.00	DEPORTE VASCO
Retransmisión en directo desde el Hipódromo de Lasarte (San Sebastián).	
3.00	NOTICIAS A LAS TRES
TARDE	
3.25	SIEMPRE EN DOMINGO
Incluye hoy: Carreras de caballos. Retransmisión en directo desde el Hipódromo de Lasarte (San Sebastián).	
NOCHE	
9.30	TELEDIARIO
9.55	CRONICAS DE UN PUEBLO
Hoy: «El ladrón». En el pueblo hay alguien que se apropia indebidamente de bienes ajenos. El dueño de un gallinero ha disparado sobre la zorra figurada de un hombre que, corriendo, ha dejado un rastro de sangre. Braulio, el cartero, aparece al día siguiente herido y con dos gallinas colgadas de su tricornio.	
10.25	AUDACIA ES EL JUEGO
Hoy: «Te amo, Billy Baker».	
Continúa la vida artística y privada del cantante protagonista, predominando ésta, centrada en el problema de la chica muerta en la embarrancada del actor.	
11.40	MUSICA PARA VER
00.15	ULTIMAS NOTICIAS
00.30	DESPEDIDA Y CIERRE



CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

UN PUEBLO DE ACTORES

MADRID, 21. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Se trata de un pueblo. Un minúsculo pueblo, a un costado de Alcalá de Henares, que no llega a los setecientos habitantes. Viejos edificios, anchas plazas, calles pinas y angostas... Azorín habría levantado acta del lugar con rigor descriptivo.

Se llama Santorcaz. La vida discurre tranquila en este pueblo, donde todos los vecinos son amigos, por lo menos se conocen. Antonio Mercero, un inteligente director cinematográfico, lo eligió para rodar en él los guiones de "Crónicas de un pueblo", que está resultando una de las series más logradas de Televisión Española, por su neorealismo y su fin: la exaltación de los valores vivos.

El acierto de su realizador es el de haber conseguido incorporar a su serie no sólo un elenco de actores, que encarnan bien sus papeles respectivos, sino también a toda la población.

Todo esto viene con sencillez, con alegría y con un excelente espíritu de colaboración.

La gran revelación es el maestro, don Antonio, que interpreta un actor de mediana edad, Emilio Rodríguez, el cual, por cierto, lleva poco tiempo en estas lides, ya que es un ex-inspector de Policía.

Antonio Mercero, el director, que se considera un actor frustrado, encarna el papel de cura.

Los equipos de rodaje trabajan, naturalmente, en Santorcaz, y casi siempre a base de exteriores. Todo parece espontáneo y deliciosamente sencillo.

El hecho de que un pueblo, entre los miles de pueblos de España, sea protagonista tiene una importancia nada común. Santorcaz —que por cierto así se llamaba uno de los personajes clave de los "Episodios nacionales", de Pérez Galdós— dicen que es el pueblo más antiguo de la provincia de Madrid.

Lo curioso del caso es que este espacio, entrañable e ingenioso, que ofrece Televisión, sorprendentemente es de los que cuentan —por su sinceridad— con mayor número de telespectadores. Y es justo consignar que exalta la existencia oscura, y no siempre justamente valorada, de quienes en los pueblos anónimamente nacidos, viven, mueren...

SUBIRAN LOS TAXIS

El Ayuntamiento está pendiente de la respuesta que le dé el Gobierno para autorizar la subida de un diez por ciento en la tarifa de los taxis.

También parece que éste es el motivo de que aún no se hayan iniciado las conversaciones para redactar un nuevo convenio colectivo entre las Secciones Económicas y Social del Sindicato.

Y entra en el cálculo de probabilidades que, al fin, el Municipio conceda las nuevas dos mil licencias que, como agua de mayo, en agosto, esperan los asalariados de la industria del taxi.

PISCINAS

Esta mañana sopla un airecillo muy agradable. Y que este hecho se produzca en Madrid en el mes de agosto no es cosa que acontezca todos los años.

Bien. La temperatura, en suma, es agradable. Y numeroso el público que acude a bañarse en las piscinas. En algunas de ellas, incluso hay que colocar el cartel de "no hay billetes", lo que provoca, lógicamente, más de una actitud de mal humor, por parte de los que se quedan en la calle.

Si esto se prolonga, y en el mes de septiembre serán muchos más los que acudan a las piscinas —aparte de los que se fueron de vacaciones en agosto—, el problema será mayor.

Y eso que la construcción de piscinas en Madrid, sobre todo por parte del Ayuntamiento y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, es un hecho que no parecía realizarse nunca.

En definitiva, pese a ello, hacen falta piscinas. Y a ser posible cubiertas, para que los jóvenes puedan seguir practicando el deporte de la natación, incluso en el invierno.

SALDOS

Declina la temporada de los grandes saldos de verano. Ningún arado mejor para emitir su veredicto que el ama de casa. La visita a los grandes almacenes constituye uno de los pocos espectáculos gratuitos del estilo madrileño. Se puede subir, cómodamente, a una, a dos, a tres, a cinco plantas e interesarse sin comprometer el presupuesto familiar por cuanto se exhibe.

Pero si en los primeros días de estos "grandes saldos" las masas de casa realizaron auténticos hallazgos, que colmaron su altillo, por su escaso precio, ahora apenas si hay —dicen— nada que merezca la pena.

Es, claro, una opinión.

Controle su propia inversión, y obtenga mayores beneficios con una inversión desde 98.000 pesetas

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Solamente deberá dedicar a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 98.000 pesetas invertidas puede Vd. ganar mensualmente 10.535 pesetas y con sólo cuatro horas de trabajo semanales, escribanos y, sin ningún compromiso por su parte se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA, S. A.
C/ Floridablanca, 146 (Edificio Florida)
BARCELONA-11.

La jornada del Caudillo

LA CORUÑA, 21. (Cifra). — El Jefe del Estado continúa en el Pazo de Meirás sus vacaciones veraniegas.

Esta última semana, al igual que la anterior, se ha dirigido la mayor parte de los días a jugar al "golf" en el "Club la Zapateira" por las mañanas, y por las tardes ha practicado su deporte favorito, la pesca, en los ríos próximos a La Coruña.

Por otra parte, únicamente permanece en La Coruña el ministro de Jornada, teniente general Castañón de Mena, pues el resto de los ministros y el Gobierno español abandonaron

la ciudad a principios de esta semana.

Mañana tendrá lugar en La Coruña un campeonato de motociclismo en honor del Jefe del Estado.

El lunes se celebrará en Puentedeume la solemne clausura de los actos conmemorativos del séptimo centenario de la fundación de la localidad. Esa misma tarde será también inaugurado un centro de educación especial para niños subnormales, que llevará el nombre de la esposa del Caudillo, Carmen Polo de Franco.

El viaje de Sánchez Bella por la región pirenaica

CASTEJÓN DE SOS (Huesca), 21 (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, salió esta mañana, a las nueve, del Parador de Pineta, trasladándose por carretera a la localidad de Castejón de Sos.

Ante la imposibilidad de utilizar el helicóptero, debido a las condiciones atmosféricas, el ministro no pudo efectuar la parada prevista en la estación invernal de Cerler, por lo que los promotores de la misma se trasladaron, asimismo a Castejón de Sos, para entrevistarse con el señor Sánchez Bella.

Este llegó a la indicada localidad a las once y media de la mañana, acompañado de las personalidades de séquito.

Informado de la necesidad de construir el túnel de Benasque, cuyas obras ascienden a cincuenta millones de pesetas, el señor Sánchez prometió sufragar dichos trabajos por cuenta del Ministerio, y conceder a ésta realización prioridad absoluta.

La sociedad promotora de la estación invernal de Cerler lleva invertidos hasta 147 millones de pesetas. Para completar sus instalaciones el ministro de Información les ofreció un "burgo turístico", de 400 a 500 camas, siempre que la estación regale los terrenos. Este burgo, a precios económicos, serviría de albergue para la juventud, promocionando

entre ella el deporte blanco.

La estación invernal de Cerler, que se proyecta inaugurar este invierno, cuenta ya con 800 camas.

La reunión se celebró en la gasolinera situada en el cruce de la carretera, al aire libre.

Allí se plantearon todos los problemas turísticos que tiene planteada la nueva estación.

El ministro, antes de despedirse del presidente de la sociedad promotora, le asesoró en cuanto a las posibilidades de una estación, que cifró en diez mil plazas para llegar a una rentabilidad óptima.

Seguidamente, el ministro y acompañantes abandonaron la localidad de Castejón de Sos y la provincia de Huesca, para adentrarse en la de Lérida, dirigiéndose en primer lugar a Viella, donde almorzaron, en el Parador Nacional.

Advertencia a los turistas españoles que vayan a Francia

SAN SEBASTIÁN, 21. (Cifra). — Radio Nacional de España en San Sebastián ha difundido en sus boletines informativos regionales la siguiente advertencia:

«Han llegado a nuestra Redacción numerosas quejas de españoles que están siendo objeto de abuso en el canje de su moneda por parte de personas que aprovechándose de la confusa situación monetaria internacional, pretenden aplicarles tipos de cambios que no responden, en absoluto, a la realidad.

En consecuencia, se recomienda a los turistas españoles que deseen pasar a Francia se provean de divisas en las sucursales del Banco de

España o de la Banca privada en San Sebastián, o en la delegación del Banco de España en Irún, donde se aplican los cambios oficiales.

Por su parte, un diario donostiarra, en sus crónicas de la frontera, dice hoy textualmente: «En el comercio de Irún —hoteles, bares e incluso mercado de abastos— sigue predominando una cotización similar a la oficial, pero en Hendaya, San Juan de Luz, Biarritz y Bayona, por el contrario, ha sido iniciada una sorprendente especulación por parte del comercio que, sin explicación alguna, ha desvalorizado la peseta hasta el punto de que por un franco nuevo exigen catorce pesetas».

Los Príncipes de España, aclamados en Torrelavega

Don Juan Carlos, presidente de honor del Patronato de la Universidad «Menéndez Pelayo»

SANTANDER, 21 (Cifra). —

«En todas las visitas que realizó por las distintas regiones, quiero ponerme en contacto con los centros de enseñanza. Y busco este contacto por dos razones: la primera, es mi deseo permanente conocer más y mejor a la juventud; jóvenes que en definitiva son futuro, y en segundo lugar, porque estoy cierto que en la Universidad han de fraguarse las ideas que han de dirigir el mundo del porvenir». Estas fueron las frases del Príncipe de España, al agradecer a la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» la designación de presidente de honor del Patronato de dicha Universidad y cuyo acto ha tenido lugar esta mañana en el paraninfo de Las Llamas.

El Príncipe de España terminó con su saludo para todos y su deseo de que estos cursos de Santander sean útiles y gratos, pues sin duda alguna, dijo, el ambiente de esta maravillosa población ha de ayudarnos decisivamente en nuestros trabajos intelectuales.

Don Juan y doña Sofía, acompañados de los ministros de Justicia y de Gobernación, llegaron a las once en punto de la mañana al recinto de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», donde se había congregado gran cantidad de público, predominando el número de estudiantes extranjeros que allí cursan estudios y que prorrumpieron en aplausos

a la llegada de Sus Altezas.

Sus Altezas, tras saludar a todas las autoridades que esperaban su llegada, pasaron al paraninfo de la Universidad, que en encontraba completamente abarrotado de público.

En primer lugar, el secretario general de la Universidad, señor De Miguel, dio lectura al acuerdo del Consejo ejecutivo de este centro de fecha 5 de agosto de 1971, en el que se acordaba por unanimidad ofrecer la presidencia de honor del Patronato al Príncipe.

Seguidamente intervino el rector magnífico, señor Pérez Embil, quien comenzó señalando que una Universidad es esencialmente digna de humana convivencia en que los profesores orientan la labor formativa y atienden a la transmisión de los saberes científicos, a la vez que los estudiantes aportan a la tarea el impulso de su alegre vitalidad.

Continuó diciendo el señor Pérez Embil que Santander es una ciudad especialmente adecuada para ser el hogar de una vida universitaria, ya que es tierra hidalga, abundante y recia, y los valores comunes de sus antiguas setrper son quintesencia en el sabio con alma de artista, que da un signo a esta Universidad internacional, y que es «Menéndez y Pelayo».

El señor Pérez Embil terminó diciendo que de todos es conocido el empeño que habían puesto los Príncipes en las tre-

mendas exigencias que les impone el puesto en la historia de España, ya que su carácter se ha forjado en la dura conciencia de los deberes ante el pueblo entero del país.

Seguidamente, se le hizo entrega al Príncipe de España de una placa de plata en la que se le nombra presidente de honor de la Junta del Patronato de la Universidad.

Por último, intervino el Príncipe de España, que agradeció con palabras de afecto la distinción que se le otorgaba.

A continuación, y una vez terminado el acto académico, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de su séquito, se trasladaron al recinto universitario, visitando varias dependencias del mismo.

Anteriormente a este acto, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, se habían trasladado desde el Hotel Real su residencia en Santander hasta el Gobierno Civil, minutos antes de las nueve de la mañana, donde recibieron en audiencia a autoridades, representantes y Comisiones que acudieron a testimoniar a los Príncipes su adhesión.

Tanto en el trayecto que les llevó al Gobierno Civil como a su llegada, la presencia de los Príncipes fue acogida con grandes aplausos por el público que, percatado de su presencia, aplaudía a su paso.

Una vez terminado el acto en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», los Príncipes de España, con los ministros que les acompañaban y autoridades santanderinas, partieron con destino a Torrelavega, en donde fueron objeto de una recepción en la Plaza del Ayuntamiento. Como a la llegada el día anterior a Santander, miles de torrelaveguenses, así como gentes de los pueblos próximos a esta ciudad, se habían congregado en la plaza para recibir a los Príncipes.

A continuación, se reunieron en el Centro Provincial de Melera Ganadera con los representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, de la Cámara Sindical Agraria, representantes de las Hermandades de Labradores, etc., visitando asimismo las dependencias de este Centro, uno de los mejores de España, interesándose el Príncipe por una información directa de los hombres y de los propósitos de la política agraria y ganadera de Santander. Seguidamente los Príncipes volvieron a Santander.

La peregrinación «Camino de Santiago»

SARRIA (Lugo), 21. — (Del enviado especial de "Pyresa", Bernabé Pertusa).

Los ciento diez componentes de la marcha-peregrinación «Camino de Santiago» han amanecido hoy entre nieblas gallegas. Las cincuenta y nueve tiendas de campaña de los muchachos de la OJE, que salieron hace ya cuarenta y siete días de Somport para recorrer los casi mil kilómetros de la Ruta Jacobea, han sido plantadas ayer noche a orillas del río Sarria, afluente del Miño, entre maticos de chopos, nlatanos y sauces llorones.

Los ochenta y cuatro jóvenes, de edades comprendidas entre 16 y 20 años, representantes de todas y cada una de las provincias españolas, han celebrado hoy con sus mandos en Sarria los mínimos y entrañables actos de ofrenda de la provincia de Lugo al Apóstol Santiago: han asistido a una misa con sus báculos de peregrinos, calabazas, conchas y camisetas azules y han alegrado las calles de la ciudad con cantos ajenos del Frente de Juventudes.

que recuerda al paso de los peregrinos de la OJE, de quienes dijo el señor De la Torre Moreira que representan a la mejor juventud de España. El presidente de la Diputación evocó en un breve discurso el paso de los peregrinos por el Camino de Santiago y agradeció el esfuerzo de los componentes de la marcha en nombre propio y del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Los mandos de la marcha hicieron entrega de diplomas, banderines y medallas al presidente de la Diputación, alcalde de Sarria, delegado provincial del Movimiento, jefe provincial de la OJE y delegado local de la Juventud. A continuación, las autoridades, los peregrinos y los numerosos asistentes al acto se trasladaron a la Plaza de Don Juan María López, junto a la iglesia arciprestal, donde presenciaron la actuación de Coros y Danzas del grupo local «Meigas e Tragos».

ACTO CONMEMORATIVO

A las doce del mediodía, don José de la Torre Moreira, presidente de la Diputación Provincial, descubrió en el pórtico de la iglesia del Salvador un monolito de pizarra con la cruz de Santiago y una inscripción

GALIANA Publicidad.

AUTOMOVILES SKODA

NUEVO MODELO 1971

El mundialmente famoso COCHE CHECOSLOVACO

Velocidad: 130 kms. hora.
Consumo: 7 litros por 100 kms.

REPUESTOS ORIGINALES GARANTIZADOS

PRECIO ASEQUIBLE

ENTREGAS EN EL ACTO

Exposición y venta:

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39, LOGROÑO. TELEFONO 21-34-69.



MUDANZAS DE MUEBLES
CON CAMION-CAPITONE
LOGROÑO Y PROVINCIAS
DE PISO A PISO
Teléfono 21-93-94. LOGROÑO

COYUNTURA INDUSTRIAL EN PROCESO DE FRANCA RECUPERACION

MADRID, 21. (Pyresa). — Los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondientes al mes de julio reflejan un afianzamiento del proceso de recuperación que se inició en el pasado mes de marzo. La cartera de pedidos del sector industrial —excluida la construcción—, aun manteniéndose por debajo del nivel considerado como normal por los empresarios, alcanza la cota más alta del año.

El aumento experimentado en la demanda de productos industriales ha afectado especialmente a las agrupaciones de bienes de consumo e intermedios. En la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— ha acusado un apreciable descenso con respecto al mes anterior, continuando, sin embargo, a nivel superior, al considerado como normal por

los empresarios. El análisis por agrupaciones pone de manifiesto que dicho descenso ha sido general para las tres agrupaciones que componen el sector, si bien ha sido mucho más acusado en la de bienes de inversión —excluida la construcción— y en la de bienes intermedios, que en la de bienes de consumo.

Las predicciones son más optimistas que en meses anteriores, lo que parece reforzar la hipótesis de que la actividad industrial se encuentra en un proceso de franca recuperación.

Por agrupaciones, se observa una notable mejora en las previsiones de producción de bienes intermedios, siendo más modestas, aunque positivas, las correspondientes a bienes de consumo y bienes de inversión —excluida la construcción—.

Las previsiones sobre la ten-

dencia de los precios muestran una presión alcista más elevada que en meses anteriores, manifestada por igual en las tres agrupaciones. La de bienes de inversión —excluida la construcción— sigue estando sometida a las tensiones más fuertes, mientras que la de bienes intermedios presenta las tensiones más moderadas.

El sector de la construcción ha registrado en el mes de julio un nivel de contratación ligeramente inferior al del mes precedente. Este descenso ha sido consecuencia de una menor actividad en la contratación de obras públicas. Ha mejorado por el contrario el nivel de contratación en viviendas y en construcciones industriales.

El volumen de obra ejecutada durante el mes de julio ha experimentado un apreciable descenso con relación al mes

de junio, si bien se ha situado en una cota considerada como normal por los empresarios del sector.

Las previsiones sobre la tendencia de los precios en la construcción para los próximos tres meses reflejan alzas más moderadas que las detectadas en el mes de junio, si bien la presión alcista de los precios sigue siendo elevada. Esta presión ha estado influenciada en el mes de julio por las tensiones alcistas de los precios de los materiales de construcción.

En cuanto al nivel de adquisición de maquinaria para construcción, se observa un favorable incremento respecto al mes anterior; con todo, el ritmo de equipamiento continúa siendo algo inferior al considerado como normal por las empresas constructoras.

La Dirección General de Seguridad Social reconoce los estatutos de la Mutual del Clero Español

MADRID, 21. (Pyresa). — La Dirección General de Seguridad Social ha reconocido los estatutos de la Mutual del Clero Español, que en lo sucesivo regularán las funciones asistenciales a los sacerdotes. Este reconocimiento se ha producido al ajustarse el texto, tras algunas enmiendas, a los requisitos fijados en las leyes españolas vigentes.

El texto primero fue aprobado por la Asamblea del Clero Español celebrada durante los días 24 y 25 de marzo último. Varios grupos de mutualistas de diversas diócesis dirigieron poco después al director general de la Seguridad Social escritos en los que se expresaban algunas enmiendas que a su juicio deberían incluirse en la primitiva redacción, con el fin de que el contenido correspondiese mejor a las funciones para las que se destinaba. Estas enmiendas eran, fundamentalmente, las siguientes: Que los nuevos estatutos garantizasen la autonomía e independencia de la entidad frente a la actuación de otras instituciones paralelas; que los mutualistas de cada diócesis pudiesen designar, mediante elecciones, a su correspondiente vo-

cal representante en la Junta rectora; que en los estatutos constase la incompatibilidad para el ejercicio simultáneo, por una misma persona, de cargos gubernativos y ejecutivo-administrativos, y que se reconociese y regulase explícitamente el derecho de los asociados a defender sus propios intereses, frente a las decisiones y acuerdos de los órganos directivos, cuando aquéllos fuesen lesivos para los intereses de los mismos asociados.

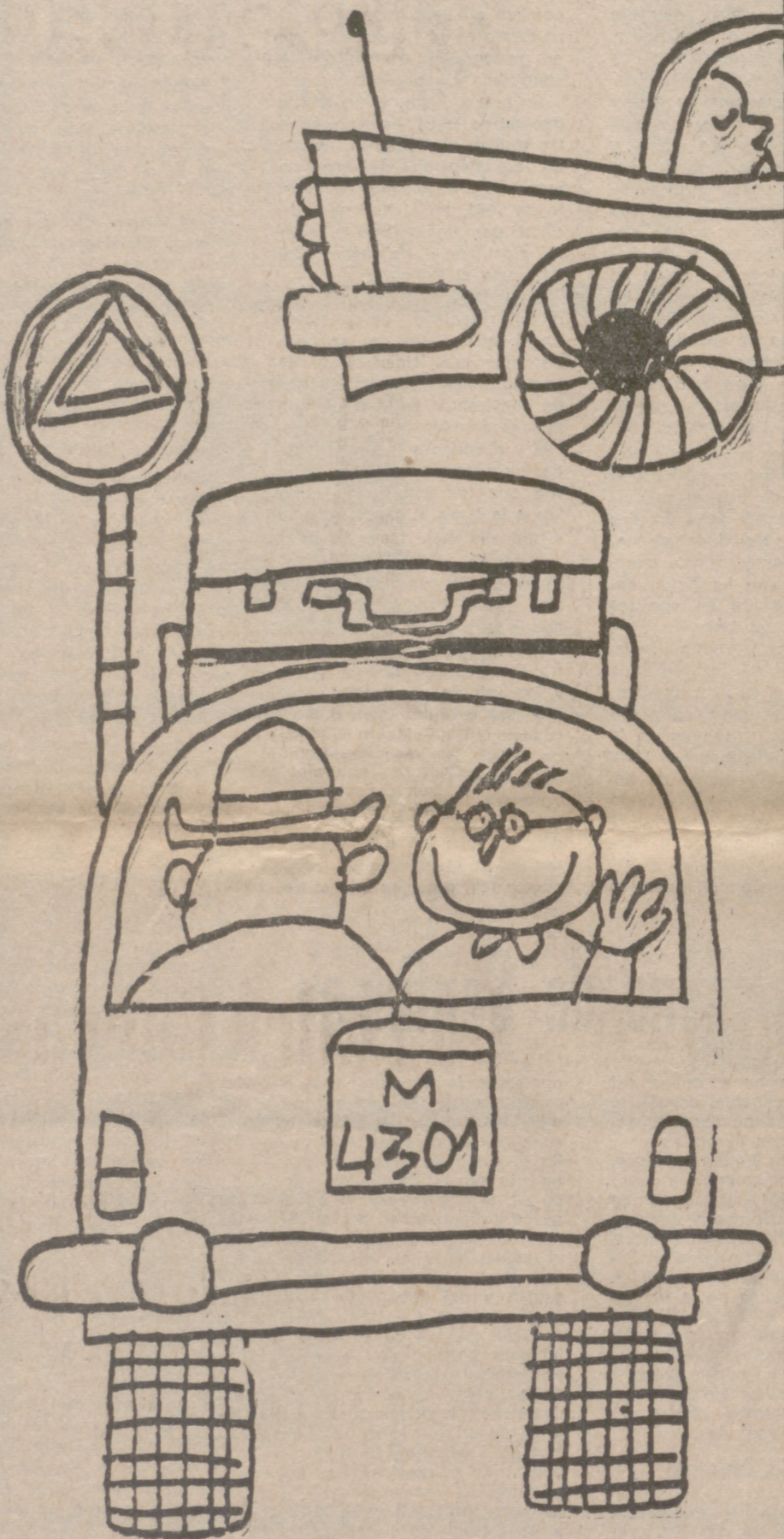
Estas enmiendas coinciden con algunas observaciones formuladas previamente por la propia Dirección General de la Se-

guridad Social a la vista del primitivo texto. Estas observaciones se referían, principalmente, a la personalidad jurídica y organización administrativa y contable de la Mutual, que habrá de configurarse a esta entidad como plenamente independiente de cualquier otro organismo; y a la incompatibilidad de funciones y cargos en una misma persona. Asimismo, la Dirección General hizo ver que la legislación española vigente en esta materia exigía también que quedase salvaguardada la representatividad mediante la fijación de un máximo de representantes para cada vocal, y la po-

sibilidad de recurso contra decisiones de la Asamblea general de asociados.

A la vista de la confluencia de intereses, de la Dirección General y de los varios grupos sacerdotales que han dirigido escritos en este sentido, la citada Dirección General ha acordado aprobar los estatutos. Los anteriores, con fecha de 1969, fueron anulados por una resolución ministerial del primero de abril de 1970, entre otras razones por no influir nueve de las 17 observaciones que previamente había formulado la Dirección General de Previsión, hoy de Seguridad Social.

IV. Disfrute de su automóvil sin olvidar que la carretera es de todos.



No deje que su buena educación se tome vacaciones

FALLECIO JULIO FUERTES

MADRID, 21. (Cifra). — El periodista Julio Fuertes Pérez falleció al mediodía de hoy en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», de la Diputación Provincial.

Julio Fuertes fue redactor del primitivo semanario «Arriba», antes de la guerra; gozó de la confianza de José Antonio, y desde que el órgano de Falange se transformó en diario en 1939 ocupó el cargo de secretario general.

Durante muchos años fue, asimismo, profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y recientemente se le nombró periodista de honor, en premio a sus méritos profesionales. Era también Premio Nacional de Radio y Televisión.

El fallecimiento le sobrevino a causa de una crisis cardíaca.

Talleres Juan José Cabezon
Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas
VELEZ DE GÜEVARA, 17

DESDE MAÑANA
A SU DISPOSICION



CONTINENTAL

VARA DE REY, 34

TELEFONO 22-41-30.

(A 50 metros de la Estación de Autobuses)

SUPERMERCADO
SABECO

Especialistas en alimentación

¡QUEDAN MUY POCOS DIAS!

NO DEJE PASAR LA OPORTUNIDAD:

INTERCAMBIE SUS CARTAS PARA CONSEGUIR

UNA BUENA COMBINACION Y GANE UN NUEVO

PREMIO CON LA "ESCALERA DE COLOR"

DE "SABECO"

Confíe en la garantía de SABECO, su supermercado

Ayudas para la Enseñanza General Básica

MADRID, 21 (Pyresa). — Se convocan ayudas para la primera etapa de la Educación General Básica por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». En el preámbulo de la misma se dice que, en tanto no se establezca la enseñanza gratuita con carácter obligatorio, de acuerdo con el plazo fijado por la Ley de Educación, parece aconsejable adoptar parcialmente en el próximo año académico aquellas medidas que supongan la extensión de la gratuidad al primer ciclo de Enseñanza General Básica.

Podrán solicitar las ayudas mencionadas aquellos alumnos que, habiendo cursado la Educación General Básica en centros estatales en el curso 1970-71, no encuentren puesto escolar gratuito en centros estatales o no estatales que funcionen en régimen de consejo escolar primario, secciones filiales o estén adoptados por el Estado.

LAS MUJERES EMPRESARIOS

SAN SEBASTIAN, 21. (Pyresa). — La presidenta nacional de la Asociación de Mujeres Empresarias, doña Pilar Díaz Piñal, ha declarado que después de la constitución de esta Asociación a nivel nacional, se es-

ta procediendo a la constitución de Asociaciones Provinciales, esperando que en un futuro próximo se pueda albergar un censo de doscientas mil mujeres empresarias de España.

DELINCUENTE MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

Cinco muertos en Zaragoza en dos accidentes de tráfico

TARRAGONA, 21 (Pyresa).

—Un delincuente resultó muerto, otro con lesiones y un tercero consiguió escapar, tras unos disparos que se vio obligada a realizar la Guardia Civil, en una gasolinera situada en el término de Perelló. Los tres individuos pertenecían al parecer a la banda de "El Pijá", y ocupaban un coche de matrícula madrileña, que se detuvo frente a dicha gasolinera, alrededor de las dos de la madrugada pasada. La Guardia Civil, al observar algo sospechoso, solicitó la documentación a los individuos. Mientras se revolvían en el interior del coche, uno de los guardias se situó en la parte trasera del vehículo, para anotar la matrícula, y en el mismo instante, el conductor hizo marcha atrás, con intención de atropellarlo, evitándolo el guardia de un gran salto. Intentaron seguidamente darse a la fuga cuando se originaron los disparos, que alcanzaron de lleno en la frente y estómago a José Rebollo Cruz, de 37 años, que falleció instantáneamente, mientras que Manuel Fernando Jiménez Ortiz sufrió heridas en la mano, y el tercer delincuente, Francisco Pozas Cruz, se dio a la fuga, perdiéndose por un monte próximo.

Continúan las gestiones para

esclarecer totalmente el suceso.
CINCO MUERTOS EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 21 (Pyresa). —Esta madrugada, en el término municipal de Magallón, kilómetro 109 de la carretera local 232, ocurrieron en distintas horas dos accidentes de tráfico que costaron la vida a cinco personas, resultando gravemente heridas otras dos.

El primer accidente se produjo cuando el turismo matrícula Barcelona 642.070, conducido por don Esteban Casanova Chaves, chocó con un camión matrícula de Zaragoza 96.681, que conducía don Teodoro Peralta Hozalvo, resultando muerto el conductor del turismo y herido grave el ocupante del mismo, don Salvador Agustín Marquet.

Dos horas después y en el mismo lugar, colisionaron un camión matrícula de Navarra 22.556, conducido por don Ezequiel Alenara Algines, y el turismo de Barcelona 774.100, que conducía don Fernando Muñoz, y que ocupaban su madre política, doña Carmen Arias González; su esposa, doña Irene Fraga Arias, y sus hijas, María Begoña y Silvia. Resultó herido gravemente el conductor del turismo y muertos los restantes ocupantes.

CHOQUE DE TRENES EN SARRIA

BARCELONA, 21 (Cifra). —Unas treinta personas sufrieron heridas de diversa consideración en choque de trenes ocurrido esta tarde, a las cuatro, en la estación de Sarriá.

El choque se produjo entre un tren que partió de la Plaza de Cataluña, con dirección a Tarrasa, y otro que había salido de la citada estación, con destino a Rubí, y que tuvo que retroceder a causa de una avería en su motor cuando se encontraba junto al túnel próximo al funicular de Vilvidrera. Este segundo convoy no pudo frenar y se entronizó con el otro convoy, destruyéndose la parte delantera de ambos coches motor.

Los conductores, al percibirse de la inminencia del accidente y ante la imposibilidad de evitarlo, abandonaron sus cabinas, ya que de lo contrario hubieran sufrido las peores consecuencias en el interior de las mismas.

Treinta pasajeros de los que viajaban en ambos trenes tuvieron que ser trasladados a distintos centros sanitarios de la ciudad, con heridas diversas, sin que hasta el momento se haya facilitado relación de víctimas.

El cantante Miguel Ríos representará a España en la gran gala de la UNICEF

MADRID, 21. (Pyresa). — El cantante Miguel Ríos ha sido seleccionado por Televisión Española para representar a España en la gran gala de la UNICEF, que se retransmitirá por Eurovisión, y que también verán los telespectadores de

América. El programa será en color, y Miguel Ríos cantará el tema «United» basado en el «Te Déum» de Charpentier, uniéndose a la benéfica obra de una forma totalmente desinteresada, al igual que IVE.

LOS TOROS

BILBAO, 21. (Cifra). — Séptima de feria en Vista Alegre. Casi lleno. Tarde nublada. Seis toros de los Sres. Hijos de Pablo Romero, con casta y poder. El primero y el cuarto, aplaudidos en el arrastre.

Paco Camino, faena breve y desdibujada a su primero, sin ligazón, por la pasividad del toro, para pinchazo y estocada baja. Pitos. Lances a su segundo entre olés. La faena de muleta es completa, con naturales entre aclamaciones. Estocazo y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

José Fuentes, faena dominadora y de temple a su primero, para pinchazo, media y descabello a la tercera. Silencio. A su segundo, faena voluntariosa, tirando mucho de un toro lento, al que arranca pases sin demasiado calor. Estocada. Aplausos.

«Paquirri», ovacionado al regresar a la verónica a sus dos toros. Coloca al primero cuatro pares de banderillas, uno más de los reglamentarios en honor del público, que le aclama, y logra faena variada y temeraria, que rubrica con naturales rodillas en tierra. Estocazo de efecto fulminante, que hace innecesaria la puntilla. Ovación.

una oreja, petición insistente de otra y tres vueltas al ruedo entre aclamaciones. En el último, al que recibe con dos largas de rodillas, coloca otros tres pares y es ovacionado. Instrumenta otra faena voluntariosa, pero el toro no colabora. Se adorna y mata de pinchazo, estocada recibiendo y dos descabellos. Ovación.

Paco Camino y «Paquirri» son despedidos con aplausos.

DIEZ OREJAS Y DOS RABOS EN ALICANTE

ALICANTE, 21. (Cifra). — Diez orejas y dos rabos se llevaron entre los tres matadores de los toros de Eusebio Galache, grandes, con poder y que dieron buen juego.

Diego Puerta, gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto, dos orejas y vuelta al ruedo.

Manuel Benítez «El Cordobés», ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

José Mari Manzaneros, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el sexto, dos orejas, rabo y vuelta

GRANDES REBAJAS en Almacenes González Cuevas

La mejor ocasión del año para una inversión
PRACTICA, de artículos clásicos y de verdadera calidad

COLCHAS

Algodón piqué, fleco sobrecamara ...	295 Pts.
Acrilica tapicería sobrecamara	450 "
Felpa, algodón 100 % 90 cms.	250 "
" " 105 cms.	290 "
Camilla felpa 90 cms.	350 "
Camilla felpa 100 cms.	350 "

CORTINAJES

Tela cortina con bajo 280 cms.	175 Pts.
Tela cortina bordado 280 cms.	195 "
Crylenka fantasía 280 cms.	295 "
Crylenka fantasía 300 cms.	175 "
Estampado cocina 80 cms.	49 "

ALFOMBRAS

Dibujo 50 x 100	65 Pts.
Dibujo 60 x 120	95 "
Estampada lana 100 % 50 x 100	195 "
Estampada lana 100 % 70 x 135	395 "
Tipo persa lana 100 % 60 x 120	350 "
Meraklón liso 60 x 120	295 "
Nudo mecánico 60 x 120	450 "
Nudo mecánico 70 x 135	595 "

ALFOMBRONES

Tipo persa 140 x 200	495 Pts.
Tipo persa 170 x 240	790 "
Tipo persa 200 x 250	960 "
Tipo persa 200 x 300	1.150 "
Nudo mecánico 200 x 250	2.900 "
" " 200 x 300	3.500 "

MANTELERIAS

Algodón 100 % cuadros	69 Pts.
Poliéster cuadros	126 "

TOALLAS

Blanca retor, D50, 60 x 120	49 "
Color	30 "
Juego tres piezas	169 "
Nylon dibujo	19 "

SABANAS

Curado matrimonio	99.— Pts.
Curado algodón 100 % 145 cms.	125.— "
Curado algodón 100 % 160 cms.	137,50 "
Curado algodón 100 % 190 cms.	157,50 "

JUEGOS CAMA BARATISIMOS

Almacenes González Cuevas

PEATON:

CRUZA POR EL LUGAR MAS SEGURO

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico



CIRCULAR POR LA ACERA

- * guardando la derecha.
- * si se va de prisa, adelantar por la izquierda.
- * si se va acompañado de otras personas, no estorbar la marcha de los demás.
- * En caso de tener que detenerse, no interrumpir el paso.
- * atención a las entradas y salidas de garajes.

SI NO HAY ACERAS

- * ir arrimados a las casas.
- * cuando sea posible, ir de cara al tráfico, para ver venir los coches de frente.

LOS REBELDES BOLIVIANOS, CAMINO DEL TRIUNFO

Se les sumó la Fuerza Aérea y conquistaron Potosí

COMENZO LA LUCHA EN LA PAZ

LA PAZ, 21. (Efe). — Bolivia se encuentra virtualmente al borde de una guerra civil, ya que, tanto los rebeldes como las fuerzas adictas al Gobierno del general Juan José Torres parecen dispuestos a disputarse el Poder hasta las últimas consecuencias.

El amotinamiento de Santa Cruz de la Siera se ha extendido a otras ciudades que ahora están en poder de los insurrectos: Cochabamba, Beni, Pando, Camiri, Oruro y se dice asimismo que Tarija.

De tener éxito esta revuelta, la 206 en la historia de Bolivia, quedarían atrás todos los proyectos de industrialización, financiados con créditos de la órbita socialista, según estiman los observadores políticos.

Señalan dichas fuentes que esto se veía venir y que gran parte de la culpa de cuanto está ocurriendo la tienen los propios izquierdistas empeñados en defender un proceso que para muchos vive sus últimos momentos. Los hechos comenzaron con la toma de la ciudad de

Santa Cruz, y luego otras unidades militares se sumaron al golpe.

SE LUCHA EN LA PAZ

LA QUIACA (Frontera argentina con Bolivia), 21. (Efe). — Comenzó la lucha armada en la ciudad de La Paz entre las fuerzas adictas al presidente Torres y las rebeldes, según noticias radiadas recogidas hace unos instantes aquí.

Al parecer, se registran numerosos heridos.

La Cruz Roja de Bolivia formuló un llamamiento a médicos y enfermeras para que colaboraran en la asistencia a las víctimas de los enfrentamientos.

A las 14,40, Torres dio la orden del ataque al Cuartel General de Miraflores, donde se encuentra acantonado el Regimiento Castrillo, que en las últimas horas se rebeló contra el Gobierno revolucionario. La orden del general Torres fue comunicada por la cadena radial revolucionaria a través del comandante Rubén Sánchez, jefe del Batallón Colorados.

MOMENTOS DECISIVOS

LA PAZ, 21. (Efe). — Momentos decisivos vive la capital de Bolivia, en medio de estampidos y disparos, con las calles casi desiertas. Con persianas de comercio y puertas de casa cerradas. Camiones con obreros y mineros que por todo armamento llevan cócteles Molotov, cruzan gritando «no pasarán» y vitoreando a la revolución.

Jeeps con jóvenes armados de fusiles —gentes de Lechín al parecer— se dirigen hacia Miraflores, donde el Estado Mayor del Ejército se enfrenta con el Gobierno de Torres. La radio oficial lanza continuas sofismas que no se sabe si son parte de una reacción gubernamental basada en potenciales combatientes civiles o el canto del cisne. Saber exactamente lo que ocurre es imposible aún, pero no parece que sea favorable al general Torres, que no ha querido o no ha podido armar a los que sí parecen dispuestos a defenderle.

LA FUERZA AEREA BOLIVIANA SE PLEGO A LA REVOLUCION

LA QUIACA (Frontera argentina con Bolivia), 21. (Efe). — La fuerza aérea boliviana se plegó esta tarde al movimiento revolucionario contra el general Torres, según anunció la radio Cochabamba en una emisión oída en esta ciudad. Según el locutor de dicha radio, este apoyo del arma aérea significa un golpe definitivo para el vacilante Gobierno de La Paz, que durante 48 horas careció de toda iniciativa y de fuerza militar, para contrarrestar el creciente descontento de la mayoría de las guarniciones militares de Bolivia.

ULTIMATUM REBELDE AL GENERAL TORRES

LA QUIACA (Frontera argentina con Bolivia), 21. (Efe). — El comando de las fuerzas rebeldes emplazó esta noche al general Juan José Torres a que se rinda incondicionalmente en las próximas 24 horas en la guarnición militar de Cochabam-

ba, según reveló esta noche la radio de esta ciudad en una emisión captada en La Quiaca.

FUERZAS REBELDES CONQUISTARON LA CIUDAD DE POTOSÍ

LA QUIACA (Frontera argentina con Bolivia), 21. (Efe). — Las fuerzas rebeldes conquistaron la ciudad de Potosí como consecuencia de un rápido avance de un regimiento de rangers que ocupó militarmente todos los lugares estratégicos de esa ciudad minera.

LA COLONIA ESPAÑOLA SIN NOVEDAD

MADRID, 21. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según noticias recibidas de la Embajada de España en La Paz, la colonia española se encuentra sin novedad.

LOS PARTIDOS, SUBLEVADOS

Según las noticias confusas hasta ahora recibidas, el levantamiento militar del coronel Selich, que ha nombrado presidente de la República al coronel

Wufo Benzer, derrocado y trasladado previamente a La Paz, según fuentes oficiales, y que participó ya en la sublevación del 11 de enero en La Paz, es apoyado por el «Movimiento Revolucionario Pazense» y por la «Falange Socialista Boliviana».

El M. R. P., una de las tres grandes facciones en que hoy está dividido el primitivo M.N.R., que ocupó el Poder entre 1952 y 1966, es de suponer que aporte al levantamiento el apoyo de gran parte de los campesinos (el 48 por ciento de los dos millones de población trabajadora, frente a un 19 por ciento de empleados oficiales y un siete por ciento de trabajadores de la construcción, un seis por ciento de la industria, un cinco por ciento del comercio y sólo un tres por ciento de mineros), apoyo que ya se buscaron los presidentes René Barrientos (1964-66) y Alfredo Ovando (1969-70), frente al creciente poder político de la Central Obrera Boliviana de Juan Lechín y la Federación de Estudiantes.

Una parte importante del Ejército en los últimos meses se ha alarmado ante la creciente presión de los partidos extremistas de izquierdas y se ha puesto en contra de Torres.

Dayan, intransigente

TEL AVIV, 21. (Efe-Reuter). — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, ha pedido hoy a Israel que realice gestiones encaminadas a un acuerdo político con sus vecinos árabes, como alternativa ante un renovado conflicto bélico. Debería considerarse especialmente el capítulo de las declaraciones del presidente Anwar el Sadat, de Egipto, a raíz de los cuales manifestó que el año 1971 sería decisivo, bien para el acuerdo político o para la guerra, dijo Dayan.

El ministro de Defensa, que hizo estas manifestaciones durante una entrevista celebrada ante los micrófonos de la emisora del Ejército israelí, añadió que debe haber una clara diferenciación entre medidas encaminadas a un acuerdo y el hacer concesiones. «Una gestión política, sí. Concesiones, retirada, huida, no». El ministro de Defensa dijo que continuaba viendo perspectivas para un acuerdo parcial, que incluyese la apertura del Canal de Suez, pero se debería

tener en cuenta que un acuerdo parcial no significaba la paz. Un acuerdo de paz —dijo— podría ser obtenido solamente sobre la base de fronteras aceptadas por ambas partes. Los árabes, sin embargo, no deseaban nada que sea inferior al nombramiento de las fronteras anteriores «y yo soy uno de los que no están dispuestos a volver a ellas, ni en el caso egipcio, ni en el sirio, ni incluso en el jordano», dijo Dayan.

Entrevistas Sadat - Feisal

EL CAIRO, 21. (Efe-Upi). — El presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el rey Feisal de la Arabia Saudí, se han reunido hoy en Yeddah, por segunda vez, para discutir la evolución de los acontecimientos en Oriente Medio y la situación entre Jordania y los guerrilleros palestinos, según informa la Agencia «Oriente Medio». Antes de celebrar esta segunda sesión de trabajo, Sadat se reunió con representantes del Gobierno saudí, con que-

nes mantuvo conversaciones informales. La agencia no indica en su despacho si el dirigente palestino Hassan Jaled, que acompañó a Sadat, ha tomado parte en las conversaciones entre los jefes de Estado egipcio y saudí. Sadat celebró su primera entrevista con el rey Feisal inmediatamente después de su llegada a Yeddah, anoche, procedente de Damasco.

BOMBAS EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 21. (Efe). — Una fortísima explosión ha destruido parcialmente el edificio del Ministerio de Finanzas en Belfast. La explosión ha derribado parte de la fachada principal del edificio, dañando el interior. El Ministerio, en Frederick Street, está enclavado en uno de los principales centros comerciales de la ciudad. Por lo menos cuarenta tiendas y edificios en la redonda han

quedado sin cristales. Tropas del Ejército británico acudieron inmediatamente y acordonaron el área. Un experto del Ejército calcula que esta bomba es la de mayor potencia que ha estallado en el Ulster. Milagrosamente, parece que no ha habido víctimas, por ser sábado, y a pesar de la hora, siete y media de la tarde, haber pocos transeúntes en la calle.

SUMI
TUBERIA DE:
Goma, Plástico, Nylon, Teflón,
Helflex, Flexaduz, alta presión,
aspiración, etc.
SU PROBLEMA DE TUBERIA
RESUELTO EN
SUMI
VILLAMEDIANA, 9. TELF. 224520

VENDEDOR
PRECISA
Importante empresa ramo
alimentación, para LOGROÑO y
provincia.
Preferible con vehículo propio.
Buenas condiciones.
Ofertas por escrito al n.º 3.412.
Apartado 64. - BURGOS.

CITRÖEN

NUEVA AGENCIA

exclusiva para Logroño y su provincia

AUTO IREGUA, S. A.

Domicilio Social: PLAZA EUROPA núms. 1 al 7

EXPOSICION Y VENTA: José Antonio, 16

(Edificio Gran Vía) Teléfono 21-21-51

ADQUIERA SU VIVIENDA CON TODA CLASE DE FACILIDADES

Disponemos de diversos pisos totalmente terminados con y sin calefacción, de varias dimensiones.

INMEJORABLE SITUACION

Verdaderas oportunidades

Estudiaremos cada caso particular y les ofreceremos al máximo nuestra colaboración

HAZON: G. Via, 24, enlo. izqda. Oficina 5.

Se aseguran los accesos a Berlín

BONN, 21. (Efe). — Junto a las garantías de acceso a Berlín Occidental habrían sido ya acordados por los cuatro interlocutores algunos de los más importantes puntos referentes al tránsito hacia Berlín, según las mismas fuentes informativas de esta capital.

La agencia alemana occidental de noticias «DPA» precisa el contenido concreto de seis puntos:

1—Las personas que viajen en el futuro desde la República Federal de Alemania a Berlín Occidental, o viceversa, no serán ya sometidas a controles por parte de las autoridades de Alemania Oriental, sino simplemente identificadas.

2—Por lo que respecta al tráfico de mercancías parece pretenderse la aceptación de una especie de «corredor» durante el cual no se inspeccionen los transportes, que previamente han salido precintados de Alemania Federal o de Berlín Occidental.

3—Los berlineses occidentales podrán trasladarse en el futuro, en las mismas condiciones que los alemanes de la República Federal, al Berlín-Este y a la República Democrática.

4—Los pasaportes de los berlineses occidentales serán expedidos por las autoridades de Alemania Federal, pero llevarán un sello en el que quede

constancia de que este trámite es por encargo de las tres potencias occidentales. Los berlineses occidentales gozarán en los países de Europa Oriental de la protección del Gobierno de Bonn, que asumirá también la representación de Berlín-Oeste ante las Organizaciones internacionales.

5—Moscú podrá abrir en Berlín Occidental un Consulado o un Consulado General, que estará acreditado ante las Comandancias competentes, de las potencias aliadas occidentales, y no ante el Gobierno berlinés occidental.

6—Seguirán permitidas en Berlín Occidental reuniones por

separado de las fracciones o Comisiones parlamentarias de Bonn, así como visitas del presidente federal, del canciller o de otros miembros del Gobierno Federal. No obstante, no podrán ejercer oficialmente funciones de soberanía federal. No se permitirán en adelante Asambleas Federales o sesiones plenarias del Consejo Federal (Cámara Alta) en Berlín Occidental.

Se cree saber en Bonn que estos puntos han sido ya formulados con carácter prácticamente definitivo, a falta de unas últimas correcciones por parte de los cuatro embajadores.



BONN. — Las caras, un tanto sonrientes, del embajador norteamericano, K. Rush, y el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, indican que el debatido tema de Berlín está a punto de entrar en un arreglo que haga más llevadero su «statu quo». Mañana, lunes, se espera que las cuatro potencias se vuelvan a reunir en la antigua capital alemana para ultimar los detalles. Es una buena noticia para la Europa Occidental. — (Telefoto «Cifra»).

Visita secreta de Gromyko a Berlín

BONN, 21. (Pyresa). — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, ha realizado una visita secreta a Berlín Oriental en el curso de los últimos días. De esta breve estancia en la capital de la zona oriental alemana, se-

mente da cuenta un comunicado de la agencia oficial berlinesa oriental «Dna», y todo hace prever que incluso los aliados occidentales desconocían esta visita. Al coloquio que Gromyko ha celebrado en Pankow han asistido Honecker, se-

cretario general del partido socialista unificado de la República Democrática Alemana, y el embajador soviético, Piotr Abrassimov, que participa en las reuniones sobre Berlín. Según parece, esta visita de Gromyko está relacionada con la

posibilidad de que el próximo lunes se haga público un virtual acuerdo sobre la antigua capital alemana, una vez vencida la resistencia que tradicionalmente ofrece el régimen de Pankow a un acuerdo efectivo con Bonn.

En memoria de la invasión de Checoslovaquia

ROMA, 21. (Efe-Reuter). — El partido radical italiano ha distribuido hoy unas octavillas en el tercer aniversario de la invasión de Checoslovaquia por

las fuerzas de los países miembros del Pacto de Varsovia en la que dice que los «asesinos, torturadores y opresores», que

una vez dirigieron el país, se encuentran nuevamente en el Poder.

El partido radical pide en sus

octavillas la libertad de los prisioneros políticos checoslovacos y denuncia los juicios realizados.

Ante la entrevista Nixon - Hiro Hito

NUEVA YORK, 21.— (Del corresponsal interino de «Pyresa», Amador Marín, para NUEVA RIOJA).

El presidente Nixon, que ya ha sentado varios precedentes, va a establecer uno más cuando el 26 de mes próximo —aún vigente el período de congelación de salarios y precios— se traslade a Anchorage (Alaska), suelo en un tiempo ruso, para recibir y conferenciar con el emperador Hiro Hito, del Japón.

Esta será la primera vez que se reúnan un presidente de Estados Unidos en el Poder y un emperador japonés que ocupa el trono.

La importancia de la reunión es extraordinaria, dado que Japón es el principal aliado de Estados Unidos en el Asia Oriental y también el país con el que más relaciones económicas mantiene en el mundo.

La decisión del presidente de hacer tal visita, con la señora Nixon, a varios miles de kilómetros de Washington constituye un gesto de buena voluntad hacia los japoneses, en momentos en que las relaciones de Estados Unidos con Tokio están pasando por un período de relativa tirantez, consecuencia de las iniciativas diplomáticas y económicas de Nixon.

Bien entendido que el em-

perador no ejerce autoridad política, pero es el dirigente espiritual del pueblo japonés y es venerado por una gran mayoría como el «padre de la familia nacional».

MOTIVOS DE LAS TENSIONES AMERICANO-JAPONESAS

Dos graves preocupaciones gravitan sobre el Japón. Una es de carácter económico. Tokio se ha declarado públicamente aprehensivo ante la decisión de Nixon de suspender el compromiso de los Estados Unidos de no cambiar por oro los dólares que se hallan en el exterior, y de imponer un gravamen del diez por ciento sobre la mayoría de las importaciones estadounidenses.

La cesación de la convertibilidad del dólar en oro y la sobretasa arancelaria ejercen sobre los japoneses una gran presión dirigida a que revelen el yen en relación con el dólar, y ha desatado una masiva especulación sobre el yen por parte de los corredores internacionales cambiarios.

La balanza comercial norteamericana presenta un grave déficit respecto al Japón. En los medios financieros neoyorquinos se dice que, a fin de restablecer la estabilidad, sería necesaria una revaluación del

yen del orden del diez al quince por ciento.

La restauración de unas estrechas relaciones con Japón, tanto en el orden económico como en el político, es de enorme importancia para Washington. A la inversa sucede lo mismo. Japón teme, naturalmente, el desarrollo de China comunista, tanto en el campo político como en el militar. Por eso, el futuro de Formosa, que ocupa una posición estratégica respecto del Japón, reviste gran importancia para Tokio. En cuanto a la importancia económica, baste repetir las palabras del nuevo ministro nipón de Comercio: «Nuestras relaciones con Estados Unidos son tan importantes para nosotros como el sol y el agua».

En vista de todo esto, un reciente editorial del «New York Post», decía: «Ha llegado la hora de que ambos aliados se comporten como naciones maduras, no como chiquillos mermados en permanente camorra».

¿Quién duda de que la reunión Nixon - Hiro Hito podría precipitar la resolución de las diferencias económicas norteamericano-japonesas y, a su vez, acelerar la renovación de algunas de las medidas temporales nixonianas que afectan al resto del mundo, como la sobretasa a las importaciones?

Los sucesores de Gustavo Adolfo VI serán figuras decorativas

ESTOCOLMO, 21.— (Del corresponsal de «Pyresa», Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

El rey se queda, pero pierde todo poder: así lo propone la Comisión parlamentaria que esta semana ha tratado el proyecto de reforma constitucional sueca. Reunidos en la localidad de Torekov, a modo de concentración futbolística, esta Comisión parlamentaria ha dado su dictamen bajo condiciones de sorprendente unanimidad. Según la proposición, se retira al monarca la potestad de formar Gobierno. Esta y otras modificaciones entrarán en vigor en cuanto asienda al trono el príncipe heredero, siempre que el Parlamento haya aprobado la nueva legislación.

El resultado de la presente proposición debe considerarse como un discreto compromiso respecto a la anterior, propagada al comienzo de las sesiones en el pasado mes de junio. El compromiso ha costado numerosas disputas e interrupciones a nivel de partido, pero, con todo, responde el sentimiento de la mayoría de los suecos. Gustavo Adolfo VI es una figura muy querida y respetada para que pueda borrarse de la actualidad estatal a las primeras de cambio. La República —vigente aún en el programa político socialdemó-

crata— tendrá que esperar UN REY SIN CORONA

La Comisión presentará sus conclusiones al Gobierno en la primavera de 1972 y el proyecto de ley no podrá ser discutido en el Parlamento hasta 1973. Tras las elecciones de otoño de dicho año y previa aprobación de la Cámara en 1974, el proyecto puede pasar a la ley inmediata vigencia, pero en todo caso, la reforma no se llevará a la práctica mientras el actual monarca rija los destinos de la nación.

Su sucesor, sin embargo, podrá proceder a la apertura del «Riksdag», pero no se le permitirá el tradicional discurso de apertura, que el jefe del Gobierno hará en su lugar. Seguirá siendo presidente del Comité de política exterior y podrá asistir al Consejo de Gobierno, aunque limitándose a la asistencia a una por trimestre. Y tampoco podrá participar en las reuniones que el Gobierno celebre con carácter semanal.

Además se le retirará la jefatura de los Ejércitos suecos y tampoco podrá designar el encargado de formar Gobierno. Lo único que parece conservarse es la titulación de monarca como jefe del Estado. Paralelamente y para conferir a esta jefatura un carácter algo más real, el primer ministro en lo sucesivo mantendrá continuamente informado al rey.

Lo que más ha llamado la atención a los observadores extranjeros es la unanimidad reinante en la Comisión. Los observadores —monárquicos y ultranza— se han dado la mano con la socialdemocracia portadora ésta de una clara pancarta republicana. Los partidos liberal y centro han hecho lo propio. Tan sólo los comunistas —no representados en la Junta— han querido lo más lejos y solicitan la total desaparición de la Monarquía.

Que la Comisión haya sido unánime en sus propuestas no quiere decir que la idea republicana haya sido desechada, cuestión que probablemente dará sus quebraderos de cabeza en los sucesivos debates parlamentarios.

EL CARINO DE UN PUEBLO

Es de destacar el respeto con que esta Comisión ha tratado el tema del actual monarca sueco, Gustavo Adolfo VI. Ni uno sólo de los miembros de la Comisión se ha atrevido a limitar las funciones del actual rey ni a poner en duda su plena potestad. El líder del partido comunista —exigiendo se retirara la jefatura del Estado al futuro rey de Suecia— se ha cuidado de puntualizar que mientras Gustavo Adolfo detente el trono no existe razón para proponer a reforma de ningún tipo. Al revés se le quiere y eso es algo que los partidos políticos no ignoran. Un referéndum sobre su posible destitución, caso de realizarse, supondría un abrumador porcentaje a favor de su permanencia al frente de los destinos nacionales.

«Pravda», razón a medias

MOSCU, 21. (Efe). — Los europeos no deben sentirse satisfechos porque el continente europeo goce de paz desde hace 25 años, informa hoy el diario «Pravda».

Europa está repleta de armamento de toda clase, incluyen-

do los de tipo nuclear. Y un conflicto militar tendría consecuencias desastrosas, advierte el rotativo en un editorial. El artículo vuelve al tema de una conferencia sobre seguridad europea, cuya celebración desea la URSS se lleve a efecto.

El principal obstáculo para que tal conferencia se celebre es la actitud de ciertos círculos occidentales que tratan de bloquear el camino que conduciría a aquella con ciertas condiciones preliminares.

LOGROÑO: CIUDAD

Elisa Ramírez, al fondo

«LA TVE ME HA AYUDADO MUCHO»



llama Valeriano Andrés. —¿Elena de las Mentiras es algo más que un pasatiempo veraniego?

—Es una comedia divertida, en la que se trata el problema de la mitomana y que Paso escribió especialmente para mí. —¿Autores españoles favoritos?

—Bueno Vallejo y Antonio Gala. De Gala precisamente vamos a estrenar a primeros de octubre, después de la gira, una obra extraordinaria: «Hasta que se enfríen las estrellas».

Diego Serrano que, dicho sea de paso, es el director preferido de Elisa, «y no es porque sea mi marido», interviene para elogiar esta obra:

—Va a ser un éxito resonante. Es lo mejor que se ha escrito en España desde «Los Intereses creados». Abarca desde lo lírico hasta lo filosófico. Gala ha conseguido su obra maestra.

—¿Y después de Diego Serrano?

—Marsillach es un director excepcional.

—¿Don Diego Serrano, empresario del Teatro Afil de Madrid, qué pasa con la función única?

—Estamos celebrando unas reuniones de empresarios para tratar de implantarla, pero habrá que buscar una fórmula para no gravar excesivamente el precio de las localidades.

—¿La televisión, Elisa?

—Me ha ayudado mucho. Pienso seguir haciendo. Es como mi propia casa.

A Elisa le gustaría poder hacer algo de Brecht o de Sartre, sin problemas de tiempo ni de censura. Uno tiene el presentimiento de que hará eso y cualquier cosa que se proponga; talento no le falta. Elisa Ramírez y su compañía: buena gente de teatro.

PEDRO JOSE RAMIREZ

Fotos HERCE



Con muchísimo sueño en su cara, apenas levantada de su cama, Elisa Ramírez ofrece una impresión dulce y extraordinariamente femenina, que se confirma al cruzar con ella las primeras palabras. Dos personajes cinematográficos la han consagrado: la Melibea de «La Celestina» y «La Revoltosa». Ambos son una especie de antítesis de la mujer que tengo delante o, al menos, bastante diferentes, y es ésta una cualidad de todo buen actor: saber amoldarse a los personajes. Diego Serrano, director de la compañía y marido de Elisa, elogia la labor de su mujer:

—Julian Marías la destacó muy elogiosamente en sus críticas cinematográficas; es una opinión que cuenta. El premio que le dieron en Moscú también quiere decir algo.

Elisa, pecaosa, sin maquillar, blanca, con esa sonrisa contenida que tanta simpatía infunde, me habla de sus comienzos:

—Era locutora en Radio Alcala y hace ocho años debuté como profesional. Lo primero que hice en televisión fue en directo y con Domingo Almendros como realizador dentro del espacio «Erase una vez...».

Elisa es valenciana. Uno se ha quedado con las ganas de preguntarle si nunca ra llevaba flores a la Virgen vestida de fallera. Los ojos le brillan cuando le hablo de su hijo:

—Su hijo ha sido quizás el famoso más joven del mundo. ¿Quedó satisfecha de la experiencia?

—Fue una idea de Alfredo Amestoy, nueva y extraordinaria. Por vez primera, me pude realizar simultáneamente en mis dos facetas de actriz y de mujer. Lo que más deseaba era tener un hijo y además estaba interpretándome a mí misma.

—¿Será actor?

—¿Quién, mi hijo? No lo sé; la libertad es lo más preciado del ser humano y no voy a quitársela; será lo que él quiera.

En este momento llegan Armando Calvo y Damián Velasco, ambos pertenecientes a la

compañía de Elisa Ramírez. Don Armando Calvo es ya un nombre para la historia de nuestro teatro. Damián Velasco, un galán con grandes posibilidades, que salió de aquel TEU de Madrid, donde también se forjaron los Ricardo Merino y Roberto Llamas; recientemente me habló muy elogiosamente de él nuestro paisano Carmelo Romero. Las figuras de la compañía se completan con esa sonrisa en movimiento que se

Fiestas de la Vendimia

Mariola San Pedro, Reina de la carroza de la Caja de Zaragoza

Con las fiestas ya a la vuelta de la esquina, todo son preparativos últimos en la Comisión organizadora. A partir de hoy publicaremos las reinas y damas de las distintas carrozas que participarán en el tradicional Pregon y batalla de flores. Hoy presentamos a la señorita Mariola, Reina de la carroza de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

REINA

Señorita Mariola San Pedro Sotelo.

DAMAS

Señorita María del Carmen Muro Ezquerro.
Señorita María Isabel Barrio Heredia.
Señorita María Pilar Escalona Fernández.
Señorita María Mercedes Santamaría Fernández.
Señorita María Alicia Núñez Entrena.
Señorita María Asunción Martínez Torrecilla.



EL BARRIO DE COLON SE HARA SU CARROZA

Durante ocho años, el barrio de Colón se ha venido distinguiendo por su entusiasmo a la hora de participar en las fiestas mateas, concretamente en el desfile de carrozas. En casi todas las ediciones han obtenido el premio para barrios, y el año pasado consiguió su carroza el primer premio general, dotado con 20.000 pesetas. Sin embargo, este año tienen serias dificultades que, si no impedirán su participación, sí la condicionarán bastante.

Ayer hablamos con don José Pinillos presidente de la Comisión de fiestas del barrio de Colón, y aparecieron dos problemas fundamentales.

Por un lado, el económico. Los premios no tienen una cuantía acorde con los gastos que entraña una carroza. El pasado año, la de Colón tuvo un presupuesto de unas 65.000 pesetas, frente a las que poco significan ni siquiera el primer premio obtenido. ¿Y la subvención del Ayuntamiento?: 7.500 pesetas. Poca cosa.

Hay que tener en cuenta, además, que a la hora de colaborar económicamente, son pocos los que lo hacen. En reali-

dad son cuatro o cinco, los mismos de siempre, quienes sacan las castañas del fuego. Ya se sabe; a la gente le encanta el día del desfile ver su carroza, pero no se preocupan en todo el año de ella. Esto no está nada bien.

El otro problema al que nos referíamos al principio, es el del autor de la carroza. Todos los años venía siéndolo don Emilio Berger. Sin embargo, esta vez no podrá ser, debido al excesivo trabajo que tiene encargado y a la falta de operarios. Quizás por falta de previsión por ambas partes, esta noticia ha sorprendido un poco a los de Colón y han quedado un poco en el aire. Compuestos y sin carrara. Sin embargo, la solución ha sido ya tomada: «La haremos nosotros mismos». El motivo está siendo decidido y rápidamente unos cuantos amigos se convertirán en provisionales artistas, para que el barrio de Colón no se quede sin carroza. Un aplauso, sí, señor.

Ayer se celebró también la proclamación de Reina en una verbena celebrada en el Bolo Pin Club. Pese a su belleza la elegida tuvo una seria competencia.

P. J. R.

Se subastaron los terrenos de las barracas

MENOS FERIANTES, PERO MAS DINERO

Anteayer se realizó la subasta de los terrenos del Real de la Feria para instalar en él las tómbolas y casetas de costumbre. Y, sin dilación, ayer un equipo del Ayuntamiento tiró las líneas que separan terrenos y pasos, otorgó a cada participante en la subasta el terreno correspondiente.

Pasamos un buen rato con los hombres del Ayuntamiento que demarcan los distintos puestos. Hablamos con el aparejador municipal, señor Grijalba, que nos facilita algunos de los datos, tanto de la subasta como de la labor desarrollada ayer.

UN NUEVO RECORD

Como cada año, en la subasta de terrenos del pasado viernes se batió un nuevo récord en lo que a dinero recaudado se refiere. Aproximadamente fueron dos millones seiscientos mil pesetas, frente a los dos millones cuatrocientos mil del año pasado.

La subasta comenzó a las diez y media y se prolongó hasta media tarde. Al principio había cierta frialdad, pero en los feriantes hubieron acordado no hacerse la competencia. A pesar de esta primera intención, enseguida apareció el que ve-

nía a quedarse con sus metros de terreno fuera como fuera. Se rompió la serenidad de la puja y empezaron a levantarse los precios escandalosamente.

La máxima cantidad pagada por un metro lineal, con cuatro de fondo, naturalmente, han sido ocho mil pesetas. Ocho mil pesetas por un mes y un metro, todo un récord difícil de igualar.

El teatro, que en ediciones anteriores venía a desembolsar unas sesenta mil pesetas, pagó esta vez mucho más. El Teatro Chino dio nada menos que doscientas cuatro mil pesetas. Al circo le costará, fuera de concurso, ciento veinticinco mil pesetas.

Con menos participación que el año pasado, se consiguió, sin embargo, una cantidad superior a las recaudadas anteriormente.

YA ESTAN LAS LINEAS

Ayer, con unos bidones de

cal, unas cintas de medir, unos clavos y poco más, se trazaron las líneas sobre las que irán los puestos de la feria. El circo está este año en la parte derecha entrando por República Argentina. El teatro, a la izquierda.

Observamos en el tiempo que estuvimos que los coches pasan tranquilamente sobre las rayas recién trazadas. En pocos días resultará que aquéllas que-

darán borradas. Habrá que tener un poco de cuidado.

Dentro de unos días, concretamente el 10, podrán empezar a instalar sus cosas los feriantes de San Mateo. A ver si tienen suerte y el tiempo les sale de cara. Porque de otro modo, con los precios adelantados por los terrenos, les va a resultar difícil salvar.

(Foto HERCE)





Semántica para capitalistas

Como es bien sabido, la semántica se refiere al significado de las palabras. Ya se sabe que las palabras tienen vida propia, que nacen, crecen, se combinan, simpatizan, se contraponen, enferman y mueren. Y su historia individual puede resultar sumamente atractiva. A veces, palabras de marcado signo proletario traicionan su origen izquierdista y se entregan al gran capital. Esto, poco más o menos, ha ocurrido con el vocablo "polo". Hasta hace unos años, el polo era el sucedáneo del helado italiano para económicamente débiles. Mientras la niña burguesa sacaba su peseta y chupaba

con ritmo elegante el helado de fresa o de "tutifruti", alrededor del "polero" se formaba la cohorte de pobretones, que intentaban, a base de perra gorda, extraer un lejano sabor a los trozos de hielo pintado que les expendía con humor y casticismo el vendedor ambulante de turno.

De pronto, la semántica hizo una de las suyas. Y el frío del polo, analogía conceptual que había originado el traspaso de nombre desde la geografía física a la gastronomía veraniega, se tornó calor de billetes y tecnología último modelo. La palabra polo empezó a aplicarse a contextos como "po-

lo de atracción turística", "polo de industrialización", "polo residencial", "polo de pruebas", "polo de concentración", etc.?

En nuestra ciudad, el cambio semántico ha tenido este año aceptación mayoritaria en la frase proverbial "polo de desarrollo", panacea del mismo corte que el Paraíso Te-

renal, con la cual se sueña en horas libres, entre pluriempleo y pluriempleo, sin meterse a analizar su significado calórico, aunque siempre combinando el sueño con la imagen táctil y plástica de numerosos billetes verdes.

Pero, como decía la otra tarde un amigo humorista: "Cuidado con este calor de agosto, no se nos vaya a derretir el polo".

Manuel de las Rivas

AGENDA DEL DIA SANTORAL

Santa María Reina; santos Timoteo, Sinfioriano, Zótico, Saturnino, Marcial, Epicteto, Mapril, Fabriciano y Filiberto.

NACIMIENTOS

María de la Vega, de Carlos Rodríguez Bodón y María Angela Bellido Alonso; Oscar, de Raúl Sáenz García y María de los Angeles Martínez Fernández; Rubén, de Ángel Pérez Ríos y Magdalena Moreno Herreros; María Sonia, de Alminio Munilla Moro y Antonia Sáenz Río; Piedad, de Alfredo Campo Martínez y Piedad Rodanés Mazo; Matilde, de Luis Martínez Liror y María Jiménez Gutiérrez, y Roberto, de Roberto Viguera Ortega y Gregoria Cañas Maestro.

MATRIMONIOS

Julio Urtubia Antoñanzas con Carmen Elías Marín; Luis Jimeno López con Margarita Pablo Urcey; Tomás López Iglesias con Josefa Galilea Galilea, y Alberto Hervías Sáiz con María Julia Bretón Barrena.

DEFUNCIONES

José Luis Hierro Martínez, de Logroño, a los 18 años.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde:
Don Saturnino Garrido García, Avenida de 12 Ligerio, 6,
y don Federico Ezquerria Tobia, Avenida de Portugal, 0-1.
Nocturno:
Doña Purificación Ruiz Clavijo Esteban, Villamediana, 19,
y don Rafael Rodríguez Maimón, Hermanos Moroy, 28.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO QUINTO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las ocho a las doce horas:
Doctores Castroviejo, 31.
General Primo de Rivera, 11.
Grupo San Bernabé (segundo bloque).
Plaza San Agustín, 5.
República Argentina, 25.
Sagasta, 21.
Vara de Rey, 50.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia calle Sagasta 4
Estación Autobuses ... 220829	... 223987
Espolón ... 212299	Cuerpo de Bomberos ... 211010
Murrieta ... 222626	Cuerpo de Bomberos ... 211019
Grat Franco ... 222333	Comisaría de Policía ... 211610
Estación Ferrocarril ... 221060	
Guardia Civil ... 211310	
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ... 112	
Casa de Socorro ... 21141	
RENFE ... 21385	
RENFE (Información) ... 21439	
Cruz Roja (ambul.) ... 21248	
Cruz Roja (chófer) ... 22271	
Hospital Provincial ... 21141	
Seguridad Social Residencia Sanitaria ... 21300	

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

1 8 9

Unidad de Promoción Estudiantil

En el "B. O." del Estado de día 18 de los corrientes aparece una orden de 22 de

PENSIONES

Fe Teresa Galán Sancho, Clara García Agüero, Huertanas Rabal Calleja, Juan Bautista Díez López, Domiciano Orive García, Margarita Martínez Valpuesta, Balbina Barriobero Santamaría, Raimundo González García.

Sixto Catediano Catediano, Eusebio Olamo Ruiz, Emilio Blanco García, Teófilo Miruri Alsasua.

julio pasado por la que se convoca ayuda para perfeccionamiento en el extranjero de los estudios realizados por los alumnos de grado superior de los últimos cursos de Licenciatura.

La fecha de presentación de solicitudes finaliza el próximo 15 de septiembre.

Las normas para la convocatoria están a disposición del público, los días laborables, de 11 a 13 horas, en la unidad de Promoción Estudiantil, sita en la oficina número 6, de la Estación de Autobuses.

Logroño, 20 de agosto de 1971.

El Jefe de la Unidad

**LIMPIEZA
DE
MOQUETAS
Con maquinaria
moderna
TELF. 21-54-48**

**LIMPIEZA
DE
MOQUETAS
Con maquinaria
moderna
TELF. 21-54-48**

Universidad de Zaragoza

PRUEBAS DE ADMISION EN LA FACULTAD DE MEDICINA

En atención al elevado número de peticiones para tomar parte en las pruebas de admisión para ingreso en esta Facultad, se comunica que queda abierto un nuevo plazo de matrícula para dichas pruebas, que comprenderá los días 25 y 26 del presente mes de agosto, siendo este plazo improrrogable. Zaragoza, 19 de agosto de 1971.

El Profesor Secretario

**GRIFERIAS «ROCA» Y
«BUADES»
TUBERIA DE HIERRO Y
PLOMO
ACCESORIOS PARA
TUBERIA MARCA G. E.
-PERÉ-**

PIO XII, 5,
Junto a la Estación de
Autobuses
Teléfono 225467

HACE 25 AÑOS

JUEVES, 22 DE AGOSTO DE 1946

FIN DE CURSILLO

Dieron fin las importantes jornadas del IV Curcillo Nacional de Formación Apostólica de Dirigentes que, organizado por el Consejo Superior de la Asociación de los Hombres de Acción Católica, venía celebrándose en el Seminario Conciliar de Logroño. Por la mañana, dos conferencias a cargo de don Mariano Sebastián, catedrático de Hacienda Pública y jefe de Estudios Económicos del Banco de España, y de don Antonio Melchor de las Heras, abogado del Estado. A las doce, solemne, en la que intervinieron don José Toca, de la diócesis de Gerona; don Santiago Corral Pérez, presidente del Consejo Superior de Hombres de Acción Católica, y don César Grande Grande, vicepresidente de la Junta Nacional Técnica de A. C. Cerró el acto con un magistral discurso el señor obispo, doctor don Fidel García.

Falleció el Excmo. señor don Santiago García-Escudero y García del Valle, canónigo de la I. I. Colegial de Santa María de la Redonda. Muy apreciado en nuestra ciudad, su muerte fue muy sentida.

—El Maestranza Aérea fichaba a los jugadores canarios Gedrés, Del Toro y Caslaip.

HACE 50 AÑOS

EL AEROPLANO «RIOJA»

En sesión celebrada por el Ayuntamiento, se acordó contribuir con mil pesetas a la suscripción para el aeroplano «Rioja».

—En sesión celebrada por la Comisión de Impuestos y Arbitrios del Ayuntamiento, se acordó que los puestos de agua que se instalasen durante las fiestas de San Mateo en el Espolón y en la Gorieta del Doctor Zubía pagasen diez pesetas, y cincuenta los de castañas para toda la temporada.

—Para actuar en el Bretón durante San Mateo, fue contratada la compañía dramática del eminente actor don Enrique Borrás.

—La temperatura en Logroño llegó en el día a los cuarenta y dos grados.

DETENIDO UN DELINCUENTE

Ha sido detenido por la calle del delincuente habitual Javier Bola Efraña, de 18 años de edad, y se descubrieron en su persona algunos útiles para el robo. Interrogado por la Brigada de Investigación Criminal, se confesó autor de dos robos a vehículos ocurridos recientemente

en las inmediaciones del cruce hacia Varea.

Uno de los afectados fue un coche marca «Citroen» 2 HP., del que robó un destornillador, y el otro, un «850» azul, del que sustrajo 700 pesetas. Se desconocen los propietarios de ambos vehículos.

CON LAS MANOS EN LA MASA

Mientras realizaba un intento de hurto en un coche, fueron detenidos, el viernes, Carmelo Torres Jiménez, de 20 años, y Angel Bueno Nalda, de 22; anteriormente habían robado ya en otro vehículo.

A Carmelo Torres Jiménez le han sido ocupados: Una pisto-

la Walther de 4,5 mm.; un magnetófono Philips y una linterna, objetos todos estos procedentes de un robo cometido poco antes de Semana Santa en una fábrica barcelonesa de las inmediaciones del Tibidabo. El golpe lo dio Torres, en colaboración con los conocidos delincuentes apodados Pago y «El Chino».

GRAN CASINO LOGROÑO

Convoca a sus señores asociados, rogándoles puntual asistencia, a la Junta general extraordinaria, que celebrará en sus salones (séptima planta) el día 25 del actual mes, a las veinte horas, para un asunto de extrema urgencia.

Logroño, 20 de agosto de 1971

LA JUNTA DIRECTIVA

LA IDEAL

GENERAL MOLA, 67

**LIMPIEZA
DE
MOQUETAS
Con maquinaria
moderna
TELF. 21-54-48**

**LIMPIEZA
DE
MOQUETAS
Con maquinaria
moderna
TELF. 215448**

Una jabalina que anda suelta por las calles y se entiende formidablemente con los niños



Con unos cuantos grados de calor, recorrimos ayer una de las partes de la Rioja que nos era desconocida: Corera, Galilea, El Redal, Los Molinos de Ocón y Pipaona.

Sabíamos que en este último pueblo el médico era un aficionado a los animales y que tenía muchas cosas que contarnos. No hubo demasiada suerte, ya que el doctor no se encontraba en casa. Su esposa y los chicos nos atendieron, sin embargo. Y no nos faltaron detalles curiosos.



GWENDOLYNE: UN «PERSONAJE» MUY QUERIDO EN PIPAONA

Los Molinos

En Los Molinos de Ocón había mujeres por la calle. Junto a la entrada de las casas hacían bencejos, y en el riachuelo de la fuente mojaban los mascones. Algunos hombres llegaban al pueblo con las caballerías cargadas de haces. En las eras se amontonaba la mies y caía el sol pesadamente.

Un grupo de muchachos hacían cola delante de un bidón lleno de agua. El de turno se introducía entero en él y hacía comentarios. Los otros le premiaban para que saliera pronto y les dejase entrar a ellos. En el caño de la fuente hay dos calderos azules. Una señora de luto se ocupa de los cacharos y mira a los chicos.

No pasa nada en Los Molinos. En una bodega se ha montado una gran chuletada y el fuego de los sarmientos ha querido irse, retamas adelante, hacia las morenas de paja. No ha pasado nada. No pasa absolutamente nada...

El pueblo, con la llegada del verano, no ha experimentado el crecimiento habitual en otros pueblos. Ha quedado tan chico como siempre, y no hay por las calles nada fuera de alguna mujer, algunos niños, algún ganado y mucho sol.

La jabalina «Gwendolyne»

De Los Molinos de Ocón a

Pipaona. En este pueblo tenemos que visitar al médico, que además de un cazador en cuerpo y alma es un aficionado a los animales.

Don José no está en casa, pero la esposa y los chicos nos acompañan en todo momento.

—¿Está por ahí la jabalina?

—En este tiempo la tenemos que cerrar en casa, porque hay algunas cosas en el campo a las que puede perjudicar.

Nos abren una puerta. Dentro aparece «Gwendolyne» —así llaman al animalito—, con la cara vuelta a nosotros, el morro empinado y plácido el semblante.

—¿Cuánto tiempo lleva con ustedes?

—Un año hizo por Semana Santa.

—¿La cogieron de pequeña?

—Apenas tenía unos días. Mi marido subió a la sierra, como acostumbra, y se la trajo para casa.

—¿Fue difícil acostumbrarla?

—No. Los niños sienten un cariño muy especial por los animales y muy pronto se hicieron con la jabalina.

—¿Fue difícil criarla?

—No. Le dábamos leche, galletas, todo lo que le gustaba. Luego, a medida que fue haciéndose grande, tuvimos que pasarla a los plenos compuestos. De otro modo resultaba imposible llenarle el estómago. No le gusta demasiado, pero tiene que comérselo.

—¿No han tenido problemas con los niños y alguna reacción brusca del animal?

—Nunca. Es más dócil que cualquier otro animal. Con uno de los pequeños se entendió siempre de maravilla. Recuerdo que una tarde castigué al chico este a que durmiera siesta a las seis de la tarde. Un par de horas más tarde subí para levantarle el castigo y encontré un cuadro único: la jabalina dormía junto a él; a los pies, un perro, y en la alfombra, otro.

—¿Cuánto pesa ahora «Gwendolyne»?

—Unos setenta kilos.

—En esta época del año nos ha dicho que tiene que estar recluida. ¿Es que la dejan suelta en otras épocas?

—Siempre está suelta. Se pasea por el pueblo lo mismo que un perro. Va con el hocico husmeando, sin molestar a nadie. Los chavales y las gentes la conocen y le gustan bromas. Ella no se enfada nunca.

Saca la jabalina al portal. Se nos acerca dócilmente. Ciertamente, da un poco de miedo, y hay que aguantarse la primera impresión para no apartarse de ella. Luego, cuando tomamos confianza, le tocamos el morro y las cerdas. Desde apenas un metro de distancia se le dispara continuamente la cámara fotográfica. Ella permanece impasible.

—¿Y qué hay de aquel zorro que tuvieron...?

—También lo acostumbramos a nosotros. Ese dormía normalmente con los chicos. Era el animal más encantador que pueda imaginarse. La pena es que olía mal y ponía la casa perdida de olor.

Los chicos mayores del médi-

co de Pipaona juegan con entera confianza con «Gwendolyne». Para meterla otra vez en la pocilga le dan galletas, que el animal come con especial entusiasmo.

En Galilea

A la vuelta entramos a tomar café a la piscina de Galilea. Gracias a esta piscina, este pueblo, que no cuenta con demasiados alicientes, ha conseguido llamar la atención de los veraneantes. Hay muchas caras de fuera en Galilea. La piscina, a las tres de la tarde, está prácticamente llena.

La diferencia entre este último pueblo y los anteriores, Los Molinos y Pipaona, ambientalmente, es nula. Si hay alguna, favorece a éstos, por quedar más cerca de la sierra. Sin embargo, gracias al embrujo que ejerce el agua en los veraneantes, de un pueblo a otro el panorama se presenta totalmente distinto. En Galilea hay vida, mucha vida por las calles. Junto al mostrador del bar de la piscina unos cuantos jóvenes animan el ambiente. Chicas en bikini, señoras con chavales en la parte menos honda, algunos hombres que vuelven del trabajo y han entrado a refrescarse. Total, algo distinto a lo habitual en un pueblo.

Y de Galilea, por Murillo, a Logroño. Son apenas las tres y media de la tarde y el sol cae en esos momentos con toda su fuerza.

(Fotos HERCE)

deportes

EL LOGROÑES LUCHO AYER EN DOS FRENTES

EN LERIDA GANO (2-0)

EN PAMPLONA EMPATO (1-1)

Logroñes y Tarragona se han clasificado para disputar la final del Torneo «La Amistad», que en su primera edición ha dado comienzo en Lérida.

El prólogo ha sido brillantísimo, ya que en la presidencia figuraban don Martín Rodríguez Estevan, gobernador civil de Logroño, y su antecesor y actual gobernador civil de Tarragona, don Antonio Aige Pascual, con los presidentes de los cuatro clubs.

Los cuatro equipos, precedidos de las secciones de fútbol juveniles e infantiles de la Unión Deportiva Lérida y de bellas señoritas con banderas de los cuatro clubs, desfilaron en el campo de deportes antes que la señorita Pilar Rodríguez Sol, hija del gobernador civil de Logroño, lanzara el saque de honor.

En el primer encuentro, Mallorca y Tarragona empataron a un gol. El partido finalizó 25 minutos antes del tiempo reglamentario a consecuencia de una avería en el sistema eléctrico, y de mutuo acuerdo de los delegados de ambos equipos, se lanzaron las series de penaltys para designar el finalista.

El Tarragona marcó los cinco penaltys reglamentarios, en tanto que el Mallorca falló el segundo en una brillante parada de Sánchez Roldán.

El partido que había despertado mayor expectación, Lérida-Logroñes, se inició a las 11.45, con visible retraso a consecuencia de la mencionada avería eléctrica.

Digamos, en primer lugar, que el Logroñes causó magnífica impresión por su buena técnica y la velocidad de su juego. Si bien, y éste es un defecto general del fútbol español, sus hombres no fueron resolutivos a pesar de que llegaron con frecuencia al marco leridano.

En la jugada inicial, llevada muy bien por el área izquierda por Michelena-Hernández, dio origen a un barullo ante la entrada de Arbesa, que Mellado resolvió llevando el balón al fondo de la red, gol en frío al minuto de iniciado el encuentro que no amilanó a los leridanos, que intentaron compensar con codicia la superioridad de los logroñeses.

El partido, como si fuera de campeonato, con los puntos en juego, se caracterizó por la fuerza con que todos los jugadores se emplearon, disputando con codicia y, a veces, con dureza la pelota. El árbitro ordenó al entrenador local, Ruiz Sosa, el cambio del defensa central, Guerra, que había protestado una falta señalada por el señor Sierra. Dos minutos después, por igual circunstancia, expulsó al volante Buján.

La inferioridad numérica y la ausencia de Guerra desorganizó el sistema defensivo leridano y los cambios tácticos a los que se vio obligado a realizar el entrenador.

El Lérida siguió insistiendo en sus ataques, pero ya sin la peligrosidad de los primeros minutos. Por su parte, el Logroñes, seguro de sus fuerzas, jugó un tanto en conserva, pensando más en el partido de hoy, domingo, que en el que estaba

librando ante el Lérida.

El segundo gol llegó en una buena combinación de su ataque, que Michelena transformó de fuerte tiro con la pierna derecha. Gustó mucho el Logroñes, especialmente la seguridad de su meta, García Fernández, y de su defensa, en la que descoló Torrens. Trabajaron mucho los medios, y en la vanguardia, lo más sobresaliente fue la rapidez de movimientos de sus hombres, aunque fueron remisos en chutar a puerta.

El Lérida fue un equipo coherente, que no concedió facilidades.

Dirigió el encuentro defectuosamente el colegiado leridano señor Sierra.

ALINEACIONES

Logroñes. — García Fernández; Cenitago, Corcuera, Marín; Zugadi, Torrens; Guesalaga, Mellado, Ortega, Michelena y Hernández.

En la segunda parte jugaron también Belaza, Lavernia, Beraategui y Luisi.

Lérida. — Arbesa; Llobet, Guerra, Carrabina; Guzmán, Buján; Medina, Roig, Mora, Leflet y Escolá.

En el segundo período salieron Vendrell, Rue y Mercadé.

El Logroñes es el gran favorito, una vez eliminado el Mallorca, para conseguir el «I Trofeo La Amistad», cuyo trofeo de plata de ley ha sido donado por el presidente del club local. El partido final contra el Tarragona dará comienzo hoy, domingo, a las 11.30 de la noche.

AURELIO BAUTISTA

No ha sentado bien en Pamplona que el Logroñes no llevara ayer su plantilla de titulares al Sadar, para responder al compromiso contraído con ocasión del traspaso de Ciáuriz. Y lo comprendemos.

Durante toda la semana, en los comentarios anteriores al partido, habían venido anunciando nuestros colegas de Prensa y Radio que el Logroñes alinearía a toda la plantilla de sus nuevas adquisiciones. Al enterarse de lo contrario... Vean lo que decía ayer Jesús Riaño en «Diario de Navarra»:

«La postura del Logroñes nos parece pésima, ya que si se comprometieron a jugar un partido en Pamplona se entendía que era a base del primer equipo y no de lo que sacarán esta noche. Incluso no traen ni entrenador, ya que León Lasa ha ido a Lérida...»

A continuación, añade:

«Por cierto que ante estas informaciones, Osasuna intentó que en lugar de venir hoy el Lo-

groñes, lo hiciera el Zaragoza».

Insistimos en que no se debió aceptar esta fecha si no se podía enviar a Pamplona un equipo que respondiera a la actual categoría del Logroñes. Primeramente por prestigio ante una afición muy querida, aunque noablemente rival. Y después por responder a un compromiso.

Otra de las razones por las cuales debió de evitarse esta coincidencia con el partido de Lérida es que al no estar presente ayer en Pamplona León Lasa no podrá juzgar la actuación de los jugadores que se prueban, tanto los que están sometidos a observación, procedentes de fuera, como los de la cantera.

¿No íbamos a intentar incrustar valores locales en el primer equipo? Si el «mister» blanquirojo no los ve en compromisos serios —y hasta ahora no lo ha hecho con la mayor parte de los jugadores de la cantera riojana— pocas deducio-

nes podrá sacar de su valía.

En definitiva, que el público que asistió al Sadar —un cuarto de entrada— recibió a los riojanos con una soberana pita de protesta, manifestando su disgusto.

La repulsa no ha quedado aquí, puesto que el señor Zariquiegui, directivo osasunista, ha manifestado que este partido no se contabilizaría como compromiso del Logroñes hacia el Osasuna.

EL PARTIDO

Dejando este tema a un lado y ciñéndonos simplemente a lo que fue el encuentro, diremos que terminó con empate a un tanto. La confrontación fue mala y aburrida, sobre todo por parte de los rojillos que, si bien dominaron durante los 90 minutos de juego, no supieron acertar en los remates a gol.

El Logroñes, por su parte, puso gran interés e ilusión por evitar que la avalancha osasunista consiguiera sus propósitos. Estuvo firme la defensa y la media, que sujetó durante el partido la insistente presión de los del Sadar. Incluso se lanzaba en avanzadillas hasta el portal de Lanas, para ver si se llevaban algo.

El primer tiempo transcurrió sin goles. Fue un verdadero desastre por parte del Osasuna, que no acertaba en el tiro a gol.

En la segunda mitad, de parecidas características, se pudieron observar algunas jugadas que no culminaban en el área.

En el minuto 26 de este período, en un contraataque del

Logroñes, se produce una mano de Sánchez-Rubio en el área de penalty, decretando el arbitro el máximo castigo. Se encarga de sacar Abel, que consigue el primer tanto.

En el minuto 34, Euba cede a Esparza, éste a Ortega y logra el empate.

En el minuto 40, el colegiado navarro Juango, que dirige el encuentro, señala otro penalty contra el Logroñes. Tira Esparza y el balón fue a dar en la cepa del poste riojana. Una gran oportunidad malograda.

Como decimos, el partido fue muy malo, sobresaliendo el Logroñes por su ardor y pecando el Osasuna de ineffectividad en sus líneas de vanguardia. En los encuentros amistosos que vienen jugando han conseguido muy pocos goles.

Por el Logroñes destacaron todos los jugadores que componen la zaga.

Por el Osasuna, Gonzalo, Ortega y García-Erviti.

ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado navarro Juango, que tuvo una actuación discreta, los jugadores formaron así:

Logroñes: Chomin; García Vega, Abel; Rojo, Altolaguirre; Fuentes, Torrealba, Jalón, Gascañ y Cilla.

Osasuna: Lanas; Santamaría, Sánchez-Rubio, García-Erviti; Ortega, Torrens; Esparza; Ostivar, Azcue, Tirapu y Gonzalo.

En las sustituciones salieron los siguientes jugadores: Antón por Cilla, Fidel por Altolaguirre, Laria por Torrens y Osaba por Azcue.

Federica LOP-TEGUI

El C. D. L. colabora con los inválidos civiles

Como demostración del interés que por los inválidos civiles muestra el pueblo logroñés y las diferentes entidades y organismos a quienes se ha recurrido para que colaboren con su Delegación Provincial, hay que destacar el gesto de la directiva del Club Deportivo Logroñes, que ha concedido «pases de fa-

vor» completamente gratuitos en beneficio de aquellos jóvenes deficientes físicos que deseen presenciar los partidos de fútbol que se celebren en el campo de la ciudad.

Con tal motivo, la mencionada Delegación Provincial de Minusválidos hace constar que pueden pasarse por su domici-

lio social provisional, calle Marqués de Vallejo, 14, primero, aquellos afiliados que se interesen por este deporte, al objeto de facilitarles el carnet que les dará derecho para su acceso al campo de deportes «Las Gaunas» del que se hace referencia.

Esta noche, por TVE, final del Torneo Colombino

JUGARAN EL TSKA Y EL UJPEST

Tras haberse definido las eliminatorias de la semifinal del Torneo Colombino, hoy, domingo, se jugará la final entre el TSKA, de Moscú, y el Ujpest, de Hungría, ambos vencedores del Betis y Real Madrid, respectivamente.

El encuentro se celebrará en Huelva, a las once de la noche, y será retransmitido en directo por TVE.

También esta temporada

SE RETRANSMITIRAN POR RADIO LOS PARTIDOS DEL LOGROÑES



Radio Rioja, una temporada más, llevará a cabo las retransmisiones de los partidos que el Logroñes tiene que disputar a domicilio, según acuerdo to-

mado el pasado viernes en la reunión celebrada en el despacho del director de Radio Rioja, don José Luis Eizaga, y a la que concurrieron, el director de

la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, don Pablo García Uribeondo; don Ricardo Guerra, de Electricidad Guerra, y don Luis Morales, de Auto Moritz.

Esta es la grata noticia que hoy ofrecemos a ustedes, en la seguridad de que la recibirán con los brazos abiertos.

«GARCIA»

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VÍA N.º 16. VISITE LA MÁS MODERNA INSTALACIÓN DE AUTO-ESCUELA
TELÉFONO 22-07-00

queremos más kilómetros!



E. LORINI
Servicio de DKW - Mercedes Benz
Polígono de Cascajos
Telf. 21-37-40

LE OFRECE
vehículos
DKW
de ocasión

Como nuevos. Nunca se cansan. Están a su disposición para correr más y más kilómetros. Los que usted pida.

No pierda la ocasión de hacerse con una DKW en condiciones ventajosísimas. Venga a probarlos y... ¡adelante con DKW!

A las 10'30 en Las Gaunas, Logroñés Pr.- Zamudio

Esta mañana se celebra el anunciado encuentro amistoso de fútbol entre el Logroñés Promesas y el Zamudio. La confrontación dará comienzo a las diez y media en el campo municipal de «Las Gaunas».

Se trata del partido «estelar» de la jornada deportiva logroñesa. El aficionado podrá presenciar la presentación del equipo filial del Logroñés enfrentándose al conjunto vizcaíno Zamudio, que también milita en las filas de Primera Regional. No dudamos que será un encuentro bonito, puesto que frente a un Logroñés Promesas con

buenos elementos hay un conjunto que lleva un interesante palmarés.

A todo ello hay que añadir que con el Zamudio vendrán tres autocares con «hinchas» que llegan para pasar un día agradable de confraternización con los riojanos. Bien venidos.

Por un diario de la Prensa navarra que nos fue mostrado por el señor Tarragona, presidente del C. D. Alfaro, nos enteramos de que según las declaraciones del entrenador del Osasuna, entre los jugadores que no interesaban para jugar por ahora en dicho equipo se en-

contra el alfareño Javi.

Nuestra sorpresa fue mayúscula, puesto que sabedores por una parte de la calidad que Javi lleva en sus botas, como del mucho interés que los agentes de «caza y pesca» del club navarrico habían desplegado para llevarse a Javi, no lle-

gábamos a entender bien esta decisión del técnico osasunista. Sin embargo, él es el único que tiene derecho a opinar, con más fundamento que nadie.

Explicado lo anterior, la pregunta es obvia. ¿Vendrá Javi al Alfaro de nuevo? Según lo que en muchas ocasiones se nos ha contado, el contrato con Osasuna dice que caso de no jugar el alfareño con el Osasuna y que tampoco quede de reser-

va, sólo se podría cederlo a un club de categoría superior a la del Alfaro, y para jugar, claro. En este caso, o Javi juega en Tercera División o nos debe ser nuevamente «devuelto» para que se siga «haciendo» hasta que Osasuna considere necesario. Veremos en qué para todo esto. Sería el gran refuerzo que necesita el Alfaro este año.

GONZALEZ VICENTE

¿VUELVE JAVI AL ALFARO?

Ω
OMEGA



Omega Seamaster de Ville: la elegancia de un reloj de vestir unida a la robustez de un reloj deportivo de alta precisión. Máquina automática. Caja impermeable. Calendario automático.

Por sí solo, este Seamaster de Ville asegura las funciones de cuatro relojes

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre y para la playa.
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales.
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad.
4. Un reloj automático de precisión, al que nunca tendrá que dar cuerda.

■ **Un reloj para el hombre moderno.** Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno, cuya vida está compuesta de múltiples actividades.

El Omega Seamaster de Ville es pues el reloj para todas las circunstancias. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo a la elegancia de un reloj de vestir, sin alterar la famosa precisión Omega.

■ **El secreto de su perfil.** Se debe a la caja de una sola pieza de Omega, la cual al no tener el fondo separado, es mucho más plana que las cajas impermeables ordinarias. A pesar de su poco espesor no sólo contiene una máquina de alta precisión, sino también los mecanismos para el calendario y la cuerda automática.

■ **La certeza de su fidelidad.** El elegante Seamaster de Ville

es uno de los triunfos de la técnica relojera. Una nueva pieza digna de la célebre colección Omega de alta precisión. Lo llevará durante todas sus actividades y siempre le dará la hora exacta.

■ **Su garantía, pasaporte de alta precisión.** En 156 países, cada Concesionario Omega se sentirá responsable de su reloj, como si él mismo se lo hubiese vendido. Esta solidaridad inter-

nacional y la utilización de piezas de recambio, rigurosamente de origen, constituyen la más eficiente organización mundial para la medida del tiempo: el Servicio Mundial Omega.

Caja de oro 18 qts.	
(esfera de oro)	16.850 Pts.
Caja de oro 18 qts.	
(esfera plateada)	14.550 "
Caja con bisel de oro	7.200 "
Caja de acero inoxidable	5.900 "
Otros modelos para caballero desde	2.800 "

Agencia Oficial OMEGA

MARTIN CARDENAS

General Mola, 73

Pío XII, 1

LOGROÑO

NUEVA RIOJA 22 de agosto de 1971.

RINCON DE NOTICIAS

AMISTOSOS PARA HOY, EN LOGROÑO

En la mañana de hoy destaca, entre los encuentros amistosos que se celebran, el que tendrá lugar en Las Gaunas entre Logroñés Promesas y Zamudio.

La Unión y Balsamaiso, en el campo del primero, en categoría juveniles, se miden esta mañana, comenzando a las diez

y media.

En «La Picon» de Varea el titular recibe al Balsamaiso, con sus respectivos equipos regionales. Se comenzará a las nueve y media.

Por su parte, La Unión juega en Alberite, a las doce del mediodía.

EN PLANARRESANO, ARNEDO-CALAHORRA

Esta tarde reciben en Planarresano al Calahorra en partido amistoso.

Ambos equipos serán de los fuertes en la Primera Regional de la temporada que se avecina y será interesante ver cómo

se desenvuelven esta tarde, aunque en el Arnedo se acusará la falta de su capelán Pastor, que se halla convaleciente de una enfermedad, por lo que será probable que no pueda jugar.

LOS RECIBOS DEL YAGÜE, AL COBRO

Los dirigentes del equipo de la barria de Yagüe nos ruegan señalemos que ya han confeccionado los recibos anuales,

rogando a los asociados pasen a recogerlos por el domicilio social, Bar Lafuenta.

EL DIA 28, SABADO

Por error involuntario decíamos ayer que el encuentro Logroñés-Real Sociedad, en el que se disputará el III Trofeo de la Vendimia Riojana, se ju-

garía el domingo, día 29. No es así. Dicho partido ha sido fijado para la víspera, es decir, el día 28, sábado, a las ocho de la tarde.

HOY, EN EL MAZO

NAXARA-HARO

El ambiente futbolístico local, se va caldeando. No lo decimos por la fuerte temperatura termométrica de estos días, sino por el interés y preocupación que se observa en un importante sector de aficionados al balompié que ve con muy buenos ojos los contactos y medidas de acercamiento ante los federativos y otras entidades deportivas que viene realizando el diligente presidente don Francisco Lorenzo San Miguel, bien secundado por sus directivos, e incluso las paces hechas con Faustí, por lo que está recibiendo estímulos, y lo que es mejor, el que las filas del club se estén nutriendo de nuevos socios como prueba de esta confianza, y como por otra parte, los jugadores han suscrito sus fichas por el Haro, sólo con el deseo de ser útiles a los colores blanquinosos, y si a todo esto se agrega que el pasado domingo en su presentación ante el público harenses, en el encuentro disputado con el Logroñés Promesas, otro equipo en el que se pudo observar que algunos de sus muchachos, más que promesas, son jugadores hechos «de los que se las saben todas», y sin embargo los dieron cara e incluso los ganaron la partida, aunque será por la mínima diferencia, excusámonos decir que ha suscitado mucha expectación el anuncio del encuentro entre el Naxara C. F. y el equipo titular «jarrero» Haro Deportivo.

Se supone que cuando los valientes najerinos salten al terreno de juego esta tarde en El Mazo, querrán demostrar que fueron merecimientos propios los que les hicieron permanecer en Primera Regional y que el equipo de «La Salera» ya a-

dar pocas facilidades a los dueños del campo.

Como el Haro Deportivo también tendrá deseos de justificar que su descenso sólo fue debido a una mala racha, pero que podía estar dignamente en esta categoría, aunque el partido sea amistoso, como debe ser entre dos pueblos hermanos, esto no va a ser óbice para que en la confrontación se extraigan buenas enseñanzas y de las posibilidades de uno y otro equipo de cara a la cercana temporada, y que los espectadores pasen una agradable tarde de fútbol.

JUAN BELMONTE



magnetófonos



gral. mola, 36

Blowtherm



QUEMADORES FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO — GENERADORES AIRE CALIENTE — TODO TIPO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES O DOMESTICAS DE CALEFACCION, SECADO, AMBIENTACION. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS. DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Fábrica: Blowtherm Española, S. A. Burgos, Ctra. Madrid-Irún.

Apartado de Correos 307. Telf. 201406-07

Servicio Asistencia Técnica: S. A. T. Logroño: Gregorio Benl Jorge Vigón, 38. Telfno. 223775.



AHORA MAS FLEXIBLE MAS LIGERA CON HILO POLIESTER



LA MAYOR GAMA DE MANGUERAS INDUSTRIALES



DISTRIBUIDOR OFICIAL: MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11 — Tfnos.: 21.11.04 - 05 - 06 LOGROÑO



HEINZE DE ESPAÑA, S.A. Sus Laboratorios de confianza

36 horas

sus fotos en ...porque la calidad lo exige.

PIDA «HEINZE» EN SU ESTABLECIMIENTO PREFERIDO

VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa Promotor: J. Jiménez

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A. Pisos construidos y en construcción, de 4, 5 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero; régimen legal acogido a G.I.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte.: 6.004/68. Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968.

16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2.

Expte.: 6.024/68. Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968.

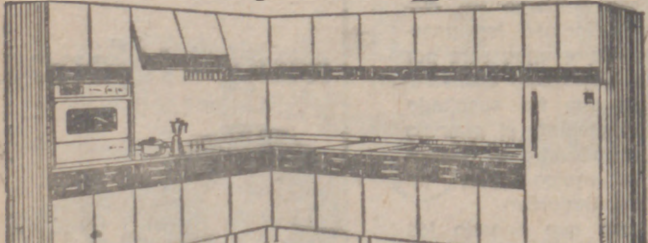
29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18

Precios: Desde 450.000 pesetas

CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS

Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20.

PARA SU CHALET *forlady* PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 17.

NUEVA RIOJA 22 de agosto de 1971.

deportes

EL LOGROÑES NO HA RECUSADO A NINGUN ARBITRO

MADRID, 21. (Aifil). — El sorteo de árbitros para las tres primeras jornadas del campeonato de Liga de Primera y Segunda División tendrá lugar el jueves próximo, día 26, a las siete de la tarde, en la sede del Comité Nacional de Árbitros.

Los equipos de Primera División que no han eliminado ningún árbitro de la lista general son los siguientes: Valencia, Atlético de Madrid, Sevilla, Granada, Español, Sabadell, Betis y Córdoba. Y los de Segunda: Elche, Zaragoza, San Andrés, Ferrol, Mallorca, Pontevedra, Hércules, Santander, Oviedo, Logroñés, Langreo, Leonesa, Mestalla y Jerez Deportivo.

VII TROFEO COLOMBINO

EL UJPEST VENCE AL REAL MADRID POR 3-1

HUELVA, 21. (Aifil). — El Ujpest Dozsa, de Hungría, venció por tres goles a uno al Real Madrid, en la primera semifinal del séptimo Trofeo "Colombino", jugada esta tarde en el Estadio Municipal de Huelva, con lleno absoluto.

Arbitró el francés Robert Frauciel y los equipos presentaron estas alineaciones:

Real Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Pirri (Zunzunegui y a éste González), Zoco; Aguilar, Amancio, Grosso, Grande y Anzarda.

Ujpest: Szentmihályi (Borbély); Nörkö, Dunal III, Maurer; Juhasz, Horváth; Fazekas, (Toth), Zambó (Kellner), Bene, Dunal II y Nagy.

Goles: A los 12 minutos de juego, Anzarda es derribado en el área y el árbitro señala penal, que Amancio convierte en el gol del Madrid. Siete minutos después, Dunal II, de cabeza, establece el empate. A los 37, otra vez Dunal II, de cabeza, pone en ventaja al Ujpest, en un gol de magnífica factura. Tres minutos antes del final de la primera parte, Bene consigue el tercer gol.

Magnífica exhibición del equipo húngaro ante un Real Madrid batallador, pero desahogado en su juego, acusando las recientes incorporaciones. La lesión de Pirri, sustituido a los 15 minutos, restó posibilidades al cuadro español. El Ujpest, dominando el centro del campo, atacó siempre con gran velocidad, en cambios de juego fulminantes, que pillaron descolocada a la zaga madrileña.

Por el Real Madrid debutó el argentino Anzarda, que realizó excelentes jugadas. Le siguieron en méritos Amancio y el meta García Remón.

En el Ujpest, todos sus hombres rayaron a gran altura, sobre todo Bene, Dunal II y Juhasz.

EL TSKA, DE MOSCÚ, VENCE AL BETIS POR TRES GOLES A UNO. ARRIETA MARCO EL GOL SEVILLANO

HUELVA, 21. (Aifil). — El TSKA, de Moscú, venció por tres goles a uno al Real Betis, de Sevilla, en la segunda semifinal de la séptima edición del Trofeo "Colombino", jugada esta noche en el Estadio Municipal de Huelva, con lleno absoluto.

Con este triunfo, el cuadro soviético disputará mañana la final al Ujpest, de Hungría, mientras que los dos equipos españoles, Real Madrid y Betis, jugarán con anterioridad para decidir los puestos tercero y cuarto.

Betis: Campos; Telechía, Díaz, Pachón; Irizar (Rogelio), Frigols; Macario, González, Isaura, Goicoechea (Baena) y Arrieta.

Goles: Polikarpov, a los cinco de juego, marca el primer gol de su equipo, de fuerte remate. A los 14, avance de Shesternev con centro sobre el área bética, que Fedotov desvía al fondo de la red. Un minuto antes del descanso, Polikarpov establece el tres a cero. En la segunda parte, a los 31 minutos, Arrieta marca el gol del Betis, habiendo realizado una gran labor en todo el partido.

TROFEO JOAQUIN SEGURA

Baracaldo, 6; Chantrea, 3

TUDELA, 21. (Pyresa). — Hoy se ha celebrado en el Estadio Municipal "José Antonio Eloya" el primer partido del Trofeo "Joaquín Segura", entre el Baracaldo y el Chantrea, de Pamplona. El resultado ha sido: Baracaldo, 6; Chantrea, 3. El encuentro se ha caracterizado por la neta superioridad del equipo vizcaíno. El Baracaldo jugará mañana con el Tudelano y el vencedor recibirá la Copa de campeón.

CITACION DEL YAGÜE (BALONMANO)

Hoy, domingo, a las diez de la mañana, están citados los jugadores de balonmano del Yagüe, de primera categoría y juveniles, para presentarse en el campo de la barriada, con el fin de proceder a los entrenamientos.

El Trofeo "Joaquín Segura" está valorado en cerca de 100.000 pesetas, y es la tercera vez que se disputa. Un torneo interesante en recuerdo del fallecido presidente del Tudelano, muerto en accidente, en acto de servicio, hace tres años.

En la primera edición, el Zaragoza consiguió el trofeo. Fue el año pasado el Baracaldo el que derrotó al Tudelano, previa prórroga en lanzamiento de penaltys.

PELOTA

Del Val II y Nalda II contra los hermanos Oreja, en Santo Domingo

De los programas que nos caen cerca nos llama poderosamente la atención el de Santo Domingo, donde una vez más ponen el mayor esfuerzo para ofrecer un cartel digno que llame a los muchos aficionados de la comarca, así como a los forasteros que, sobre todo procedentes del Norte, llenan la zona.

Comenzará a las seis menos cuarto, enfrentándose Chiquito de Bernedo y Madinaveitia frente a Oregui y Garmendia, entre los cuales figuran varios ya aplaudidos en festivales anteriores y que bien merecen la repetición.

Después se ofrece un llamativo partido, Del Val II y Nalda II frente a los hermanos Oreja.

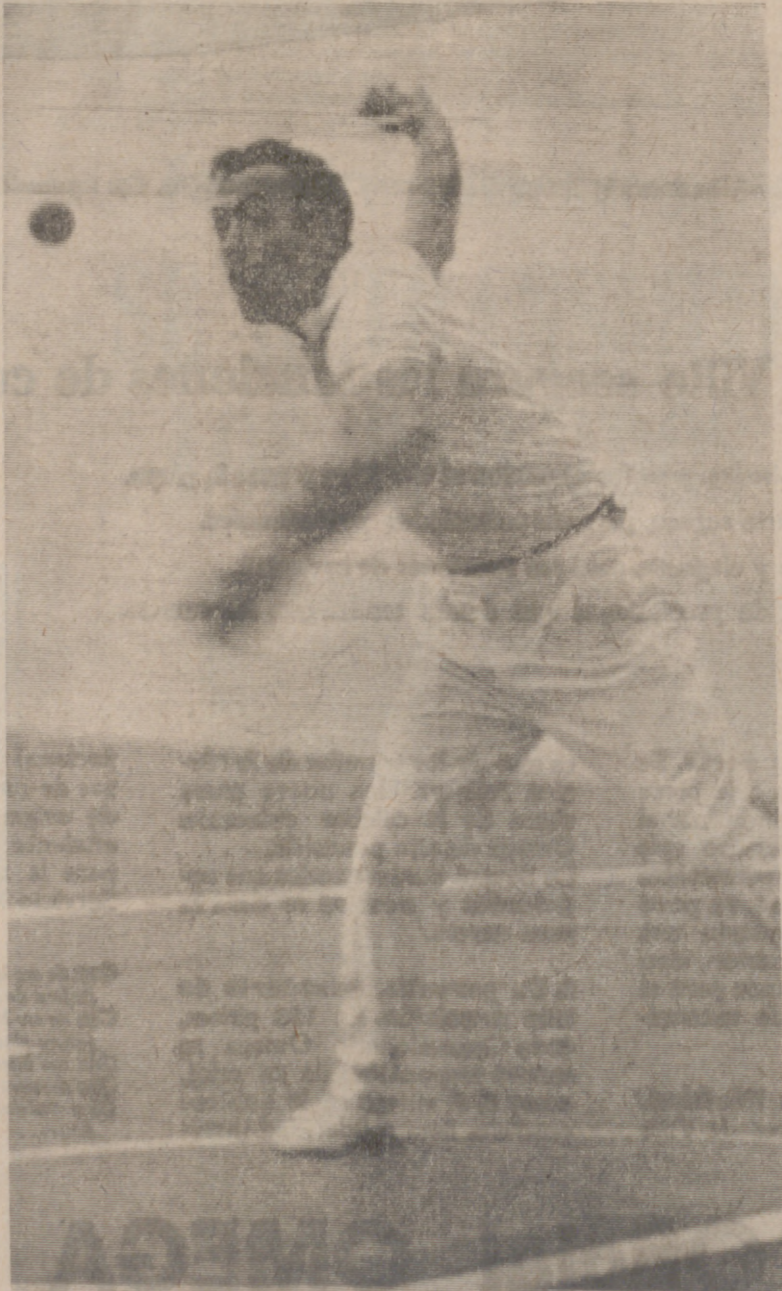
Los calceatenses todavía recordarán el gran partido jugado por el delantero Oreja III en la temporada pasada en el mismo recinto. Entonces gustó mucho el navarro por su fácil pegada y su valentía para entrar al remate. Con un año más de experiencia y con el apoyo de su hermano, Oreja III ofrecerá esta tarde otra excelente versión de sus posibilidades.

Frente a los hermanos navarros tendremos a dos riojanos, Juanito Del Val y Nalda II, quienes tienen posibilidades de alzarse con la victoria si se disponen a emplear la totalidad de sus "argumentos". El gran momento del delantero y la calidad indiscutible del zaguero de Tricio, así lo hace suponer.

EN OYON

Esta tarde se ofrece en el "Toky Alay" de Oyón un bonito y atrayente programa. Y como además está tan cerca, serán muchos los logroñeses que se desplacen a presenciarlo.

Juegan primeramente, co-



Juanito del Val sale una vez más al Frontón Jardín, de Santo Domingo, dispuesto a exhibir sus facultades ante sus incondicionales. — (Foto HERCE).

respondiente al torneo inter-pueblos de Alava, Oyón y Elciego en categorías infantil, juvenil y mayores. Como "plato fuerte" final, Arroyo y Belategui frente a Sacristán e Iruzebieta.

EL DOMINGO PROXIMO EN ALBERITE

Ya ha anticipado el animoso empresario del Frontón Municipal de Alberite el partido

que constituirá la base del cartel que ofrecerá el próximo domingo día 29. Ha conseguido traer a los campeones de una de aficionados, Vergara I y Martínez de Irujo, quienes serán enfrentados a los jóvenes valores riojanos Leiva y Del Pozo.

Por delante irá un mano a mano todavía sin decidir.

VIARIAS FINALES HOY EN CANTABRIA

Se juegan en la mañana de hoy varias finales del torneo de verano de la Sociedad Recreativa Cantabria.

A las nueve de la mañana se enfrentan los infantiles Gonzalo I e Inchaurrede II contra Antoñanzas y Daniel García II.

A las 10 se dirige la final de juveniles entre Alday y Ogata frente a Rituerto y Ostiategui.

A las once, Zárate y Pelayo frente a los veteranos Pan-corbo y Meiro se disputarán los puestos tercero y cuarto de segunda categoría.

A las doce tendrá lugar la

gran final de segunda categoría, que disputarán Ascensio y Osés II contra Marin e Inchaurrede I.

Posteriormente serán entregados los trofeos, donados expresamente por la Diputación Provincial, Ayuntamiento, Delegación de Educación Física, Federación Riojana de Pelota, Cajas de Ahorros, Club Ciclista Logroñés, Sociedad Recreativa Cantabria y NUEVA RIOJA.

CARTELES PROFESIONALES

Esta tarde, en Zarauz, a las cuatro y media, Piérola y Tapia I contra García Arino I y Andueza III. Ezcurra y Alegria contra Pascual y Berasaluce II. Tellechea y Barandiarán contra Moreno y Leibar.

En Amurrio, Chicuri y Chichán contra Erostarbe y Elosa. Arcaya y Beitia contra Vergara II y Martínez de Irujo.

EDUARDO

ANOCHÉ, EN SAN SEBASITAN

Berasaluce IV y Lajos, 22; eVgara y Azcarate, 8.

Quemada y Martorell, campeones de primera categoría del torneo de Cantabria

Se jugaron ayer en el frontón de la Sociedad Recreativa Cantabria los partidos correspondientes a la final del torneo que lleva el nombre de esta ciudad. Los partidos resultaron muy animados, registrándose los siguientes resultados:

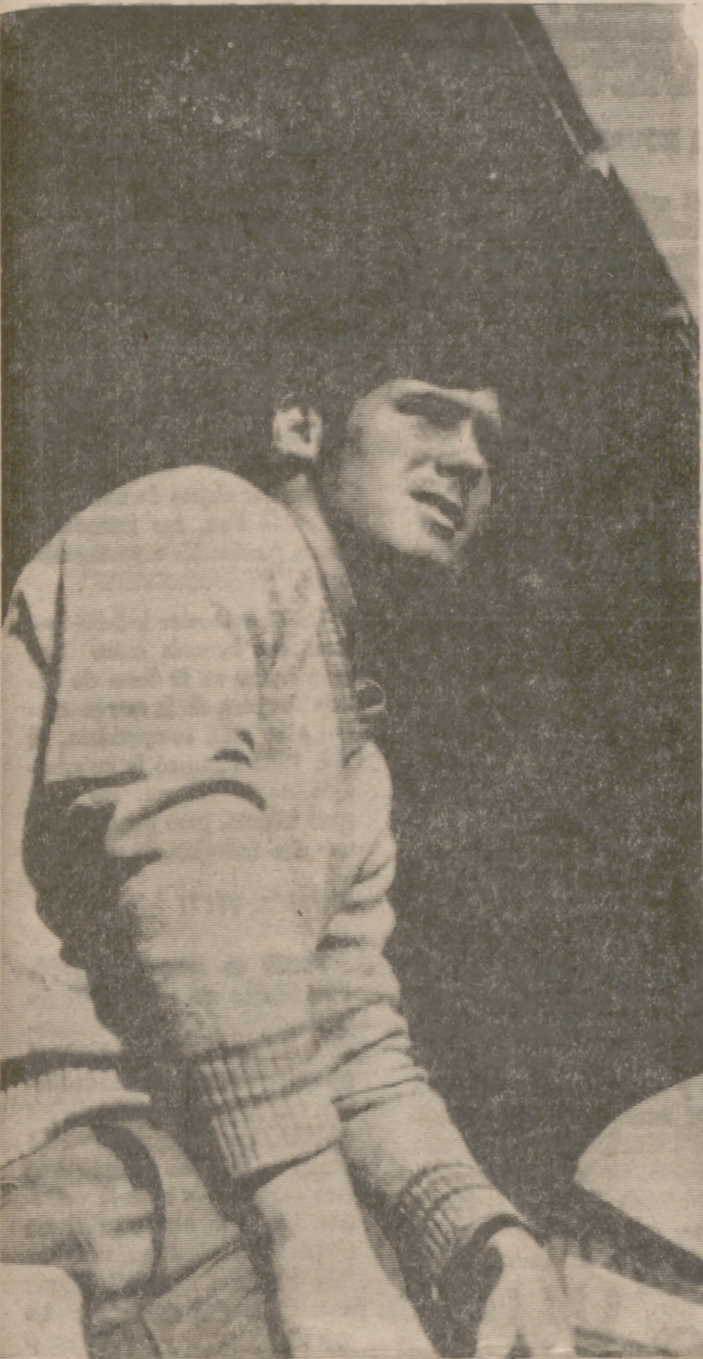
Pitín y Jorcano, 35; Sacristán y Urrutia, 26. Este encuentro señalaba los puestos tercero y

cuarto de la competición.

En la final, donde se pone el título en juego, Quemada y Martorell, atendiendo al pronóstico general, vencieron a Ro-yo y Villanueva por 35-29.

Felicidades a los vencedores, que hoy, conforme anunciamos en esta misma página, recibirán los trofeos conquistados.

SANTILLANA. ¿El nuevo «Pahiño» del Real Madrid?



«ME IMPORTA MAS MI CARRERA QUE EL MISMO DINERO»

nero. Y Santillana no es una excepción. Me dice:

—No es lo importante el dinero. Lo digo en serio. Tengo 19 años y lo importante para mí es jugar, es ver hasta dónde puedo llegar. Lo importante es mi carrera; no el dinero (el dinero puede ser una "añadida" que viene después).

Es hombre que le gusta jugar en el lugar del peligro, en punta. Algunas veces salió como interior. Pero nada de retrasarse: lo suyo es el remate, el meterse en el área. Santillana está en Madrid. Vive en un hostel. Tiene un coche R-8. La vida va a comenzar para él. La vida va a comenzar a sonreírle. Pero él no quiere fiarse. Por supuesto, nada de dormirse entre laureles porque —dice— aún no los tiene. Si acaso, sus laureles son sus 19 años y la oportunidad que va a tener como futbolista:

—Es este acaso el momento más importante de mi vida. En este año puede decidirse, en gran parte mi futuro como jugador de fútbol.

Sus padres quedaron en Santander. Santillana me dice: —Mi madre se quedó pre-

ocupada. No quiere dejarme sólo. Teme que me pase algo. Ya sabe: las madres están siempre pendientes de sus hijos y siempre creen que son unos niños pequeños.

Hace poco, muy poco tiempo, Santillana era tan sólo un muchacho que jugaba al fútbol por afición. Sus primeros pasos —donde comenzó a destacar— fue en El Barreda, un equipo regional. Después le llegó el salto al Santander. Y su consagración como habilidoso rematador. Con el pie y la cabeza. En cualquier posición y desde cualquier ángulo.

Ahora viste de blanco. Y tiene por dentro una inquietud: la de ser titular. Sabe que en el Real Madrid hay buenos jugadores. Sabe que los jóvenes tienen que esperar bastante en la mayoría de los casos. ¿Será distinta su situación? La esperanza es grande en Santillana.

Mientras tanto, por Madrid, los aficionados le piden autógrafos en todas partes. El dice:

—Me da un poco de apuro, de vergüenza firmar autógrafos. Aún no estoy acostumbrado.

Carmelo de ALTEA

El telón de la Liga está casi a punto de levantarse. Entre los hombres que la van a protagonizar, hay uno sobre el que van a caer muchas responsabilidades. El, Santillana, ha dado un salto importante. De él, de Carlos Alonso González, como en realidad se llama, se esperan muchas cosas importantes. La afición del Real Madrid espera que el muchacho sea el "nuevo Pahiño", el hombre que busque el gol a toda costa y como sea.

—Yo siento siempre hambre de gol. Espero que todo me salga bien. Espero tener un puesto en el equipo titular.

En la Segunda División, Santillana fue máximo realizador. ¿Lo será en Primera? Es difícil pronosticar. El sabe que será la atracción, que muchos estarán pendientes de lo que haga o deshaga.

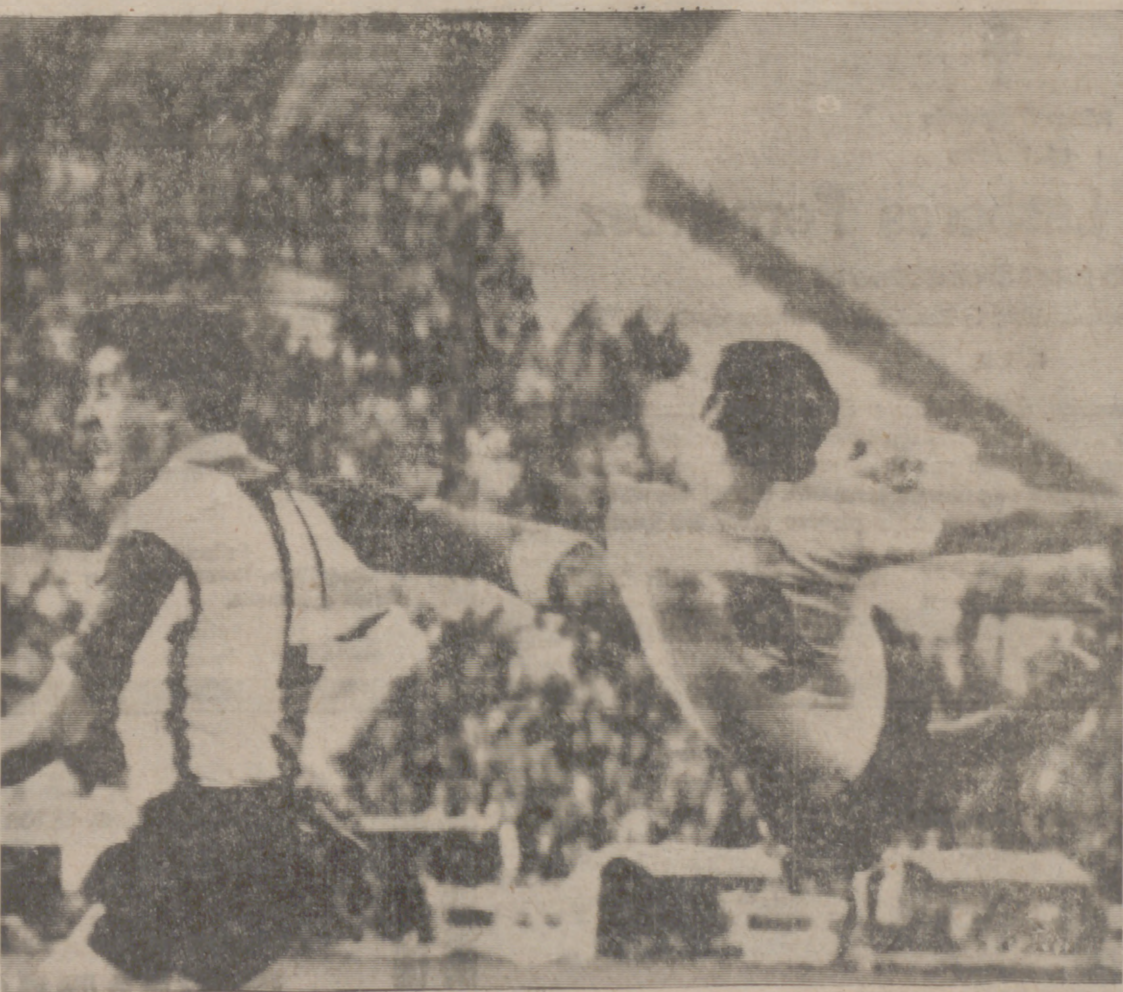
—La verdad, yo estoy un poco asustado. Por otra parte, yo aún no sé si voy a ser, en realidad, el número nueve del Real Madrid. En torno a mí se escribe mucho. Eso puede favorecerme o perjudicarme. No soy ningún fenómeno. Y miro el porvenir con un poco de incertidumbre.

Sólo tiene 19 años. El no conoció a los grandes delanteros centro que tuvo el Real Madrid. No conoció, por ejemplo, a Pahiño.

—Tampoco a Di Stéfano. Quiero decir que nunca lo he visto jugar al vivo, en el campo. Sí, por la "tele" lo vi varias veces.

—¿Cobra mucho Santillana en el Real Madrid?

A los jugadores, de ordinario, no les gusta hablar de di-



«Siento siempre hambre de goles»

HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

¡¡CAZADORES!!:

FINISTERRE, S. A.

Les tramitará INMEDIAMENTE el Certificado del Seguro Obligatorio de Caza HERRERIAS, 39.-T.L.F. 220382



ARIES

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Dudas que se resuelven fácilmente. Importancia de una decisión. Necesidad de actuar de acuerdo con las circunstancias. Imposibilidad de una realización al menos por ahora. Sea ágil y muy diplomático.

ALBRE

MOQUETAS - PARQUET - ACUCHILLADO-BARNIZADO - PULIDO DE PAVIMENTOS-PERSONAL ESPECIALIZADO C/ Oviedo, 12. - Telf. 215448. LOGROÑO



TAURO

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Dificultades pronto vencidas. Retraso sin importancia en una gestión o tramitación. Encuentro inoportuno. Éxito en el campo sentimental o familiar. Proyecto de viaje o excursión grata. Evite la autosuficiencia.



GEMINIS

MAÑANA, LUNES, Tendrá Logroño un nuevo ESTABLECIMIENTO

CONTINENTAL

VARA DE REY, 34.



CANCER

LEO (Del 24 de julio al 22 de agosto). — Favorable acogida a una petición. Pesimismo injustificado. Necesidad de saber insistir y no renunciar a lo que le pertenece. Centralice bien sus asuntos. Ganancias imprevistas. Sorpresa amorosa. Seda frenar.



LEO

 **Lavanderías Logroñesas**

SERVICIO A DOMICILIO TELEFONO 22-10-65



VIRGO

LIBRA (Del 23 de septiembre al 23 de octubre). — Contrastes de humor. Noticias. Importancia de una decisión. Alternativas en la suerte y necesidad de actuar de acuerdo sobre todo con la oportunidad. Tendencia a exagerar y al apasionamiento. Evite la menor discusión.



LIBRA

VD. SERA CLIENTE DE **CONTINENTAL**

"EL ESTABLECIMIENTO MAS REVOLUCIONARIO EN SISTEMA DE VENTA"



ESCORPIO

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Contrastes de suerte y humor. Dudas. Decisión prematura, que puede resultar contraproducente. Nueva amistad. Nuevas noticias y buenas en la esfera profesional o en sus aficiones. No se anticipe y espere.



SAGITARIO

El éxito de su belleza en
PERFUMERIA samantha



CAPRICORNIO

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Ilusiones falsas o espejismos. Ligera perturbación digestiva. Conocimiento o experiencia interesante. Cambio en el trabajo. Satisfacciones recreativas y deportivas. Golpe de suerte. Confíe en la intuición.



ACUARIO

ENI BouTique
CREACIONES DE PUNTO Villamediana, 20 • Logroño



PISCIS

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Riesgo de alguna ligera indisposición. Preocupación por insignificancia. Discusión o riña. Cambios en el lugar de trabajo. Satisfacciones de tipo recreativo. Dificultad pasajera. Actúe con lentitud.

OPTICA

KOMAR

ARTICULOS REGALOS **KANOS**
MUEBLES DECORACION
Avda. Portugal, 5. - Telf. 22-37-85.

ESCORPIO (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Alegrías por motivos familiares. Cambio en su ambiente social habitual. Suerte en algo que precia difícil en extremo. Conversación o confidencia interesante e imprevista. No hable demasiado.

José L. García Beroiz
Saneamientos **SCALA**

CUÁRTOS DE BAÑO EN COLOR, GRIFERIA, etc.
Chile, 32. Telf. 223187

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Dudas resueltas. Necesidad de una rectificación. Importancia de una nueva amistad. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Trabajo molesto o enojoso. Tramitación administrativa, etc. No deje cosas pendientes.

DESDE MAÑANA ESTARA para el PUBLICO **CONTINENTAL**

VARA DE REY, 34.

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Error en un trabajo y necesidad de una pronta rectificación. Noticias imprevistas. Riesgo de complicaciones sentimentales. Gastos mayores de lo calculado. Ilusiones fugaces. Pise en terreno firme y actúe lento.

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Ilusiones falsas o espejismos. Ligera perturbación digestiva. Conocimiento o experiencia interesante. Cambio en el trabajo. Satisfacciones recreativas y deportivas. Golpe de suerte. Confíe en la intuición.

ESCORPIO (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Alegrías por motivos familiares. Cambio en su ambiente social habitual. Suerte en algo que precia difícil en extremo. Conversación o confidencia interesante e imprevista. No hable demasiado.

LIBRA (Del 23 de septiembre al 23 de octubre). — Contrastes de suerte y humor. Noticias. Importancia de una decisión. Alternativas en la suerte y necesidad de actuar de acuerdo sobre todo con la oportunidad. Tendencia a exagerar y al apasionamiento. Evite la menor discusión.

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Riesgo de alguna ligera indisposición. Preocupación por insignificancia. Discusión o riña. Cambios en el lugar de trabajo. Satisfacciones de tipo recreativo. Dificultad pasajera. Actúe con lentitud.

LEO (Del 24 de julio al 22 de agosto). — Favorable acogida a una petición. Pesimismo injustificado. Necesidad de saber insistir y no renunciar a lo que le pertenece. Centralice bien sus asuntos. Ganancias imprevistas. Sorpresa amorosa. Seda frenar.

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Dificultades pronto vencidas. Retraso sin importancia en una gestión o tramitación. Encuentro inoportuno. Éxito en el campo sentimental o familiar. Proyecto de viaje o excursión grata. Evite la autosuficiencia.

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Dudas que se resuelven fácilmente. Importancia de una decisión. Necesidad de actuar de acuerdo con las circunstancias. Imposibilidad de una realización al menos por ahora. Sea ágil y muy diplomático.

UN INFORME DE
JUAN JOSE PORTO

LAS NUEVAS CONCEPCIONES Y LOS NUEVOS MITOS EROTICOS

Gina Lollobrigida nació el 4 de julio de 1927, en Subiaco. Su oficio al dibujo la llevó durante la guerra al instituto Artístico de Roma. Estudió dibujo y canto. Debutó ante las cámaras de Cinecittà. Gracias a su hermosura juvenil, llegaron, poco a poco, los papeles secundarios y episódicos. En 1950, ya como primera actriz, va a Hollywood de la mano de Howard Hughes, quien había visto una foto suya en bikini. Su consagración llega en una producción internacional de clase, "Fanfán el invencible", film de Christian Jaque en el que interpreta una chica de pueblo desventurada, frente a Gerard Philippe.

Gina saltó a la pantalla mundial. Fue una de las "Mujeres soñadas" de René Clair, y trabajó en "Beat the Devil", de John Huston, junto a figuras de la pantalla como Jennifer Jones y Humphrey Bogart, quien afirmó que, frente a ella, Marilyn Monroe parecía Shirley Temple, mientras el director del film declaraba: "Está constituida como un palacio con balcones". Y finalmente vino el gran triunfo con "Pan, amor y fantasía", su personaje más popular. Su fama se extendió por todo el mundo y Gina fue objeto de cumplimientos de jefes de Estado. Marilyn Monroe le dijo en una ocasión: "¿Sabe que me llaman la Lollobrigida americana?". Sin embargo, durante los últimos años, su carrera, falta de dirección, está conduciéndola a posiciones mediocres.

SOFIA LOREN

Nacida en Roma, en 1934, vivió durante muchos años en Pozzuoli, cerca de Nápoles, con su madre, que antes de la guerra figuraba en los archivos cinematográficos del cine italiano como la doble de Greta Garbo. Alta, de anatomía potente y agresiva, la Loren representaba a la sazón el prototipo de italiana guapa del pueblo. Al principio fue utilizada sólo por su hermosura, tan fotogénica, sugestiva y "exploitable".

La espontaneidad con que solía adobar sus interpretaciones, así como el frescor que les infundía, hicieron que algunos realizadores importantes se fijaran en ella. Fue De Sica quien creó el "tipo Loren" que luego habría de dar la vuelta al mundo, de éxito en éxito. En "L'oro di Napoli" fue cuando el público italiano empezó a reparar en la presencia y en el nombre de Sofia Loren.

Un año después intervino en



Mónica Vitti sabe asumir con riqueza de matices y recursos expresivos los complejos personales de los personajes que interpreta. — (Foto «Pyresa»).

"Pan, amor y..." y en "Pan y amor fantasía". Fue un careo directo con Gina Lollobrigida. Sofia salió airosa de las fronteras italianas.

Alrededor de 1957, Sofia, actriz ambiciosa, aspira a más. Quiere afirmarse internacionalmente a través de Hollywood. En 1958 se convierte en una de las actrices más importantes del momento, gracias a su labor en "Desire Under the Elms".

Su consagración Internacional como actriz de primera fila vino, sin embargo, con un film siguiente: "Orquídea negra", en el que tuvo que competir con un actor de la talla y experiencia de Anthony Quinn. Con todo, el gran triunfo de Sofia en esta época tiene un nombre: "La ciociara". En dicha película, Sofia Loren dejó de ser la mu-

jer hermosa y espectacular para dar alma y vida a una pobre viuda arrollada por las desgracias de la guerra. Ganó el Oscar a la mejor actriz de 1962.

La historia de Sofia Loren, sobre todo la que se refiere a su primera época, tiene mucho que ver con la picaresca, ya que su encumbramiento se debió tanto a sus bondades físicas cuanto al empeño de su madre "por colocarla a cualquier precio". Ha ganado el "Oscar" y demostrado, en el transcurso de los años, que es

una eficiente actriz, consagrada a su trabajo.

BRIGITTE BARDOT

Nació el 28 de septiembre de 1934. Andando el tiempo, esta niña llegaría a convertirse en el "imposible sueño de los hombres casados", según Marguerite Duras, y aportaría al país más divisas que la célebre factoría Renault, como confesó el ministro de Economía, Antoine Pinay.

En 1951 posa como modelo fotográfico. Estas fotos caen en las manos del director Marc

Allégret, que decidió hacerla una prueba. Juzgó que la joven no tenía "madera" de actriz.

Brigitte comienza a interpretar papeles secundarios. Se hace amiga de Roger Vadim, ayudante de Marc Allégret. Un día, Vadim le dice a Brigitte que tiene que marchar a Londres y pide a la joven que le acompañe. Ella hace sus maletas, pero sus padres le niegan el permiso. Entonces, Brigitte abre las llaves del gas e intenta suicidarse. Se salva milagrosamente. Contrae matrimonio con Vadim.

La categoría de Brigitte sube a raíz de su intervención en la película de René Clair "Las maniobras del amor". A partir de este momento su carrera comienza a ser ascendente, dibujando ya con sus actuaciones su célebre perfil de "femme-enfant", explosiva mezcla de inocencia infantil y de perversidad sexual, desprovista de todo sentido de culpa.

El éxito llega con "Et Dieu créa la femme", dirigida por su esposo, con el que el astuto productor Roul Levy lanza, de un sólo golpe, lanza a dos estrellas "de escándalo" en el mercado de valores cinematográficos: Roger Vadim y Brigitte Bardot. Los timoratos se asustan y condenan a aquella joven que no siente vergüenza en exhibir su belleza y en bailar el mambo desenfadado "Tentación". Pero la película se convierte en un fabuloso éxito mundial que impone su prototipo de "femme-enfant" llevando a sus últimas consecuencias los tipos esbozados anteriormente por Mary Pickford y Cécile Aubry.

El éxito fulminante de su arquetipo hizo que su imagen se multiplicase, desbordada en el espejo de la popularidad: la cola de caballo y la falda de "can-can" iban a ser los símbolos de la nueva juventud, fascinada por el "bardotismo".

A finales de la década de los cincuenta estaba considerada Brigitte Bardot como la más importante estrella femenina del cine francés y una de las primeras de Europa. Su inmensa popularidad convirtió sus problemas íntimos y sentimentales en noticias sensacionalistas. En la cúspide de la celebridad, convertida en uno de los mitos

más significativos de nuestro tiempo, Brigitte Bardot comenzó a dar, a partir de 1960, una intención y un contenido más intelectual y exigente a sus interpretaciones, sin abandonar por ello el perfil erótico que la hizo famosa.

KIM NOVAK

De ascendencia checoslovaca, trabajó como modelo fotográfica y actuó en espectáculos de revista y en la televisión. En 1953 fue a Hollywood como modelo publicitaria de una fábrica de frigoríficos. Entonces comenzó a actuar también como "extra" en el cine. Fue contratada por la Columbia, en cuya escuela de arte dramático se perfeccionó. Al acabar el compromiso entre la Columbia y la actriz Rita Hayworth, esta productora decidió lanzar a Kim Novak como nueva figura. Impuso su nombre en "Picnic".

Belleza alta, rubia y bien proporcionada, la ternura de sus rasgos le dan una apariencia moralmente ambigua, pero muy femenina e interesante, permitió la creación de un original tipo erótico, muy bien recibido por el público. Su nombre se afianzó al aparecer junto a Frank Sinatra en "El hombre del brazo de oro". Sin embargo, el realizador que mejor contribuyó a moldear su tipo, y que logró explotar con gran sensibilidad su "sex-appeal", fue Richard Quine. Sin embargo, su fascinante y doble creación de "Vertigo"—Hitchcock— quedará por siempre en la antología del más fiel cine de mitos.

URSULA ANDRESS

En contacto con el mundo del cine a través de entonces su marido, el actor John Derek, se dio a conocer en diversos telefilms. Su actuación en uno de ellos le valió un papel destacado en "Agente 007 contra el doctor No". La aparición en bikini blanco fue un latigazo en el cine internacional. Hoy, Ursula también es mito.

Su espectacular belleza llamó poderosamente la atención del público. Le bastaron breves apariciones en films como "Cuatro tios de Texas" para verse convertida en el símbolo de la nueva femineidad de nuestra época.

Trabaja poco y cumple siempre. El público ve sus películas para admirarla, para mimar sus hechuras artísticas.

El año 1965 fue el de su consagración.

RAQUEL WELCH

Educada en California, a los 13 años ganó su primer concurso de belleza. Trabajó luego como presentadora en televisión y como maniquí. Posteriormente apareció en diversos espectáculos televisivos y telefilms como "El Virginia". Contratada por la Paramount, hizo su primera aparición cinematográfica en "Roubt", en 1964.

Tras ser objeto de una prueba en la Fox, fue inmediatamente promovida a protagonista de "Viaje alucinante".

De espectacular belleza morena, fue lanzada como una gran figura en la línea de Ursula Andress, de la que se convirtió en gran competidora. El año 1966 significó la culminación de su carrera. No tiene gran talento, pero puede mejorar sus trabajos de creación.

MONICA VITTI

Nació en Roma en 1931. Terminados sus estudios de arte dramático, en 1952 comenzó a trabajar como profesional en una compañía teatral de Roma. Obtuvo sus primeros éxitos en obras de Maquiavelo y Feydeau, en las que mostró unas singulares dotes para la comedia. En 1956 hizo su primera aparición cinematográfica en "El abrigo de visón", donde encarnó a una sofisticada dama romana. En 1957 interpretó en el Teatro Eliseo, de Roma, bajo la dirección de Antonioni, obras de Van Druten. Antonioni le encomendó el papel protagonista de la "aventura" que constituyó su triunfal revelación como actriz dramática. Temperamento extraordinariamente sensible, asumió con gran riqueza de matices y recursos expresivos los complejos personales de los dramas de Antonioni. Su papel de Giuliana de "El desierto rojo" la convirtió en una de las primeras actrices de la pantalla mundial. Tras representar a la "incomunicabilidad" en los films de Antonioni, la Vitti se ha revelado como una fascinante actriz de comedia. (PYRESA)

BUEN TIEMPO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy continúan dando el anticiclón de las Azores centrado entre este archipiélago y la Península, extendiéndose hacia el Nordeste, hasta las comarcas occidentales del Golfo de Vizcaya. Hay además una borrasca sobre Francia, que se prolonga hacia el Suroeste, hasta el cuadrante Norte oriental de la Península. Los vientos en el país serán de componente Norte en la mitad septentrional y flojos, de dirección variable, en el resto.

Para hoy cabe esperarse cielos nubosos o muy nubosos en el Norte de Galicia, Cantábrico, Nordeste del Duero y cabecera y Norte del Ebro y comarcas septentrionales de Cataluña, con chubascos de origen tormentoso en Vascongadas, Alto Ebro y Girona. En el resto del Ebro y Cataluña habrá cielos parcialmente nubosos, con riesgo de algún núcleo tormentoso aislado, y en La Mancha Oriental, Levante y Baleares, así como en la Cordillera Ibérica y parte oriental del sistema central, nubes de evolución diurna, con alguna precipitación muy aislada y dispersa. En el resto de España continuará el buen tiempo, con las temperaturas moderadamente altas.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

*Máxima, 24 grados, a las 16 horas. Mínima, 12,8 grados, a las 7 horas. Media, 18,4 grados. Presión atmosférica, 731,8, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 90 por 100, a las 8 horas, y mínima, 48 por 100, a las 19 horas. Lució el Sol 6 horas.

Doña Berta Lasheras Fernández

QUE FALLECIO EL DIA 23 DE AGOSTO DE 1970

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Urbano Peña; hermanos, doña Josefina y don Antonio; hermanos políticos, doña Francisca Blanco, don Saturnino Roldán, don Domingo Rino y doña Dolores de Cozar; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 23, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Carmelitas, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de agosto de 1971.



Primer Aniversario
EL SEÑOR

Don Emilio González Mangado

Colchonero

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE AGOSTO DE 1970,

VICTIMA DE ACCIDENTE DE CIRCULACION, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Aurelia Loza; hijos, don Angel y doña Rosa; hijos políticos, doña María Ruiz y don Salvador Viana; madre, doña Euduviges Mangado (Vda. de González); hermanos, doña Narcisca, don Fidel (Industrial ebanista), doña Milagros, don José y doña Rosa; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 23, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de agosto de 1971.



EL SEÑOR

Don Epifanio López Manero

Secretario de Administración Local jubilado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN LEIVA,

A LOS 81 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Antonina Román Sáinz; hijos, Víctor, Valeriano, Justino, Isabel, Teófila, Engracia, José, Luis y María del Pilar; hijos políticos, nietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Leiva, 22 de agosto de 1971.

El funeral, misa de requiem y conducción del cadáver se efectuaron en el día de ayer.

sta será la moda del otoño

IMPER'S A GO-GO

Próxima ya la temporada de otoño, aunque encontrándonos en pleno rigor estival no pensemos muchas veces en ello, bueno será empezar a conocer, que es lo que debemos ponernos, cuando, terminado el período de vacaciones y sus consecuencias, de nuevo el vestido informal y el contractado propio de las tardes y de su tiempo, páramos a recomenzar, ya en la ciudad, la vida normal y el vestuario de la moda, pero con mayores exigencias.

De muchas peculiaridades podríamos hablar sobre este tema y mucha tela tendríamos para cortar, en su referencia, hoy preferiremos centrar nuestra atención, sobre una moda, antaño quizás, sin importancia en el vestuario femenino y masculino, que sólo se empleaba en casos de extrema necesidad, pero hoy y desde hace ya mucho tiempo, de moda primordial e indispensable, de uso muy constante y la que la moda se apoya, en forma mayúscula. Prenda que por su utilidad, por su belleza y por lo práctica, en nuestros apacibles otoños, y en nuestros privilegiados inviernos, proliferaba y abunda en las calles de nuestras ciudades, villas y pueblos.

Ya lo habréis adivinado, y al título de estas líneas ha dado una clara pista, estamos hablando del moderno impermeable, de la clásica gabardina,

de la popular trinchera, que en todo el mundo ha conquistado el favor del público, incluso en los países donde la climatología, por sus rigores, hacía pensar que las mismas no tendrían aceptación. Pero, todo lo contrario, los "Imper's" el nombre popular y común que se ha dado en llamar a toda clase de prenda de lluvia, ha sabido, como si de un camaleón se tratara, adaptarse al medio ambiente en que tenía que desarrollarse, y es ligera y confortable, cálida y supe en todas las latitudes, pero, siempre deseada y deseable.

Los países Mediterráneos, y entre ellos y especialmente durante estos últimos años, España, han sido precisamente los que más han destacado en este proceso de evolución de las prendas de lluvia, y en su transformación: Del acartonado y mal cliente "chubasquero" cauchutado, del desgarrado mandilón o guardapolvo de un antaño, no muy lejano, en la elegante y agraciada, como siempre a la última moda del vestir del impermeable de hoy.

Nuestro país, en las intervenciones internacionales, donde se puede cotejar la calidad, gusto e inventiva de sus creadores, tanto si es tomando parte en Ferias y Salones de París, como si es en Asociaciones Internacionales de preparación o de presentación de modelos, destaca siempre y se sitúa continuamente entre los pri-

meros y mejor preparados para la realización de esta especialidad.

Buena prueba de ello, la tenemos en la general e importante demanda que nuestros fabricantes tienen por parte de los comerciantes de todas partes del mundo que solicitan insistentemente, los muestrarios de nuestros confeccionistas y aceptan y celebran calurosamente sus creaciones. Desgraciadamente, esta importante demanda, y esta tan interesante fuente de ingresos, por exportación, no puede traducirse en la mayoría de los casos en algo real y tangible, con gran disgusto por parte de los entusiasmados compradores extranjeros que desearían poder exhibir y vender los originales modelos salidos de nuestras fábricas, por lo poco competitivos que nuestros precios a pesar de cuantos sacrificios hagan nuestros confeccionistas resultan en el mercado mundial. Nuestros modelos, son a la moda, y al gusto del día, y la confección de nuestros obreros-artesanos (hoy sin competencia en ningún país) excelente, pero, desgraciadamente el precio de las primeras materias, no es ni mucho menos, un precio internacional, si no muchísimo más caro y los aranceles de aduana aplicados a nuestros artículos en todos los países, son mucho más elevados que los que se aplican para otros.

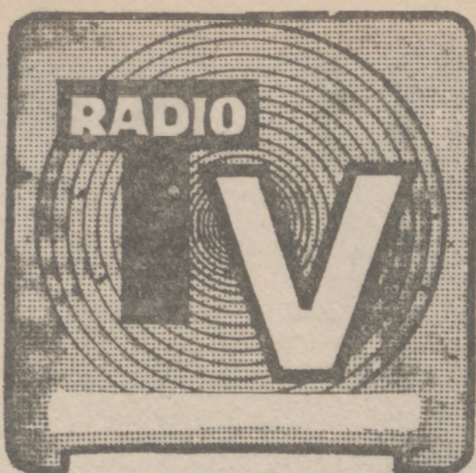


PELETERIA RICINDBER

Realiza los más bellos modelos en las pieles más selectas para la próxima temporada otoño-invierno. Astrakanes, visones, patas de visón, murmel, etc. Elija su abrigo en la colección más extensa y de mejor calidad.

RICINDBER. AVDA. GRAL. FRANCO, 18.

PAGINA
de la
MUJER



RADIO RIOJA

SALOME NO QUIERE HACERSE VIEJA CANTANDO Y CANTANDO

—Siempre lo he dicho: no me haré vieja cantando.

Es Salomé. Con la piel blanca. Tumbada al sol de Torremolinos, exactamente en la playa de la Carluella. Con ella, su marido, Sebastián. Y un caniche, "Rocco".

—¿Es que piensas retirarte?

—No. Aún no. Al menos a fecha fija. Me retiraría mañana si el público me fallara. Eso no ocurre. El público de toda España está conmigo.

No es vanidosa. Salomé no es de esas que van por ahí pregonando: "Soy la número uno". Rubia, con buen tipo, de aceituna los ojos, sin bikini. Con un discretísimo bañador negro. Nada de "estrella". En la arena, Salomé es una bañista más. Se confunde con las suecas, con las noruegas. Su marido le ha dado el aceite: "No me echas mucho". Dice: "Es que enseguida me pongo negrísima". Y añade: "Es que aún no había ido a una playa. Siempre trabajando, de un lugar al otro, de Cap Sa Sal a Estepona, de Gijón a Málaga, de Villarrobleto a Torremolinos... Aún me queda Mallorca. Y he de ir al Retiro madrileño". Corral Salomé, pese a la aureola de hurana y hosca que unos años tuvo.

—¿No hay veraneo?

—En plan de descanso absoluto, no. En Torremolinos estoy bien: seis días. A la noche, canto. A la mañana, sin madrugar demasiado, del apartamento a la playa.

A lo largo del año Salomé ha estado en un sorprendente silencio, sin llamar la atención —le digo.

—Es que no he armado escándalos. Ni me peleo con hombres. Ni el se va con una sueca, por ejemplo. La luna de miel aún gura. Y trabajo no me ha faltado. No me gustan los escándalos.

—Y en disco, ¿qué?

—Saqué uno con "Si yo fuera poeta" y mi versión de "Los cuatro muleros". Ahora, a comienzos de otoño, será lanzado otro con "El abuelo", de Alberto Cortés, y "Preguntas". De este número soy letrista. Anteriormente grabé otras tres canciones más. Me gusta poner letra. Digo lo que siento. La música me llevaría demasiado tiempo. A veces compongo. Nunca al piano, sino con guitarra. De piano estoy pez.

—Se dijo que estabas refida con la casa de discos. Se dio como seguro que romperías con ella.

—Hubo dificultades. Más que por mí, por la casa. Quizás una crisis interna. Se me prestaba una atención mínima. Apenas grababa. En un año, un disco. Estuve a punto de irme con la música a otra parte. Mas se arreglaron las cosas y no hubo que romper contrato alguno. Es mejor así.

—¿Qué significó el "Vivo cantando", de Aniano Alcalde, en la carrera de Salomé?

—Te diré: El "Vivo can-



tando" me dio más público. El Festival de Eurovisión se ve, no hay duda. En España y en toda Europa. Me conocí gente a la que jamás había llegado. Y eso es bueno. Ahora bien, en mi carrera artística el "Vivo cantando" no supuso absolutamente nada. Si acaso fue una escapada mía a los cerros de Ubeda. No era canción para Salomé. Se me impuso. Y como soy profesional, la canté con mi mejor voluntad. Se ganó el festival, no es poco.

—Aún cantas a Manzanero, ¿no?

—Sí, aunque cada vez menos. De todos modos, al público le agrada la canción de Armando Manzanero.

—¿Qué público se encuentra más a gusto con Salomé? ¿Los niños y niñas "pops"? ¿Los menos jóvenes?

—Por donde voy tengo pops y menos pops. Pienso yo que los "pops" apenas se quedan con alguien. Si acaso con algún artista o conjunto que les empuje al follón, al histerismo. Conmigo se encuentra más a gusto el público, joven o menos joven, que se fija especialmente en la melodía.

Salomé vivió de soltera en Barcelona. Se enamoró en Valencia. Y de casada residió en Valencia.

—Casada. Aún sin niños. Con un caniche delicioso y juguetón: "Rocco". Con un pastor alemán que queda en Barcelona, con tu madre. ¿El pastor se llama "Jet"? Sí, "Jet". La verdad, Salomé,

8,00: Matinal Cadena SER.
8,15: Música en la mañana.
8,45: Concierto matinal.
9,30: Santa misa para enfermos.
10,10: Hoy es domingo.
12,00: El gran musical.
13,30: La ciudad despierta.
14,30: Radio Nacional.
15,00: Café, copa y puro.
15,20: Discos dedicados.
16,00: Tiempo de verano.
18,00: Carroussel taurino.
20,00: Santo Rosario.
20,15: Tarde musical.
22,00: Radio Nacional.
22,30: Música para la cena.
23,00: Teatro del Aire.
24,00: Buenas noches, Logroño.
1,15: Noche de concierto.

Radio Calahorra

DOMINGO

9,05 Primera hora.
10,00 De todo un poco.
11,30 Hermana Radio.
12,00 Angelus.
12,05 Programa musical.
12,30 Ofrenda musical.
Discos dedicados.
13,00 Aperitivo musical.
13,30 Deportes.
13,40 Boletín de información.
14,15 Compás de espera con la orquesta de...
14,30 Diario hablado de Radio Nacional.
15,00 Tarde de fiesta.
16,00 Domingo deportivo español.
18,30 Voces que triunfan.
19,00 Baile usted con nosotros.
19,30 Tablao flamenco.
20,00 Santo Rosario.
20,20 Una orquesta famosa.

chorrillo y no se cansa de jugar. A veces, Salomé y su esposo, Sebastián, se echan al mar en esas curiosas embarcaciones de pedales. Al lado, un apartamento de estilo rústico, de aire bohemio: el de Playa Montemar. La cantante me ha dicho:

—Sentía ganas de playa.

JAVIER DE MONTINI

Fotos: VAZQUEZ
(Enviados especiales de EFE a Torremolinos)

OLYMPIA

HOY, a las DOCE,
ESPECIAL para MENORES
Emocionantes AVENTURAS en

«EL MUNDO EN

SUS MANOS»

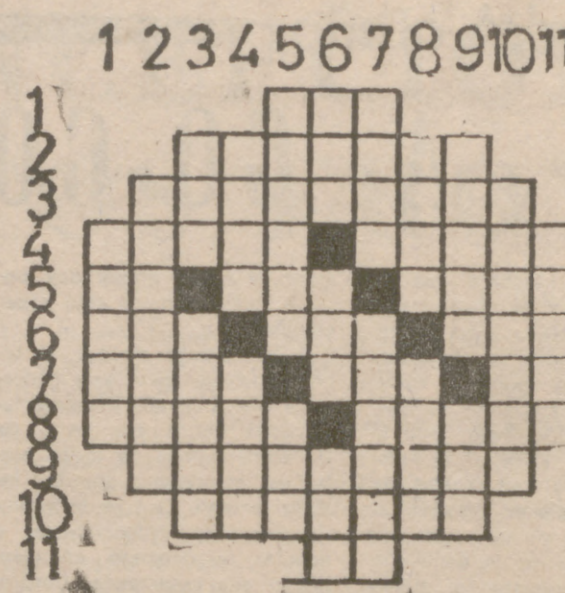
(COLOR) Por Rod Taylor

OLYMPIA



En escena, Muebles Orde.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Demostrativo. — 2: Persona poderosa que patrocina a los artistas. — 3: Reunir en un cuerpo ordenado las leyes o estatutos de una nación. — 4: Detened. Habitaciones grandes. — 5: Artículo. Segundo. Prohibición. — 6: Ruido del reloj. Cabeza principal. Pradería en que se sienta el ganado vacuno. — 7: Ansares. Artículo. Nota musical. — 8: Grasas de los animales herbívoros. Voz mediana entre la de contralto y la de barítono. — 9: Que ejercen cargos por semanas. — 10: Plantas crucíferas, de fruto seco y raíz carnosa, es comestible. — 11: Pronombre demostrativo.

VERTICALES. — 1: Armaduras del pecho. — 2: Copas o vasos sagrados. — 3: Aféresis. Admitir. — 4: Período de tiempo. Harina más gruesa del trigo. — 5: Al revés, manuscrito en que se conservan obras antiguas. Conoce. — 6: Al revés, creencias. Condimento. Al revés, apócope. — 7: Confitura menuda. Platillo en que se pone la hostia en la misa. — 8: Al revés, mamífero ruminante. Al revés, hables en público. — 9: Pasas de dentro a fuera. Pronombre personal. — 10: Ladrones. — 11: Acostumbrar.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Aso. — 2: Poceros. — 3: Calurosos. — 4: Casad. sataD. — 5: eV. Sil. Cabo. — 6: siB. raC. Sas. — 7: Alar. Sal. IE. — 8: Rasos. Metal. — 9: Recamados. — 10: Santeros. — 11: Asa.

VERTICALES. — 1: César. — 2: Cavilar. — 3: Pas. Bases. — 4: Olas. Roca. — 5: Acudir. Sala. — 6: Ser. Las. Mes. — 7: Oros. Cámara. — 8: osaC. Leco. — 9: Sotas. Tos. — 10: Sábanas. — 11: Dosel.

URGENTE

SE NECESITAN CHICAS SABRIENDO COSER A MAQUINA, BIEN RETRIBUIDAS.

GONZALO HNOS., S. R. C. MILICIAS, 11.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 288/871.

¡HOY!! Teatro Bretón

En funciones de despedida en pleno éxito
Compañía de Comedia

ELISA RAMIREZ

Con

ARMANDO CALVO
VALERIANO ANDRES

DAMIAN VELASCO, PASTORA MEJIAS
PEÑA, RUBEN CEMBREROS
TARDE, 7.45. NOCHE, a las 11.

ESTRENO de la
divertida comedia

ELENA
DE LAS

M
E
N
T
I
R
A
S

Original de
Alfonso Paso
¡Una gran comedia
para un excepcional
reparto!

Advertencia: Taquilla
abierta de 11 a 1,30 de
la mañana y desde las
cuatro de la tarde en
adelante.
Aut. mayores 18 años

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Todos públicos

(REFRIGERADO)

DIVERTIDO EXITO

Prepárese para pasarlo en

grande con dos artistas

excepcionales

LOS ENCANTOS DE

LA GRAN CIUDAD

TECHNICOLOR

Jack Lemmon-Sandy Dennis

Pases aproximados, a las

4.40-6.40-8.40 y 10.50

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 14 años

(REFRIGERADO)

COLOSAL ESTRENO

Un gran film de acción, emo-

ción e intriga

LA ULTIMA SEÑORA

ANDERSEN Color-Scope

Carroll Baker - Michael Craig

Y el reestreno del western

WINCHESTER, UNO

ENTRE MIL (Color-Scope)

Peter L. Lawrence, Rosalba Ne-

Pases aprox.: Estreno, 4.30-

7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

¡HOY! T. BRETON

Tarde, 7.45.

Noche, a las 11

Compañía de Comedia

ELISA RAMIREZ

ARMANDO CALVO

VALERIANO ANDRES

en

ESTRENO de la divertida

comedia

«ELENA DE LAS MENTIRAS»

Original de Alfonso Paso

Aut. mayores 18 años

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

¡Temperatura ideal!

Un film de PLENA TEMPORADA

Un ambiente tenso de odios

venganzas en donde sólo tenía

una ley: ¡MATARI!

«LA COLERA

DEL VIENTO»

(TODD-AO 70 mm. COLOR)

(Sonido ESTEREOFONICO)

Terence Hill, Maria Grazia

Buccella y William Layton

Pas. pro.: 4.30-6.30-8.30 y 10.30

Pases film: 4.45-6.45-8.45 y 10.50

MODERNO De 4,30 a 12,30

(8 años)

Programa doble!

1.—¡El sensacional film en

TODD-AO en 70 mm. en Tech-

nicolor!

¡Los Galt! ¡Incendian! ¡Se-

quean! ¡Mutilan y asesinan!

Dejaban un rastro de terror

En el film

LA MARCA DE CAIN

Con Vince Edwards, Jack

Palance y Sylvia Syms

2.—¡El extraordinario film en

Technicolor!

NIDO DE ESPIAS

Con Gordon Scott, Ted Carter

Butaca y 1º piso, 35 Pts

Segundo piso, 18 Pts

Pases: M. Caín, 4.30-7.30-10.45

Nido espías, 6.00 y 9.15

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Vuelve el film de mayor éxito

mundial de los últimos años

galardonado con SEIS OSCAR.

Las dos mujeres le amaron de

masiado, y llegó la tragedia

«UN LUGAR EN EL SOL»

Elizabeth Taylor, Montgomery

Clift, Shelley Winters, Fred Clark

Y el mejor film de SUMMERS

«EL JUEGO DE LA OCA»

Sonia Bruno y Maria Massip

Estr. aprox.: 6.35 y 10.40

Reestr. aprox.: 4.45 y 8.50

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

(Salón refrigerado)

GRANDIOSO EXITO

¡Una mano de hielo le oprimió

el corazón durante 90 minutos

LA MANO

TECHNICOLOR

Natalie Delon-Mike Duchaussoy

Y el divertido reestreno

¿POR QUE TE ENGAÑA TU

MARIDO? Technicolor

Alfredo Landa-Esperanza Roy

Pases aprox.: Estreno, 4.30-

7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

ALBRE

CALIDAD y SERVICIO

MOQUETAS

Venta y limpieza de ellas con

maquinaria moderna

PARQUET

ACUCHILLADO

BARNIZADO

PULIDO DE PAVIMENTOS

LLAME VD. AL

TELEFONO 215448

Y SERA ATENDIDO POR

PERSONAL ESPECIALIZADO

EXPOSICION Y VENTA:

Calle Oviedo, 12.

LOGROÑO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ARIFA PARA ESTA SECCION

... por palabra ... 2,00 ptes
... admiten solamente en ventanilla.

QUIERES

SE NECESITA oficial y peones ebanistas. Telf. 212279, hasta las ocho de la tarde. O. Col. 291/871.

SE NECESITA oficial carpintero y ayudantes, en Carpintería Sabino Pérez. Oviedo, 2. O. Col. 279/871.

SE NECESITA oficial de repuestos de automóvil. Razón: Nicolás González, Calvo Sotelo, 2. O. Col. 93/871.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

VENTA de un Seat 850, en perfecto estado mecánico y conservación.

VENTA de una furgoneta Alfa Romeo, con motor Perkins.

VENTA de una furgoneta DKW, con motor Mercedes.

Razón: PEREZ, Repuestos y T., S. A., M. Murrieta, 52, Teléfono 222350. Logroño.

AUTOCASION, coches usados procedentes de cambio.

AUTOCASION, Seat 800 D, comercial, muy barato.

AUTOCASION, Peugeot 403, bien de precio.

AUTOCASION, R-8 seminuevo.

AUTOCASION, todas las marcas y modelos, facilidades de pago.

AUTOCASION, S. A. Portugal, 35. Telf. 223300.

SEAT 800 D, inmejorable estado, muchos extras, directamente del propietario. Razón: NUEVA RIOJA.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales.

CITROEN tiburón familiar.

CITROEN tiburón berlina.

600 E seminuevo.

600 D, varios.

850 inmejorables.

1.500 Barreiros.

1.500 extraordinario.

SIMCA GL.

4-L Super.

R-4 garantizado.

R-8 inmejorables.

RENAULT carabell garantizado.

CITROEN berlina.

CITROEN furgoneta.

Todos procedentes de cambio. Compra-venta-cambio. Compra el suyo a más alto precio.

AUTOMOVILES RIOJA. Único en Logroño en facilidades a 18 meses. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

600 barato. Vara de Rey, 48, cuarto 10.

COLOCACIONES

PEONES y oficiales para obras en Logroño, necesita Construcciones León, Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 1377/71.

AJUSTADORES, se necesitan. O. Colocación 142/771.

SE NECESITA chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento, manutención. Hotel Tres Marqueses. Telf. 220816. O. Col. 126/771.

CHOFER, carnet de primera, necesita Maderas Vargas. Haro, O. Col. Ref. núm. 298.

SE NECESITA aprendiz adelantada, para peluquería de señoras. Teléfono 222657. O. Col. 285/871.

GANANCIA, premios. Pueden ser suyos con Avon. Llama ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llama al teléfono 21-10-53 de Logroño, o escribe al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

AJUSTADORES con servicio militar cumplido se precisan en Talleres Gaba, Vélaz de Guevara, 15, O. Col. 167/771.

PARA industria de confección se precisa personal femenino con buena retribución. O. Col. 207/771.

CONDUCTORES primera especial necesitamos. O. Col. 270/871.

PEONES para la construcción se precisan. Razón: Obra. Calle Cigüenza, esquina Padre Olaret. O. Col. 283/871.

SE NECESITAN peones. Razón: Construcciones Magaña. Calle Huesca, 13, bajos. Telf. 222448. O. Col. 286/871.

SIRVIENTA se precisa. Portugal, 27, segundo derecha.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA oficial y peones ebanistas. Telf. 212279, hasta las ocho de la tarde. O. Col. 291/871.

SE NECESITA oficial carpintero y ayudantes, en Carpintería Sabino Pérez. Oviedo, 2. O. Col. 279/871.

SE NECESITA oficial de repuestos de automóvil. Razón: Nicolás González, Calvo Sotelo, 2. O. Col. 93/871.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

SE NECESITA chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento, manutención. Hotel Tres Marqueses. Telf. 220816. O. Col. 126/771.

CHOFER, carnet de primera, necesita Maderas Vargas. Haro, O. Col. Ref. núm. 298.

SE NECESITA aprendiz adelantada, para peluquería de señoras. Teléfono 222657. O. Col. 285/871.

GANANCIA, premios. Pueden ser suyos con Avon. Llama ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llama al teléfono 21-10-53 de Logroño, o escribe al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

AJUSTADORES con servicio militar cumplido se precisan en Talleres Gaba, Vélaz de Guevara, 15, O. Col. 167/771.

PARA industria de confección se precisa personal femenino con buena retribución. O. Col. 207/771.

CONDUCTORES primera especial necesitamos. O. Col. 270/871.

PEONES para la construcción se precisan. Razón: Obra. Calle Cigüenza, esquina Padre Olaret. O. Col. 283/871.

SE NECESITAN peones. Razón: Construcciones Magaña. Calle Huesca, 13, bajos. Telf. 222448. O. Col. 286/871.

SIRVIENTA se precisa. Portugal, 27, segundo derecha.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA oficial y peones ebanistas. Telf. 212279, hasta las ocho de la tarde. O. Col. 291/871.

SE NECESITA oficial carpintero y ayudantes, en Carpintería Sabino Pérez. Oviedo, 2. O. Col. 279/871.

SE NECESITA oficial de repuestos de automóvil. Razón: Nicolás González, Calvo Sotelo, 2. O. Col. 93/871.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

SE NECESITA chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento, manutención. Hotel Tres Marqueses. Telf. 220816. O. Col. 126/771.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

SE NECESITA chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento, manutención. Hotel Tres Marqueses. Telf. 220816. O. Col. 126/771.

CHOFER, carnet de primera, necesita Maderas Vargas. Haro, O. Col. Ref. núm. 298.

SE NECESITA aprendiz adelantada, para peluquería de señoras. Teléfono 222657. O. Col. 285/871.

GANANCIA, premios. Pueden ser suyos con Avon. Llama ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llama al teléfono 21-10-53 de Logroño, o escribe al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

AJUSTADORES con servicio militar cumplido se precisan en Talleres Gaba, Vélaz de Guevara, 15, O. Col. 167/771.

PARA industria de confección se precisa personal femenino con buena retribución. O. Col. 207/771.

CONDUCTORES primera especial necesitamos. O. Col. 270/871.

PEONES para la construcción se precisan. Razón: Obra. Calle Cigüenza, esquina Padre Olaret. O. Col. 283/871.

SE NECESITAN peones. Razón: Construcciones Magaña. Calle Huesca, 13, bajos. Telf. 222448. O. Col. 286/871.

SIRVIENTA se precisa. Portugal, 27, segundo derecha.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA oficial y peones ebanistas. Telf. 212279, hasta las ocho de la tarde. O. Col. 291/871.

SE NECESITA oficial carpintero y ayudantes, en Carpintería Sabino Pérez. Oviedo, 2. O. Col. 279/871.

SE NECESITA oficial de repuestos de automóvil. Razón: Nicolás González, Calvo Sotelo, 2. O. Col. 93/871.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

SE NECESITA chica o señora para la limpieza, buen sueldo, fiesta semanal y alojamiento, manutención. Hotel Tres Marqueses. Telf. 220816. O. Col. 126/771.

CHOFER, carnet de primera, necesita Maderas Vargas. Haro, O. Col. Ref. núm. 298.

SE NECESITA aprendiz adelantada, para peluquería de señoras. Teléfono 222657. O. Col. 285/871.

GANANCIA, premios. Pueden ser suyos con Avon. Llama ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llama al teléfono 21-10-53 de Logroño, o escribe al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

AJUSTADORES con servicio militar cumplido se precisan en Talleres Gaba, Vélaz de Guevara, 15, O. Col. 167/771.

PARA industria de confección se precisa personal femenino con buena retribución. O. Col. 207/771.

CONDUCTORES primera especial necesitamos. O. Col. 270/871.

PEONES para la construcción se precisan. Razón: Obra. Calle Cigüenza, esquina Padre Olaret. O. Col. 283/871.

SE NECESITAN peones. Razón: Construcciones Magaña. Calle Huesca, 13, bajos. Telf. 222448. O. Col. 286/871.

SIRVIENTA se precisa. Portugal, 27, segundo derecha.

SE NECESITA muchacha. Calvo Sotelo, 18, primero.

SIRVIENTA se necesita. Gran Vía, 10, cuarto derecha.

URGE chica, buen sueldo. Múgica, 7, quinto D.

SE NECESITA asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

SE NECESITA oficial y peones ebanistas. Telf. 212279, hasta las ocho de la tarde. O. Col. 291/871.

SE NECESITA oficial carpintero y ayudantes, en Carpintería Sabino Pérez. Oviedo, 2. O. Col. 279/871.

SE NECESITA oficial de repuestos de automóvil. Razón: Nicolás González, Calvo Sotelo, 2. O. Col. 93/871.

SE NECESITA señora de unos 50 años para cuidar a un señor solo. Señor Anón. Labastida.

SE NECESITA para atender consultorio médico, se necesita muchacha de buenos informes. Razón: Víctor Pradera, 11, 4.º centro.

SE NECESITA dependiente de pescadería, sólo para las mañanas. Razón: Pescados Lavilla, Plaza Abastos, puestos 41-42-43. O. Col. 294/871.

SE OFRECE joven para representaciones. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Teléfono 225663.

EBANISTAS se necesitan. Muebles Rodovic, Yagüe. Teléfono 224641. O. Col. 231/871.

MAGNIFICO PISO

Compuesto de siete amplias habitaciones, todas exteriores. Situación mediodía. Suelos de madera de Guinea. Calefacción. Cocina totalmente montada.

GRAN OPORTUNIDAD

FACILIDADES DE PAGO

Razón: Gran Vía, 24, entresuelo. Oficina 5.

PISOS

96 meses para pagar

Hágase propietario por el precio del alquiler.

Informa: SU TIENDA DE PISOS, EN AVDA. PORTUGAL, núm. 1, entp. cuarta.

CONSTRUCCIONES

San Mateo. S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligerio, 24, 26 y 28. Razón: Telf. 221638.

PISO

segundo vendido. Jorge Vigón. Telf. 220289.

"NOVIOS": TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO, EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Vélaz, 18, Portoría.

SE VENDE hermoso local para oficina o pequeño negocio, en lo mejor de República Argentina. Razón: República Argentina, 20, Portoría.

EN BRETON, 58, entresuelo libre, restaurado, 5 habitaciones, cocina y baño, precio interesante. Telf. 211376.

VENDO casa con planta baja, primer piso libre, General Mola, ideal cualquier negocio. Solicitar información: Teléfono 213417.

VENDO piso cuatro habitaciones, despensa, baño, cocina, muy buen estado. Grupo San José, 20, segundo derecha. Razón, entresuelo, izquierda.

VENDO piso cuatro habitaciones, despensa, baño, cocina, muy buen estado. Grupo San José, 20, segundo derecha. Razón, entresuelo, izquierda.

VENDO o alquilo piso nuevo, céntrico, cuatro habitaciones. Razón: Telf. 211744.

VENDO piso ático, exento. Avda. Portugal. Telf. 223603.

PISO vendido, 3 hab., cocina, comedor, exento. Navarrete El Mudo, 8, 3.º izqda.

PISO nuevo en calle Pino y Amorena, 11, 5.º K. L. con vista panorámica. Verlo, jueves, de 12 a 2, junto estación.

SE VENDE PISO, 6 hab., céntrico, con ascensor, calefacción individual, pocos gastos. Teléfono 21-50-39.

GANADOS

PERRO pointer, 3 años, toda prueba. Razón: Ferretería Galdós, Pérez Galdós, 11.

CONEJOS reproductores, razas selectas, aptitud carne. Granja Guesad, Navarrete.

AVICULTORES: Brisa, S. A., concesionaria de Shaver Starcross, la productora canadiense le ofrece pollitas de un día y cuatro meses. Informes y pedidos en Avda. de Navarra, 14. Telf. 211459. Santiago Zulueta.

VENDO mula. Lorenza García. Cihuri.

TERNEROS, vacas, vendo. Gra Cristóbal Valentín. Teléfono 213098.

DESEMBARCO día 23, lunes, vacas procedentes de Santander. Razón: Cabo Naval, 4. Laureano Revuelta. Teléfono 21-45-78.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo, Ramal. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 21-30-99.

PERRA de caza, a toda prueba, vende Melitón Soto, en Hornillos.

MACHO de 8 años y un caballo a toda prueba, vende Carmelo Ocoín, en Murillo de Río Leza.

HUESPEDES

DORMIR o pensión completa. Primo Rivera, 15, segundo D.

PERDIDAS

PULSERA de oro con incrustaciones verdes. Se gratificará en Gran Vía, 49, séptimo izq.

LIBRO de familia a nombre de Jesús San Vicente. Gratificará en Baños de Ebro.

Es muy notable el tesoro pictórico que, más o menos desperdigado y accesible para la observación del viajero común, encierra la ciudad de Cádiz dentro de sus famosas murallas. Pero de esta riqueza, como de tantas otras de esta tierra, ¿quién se acuerda? En Cádiz hay un Greco, tres Goyas, la mejor colección de Zurbarán, el último Murillo, entre otros muchos de sus cuadros; varios Rubéns y algún Ribera; algún Alonso Cano y algún Claudio Coello, por no mencionar más que estrellas de primera magnitud y brillos que un ojo sensible no puede dejar de admirar.

Casi todos estos cuadros han necesitado restauración en los últimos años, y casi todos ellos han sido restaurados de forma magistral por un hombre modesto cuya categoría artística es tan grande como prudente.

Goya, El Greco, Murillo,

Zurbarán, Ribera, Rubens...

Actualmente trabaja, aprovechando la estancia veraniega en su ciudad natal, en la restauración de la parte central y más importante de «Los desposorios de Santa Catalina», el último cuadro de aquel gran pintor, no suficientemente valorado hoy día, llamado Murillo, tan categóricamente modesto que en su vida quiso firmar ninguna de sus obras, y que se cayó del andamio dando las últimas pinceladas a este lienzo, según las crónicas, para ir a morir poco después a Sevilla, el 3 de abril de 1682, hace casi tres siglos.

Tampoco este hombre firma sus restauraciones, como es natural, y al encaramarse hoy a lo alto del andamio en que maneja su delicado pincel y su ciencia, a los 63 años de edad, uno más de los que pudo alcanzar el lejano maestro, en lo único que piensa es en conseguir conservar intacto y duradero, para otros tantos siglos que vengan, una de las obras pictóricas que considera más admirables, no siempre tratada con el respeto y los cuidados que se merecía.

Pero también él tiene un

juvenil; maestro primero de diversas generaciones de estudiantes de pintura en la Escuela de Santa Isabel de Hungría, de Sevilla, y ahora, por su voluntad y por oposición, de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas, de Madrid, en donde reside habitualmente.

El enorme cuadro de Murillo, de 4,40 metros por 3,40, pende de un artificio en una de las paredes de una sala destaralada del Museo Provincial, actualmente en trance de renovación en casi su totalidad, sala en la que esperan, envueltos en transparentes plásticos, otras telas de diversos tamaños, enmarcadas de antiguo, para ser igualmente tratadas, entre sillas de época medio cubiertas de polvo y otros muebles antiguos. Junto al alto andamio sobre el que trabaja el pintor gaditano, ayudado por su hijo, Benjamín López García, al lado de escaleras de diversos tamaños, se amontonan encima de una mesa los frescos llenos de líquidos de todos los colores, los tubos de óleo, las finas paletas, los pinceles.

—Este cuadro ya fue restaurado y forrado antes, en mil se-

do a un italiano para hacer lo que hizo. Fue terrible: lo limpió de una manera demasiado honda y con unos líquidos que no correspondían a esta pintura; luego lo repintó de una forma brutal, que tampoco tiene nada que ver con la técnica de Murillo. Así que la cosa está dando mucho trabajo, sí, y lo que queda; pero ahora, el cuadro, después de limpio, va a estar en un grado de conservación..., digamos regular, tirando a bueno.

Este hombre, de rostro amable, ademanes lentos, cordial acogida, singularmente experto en pintura europea del siglo XVII, que prefiere a todas las pinturas de cualesquiera otras épocas, anteriores o posteriores, es una autoridad española y europea en el campo de la restauración.

Después de exponer por vez primera su propia obra en Madrid, en 1930, sale pensionado para Italia y en Florencia descubre su auténtico camino artístico. Ni París, donde frecuenta la misma academia por la que acababa de pasar Picasso; ni Roma, mientras paseaba en compañía de sus compatriotas

del XIV, del XV, del XVI..., allí donde las gentes actualmente vivas parecen salidas de la pintura y la escultura de aquellos siglos pasados, donde uno se encuentra a la Gioconda sonriendo en la calle en el rostro de muchas mujeres, el lugar sin tiempo en el que este gaditano se encuentra a sí mismo.

Colgará aún sus cuadros en numerosas ocasiones y en diversos puntos; lo ha hecho todavía muy recientemente en Sevilla. Seguirá teniendo su propio taller de creación personal, en el que da vida a los retratos y los paisajes que le encargan; pero el mejor calor de su pasión artística, que en su caso es también pasión intelectual, humanística, se lo dará a los grandes cuadros de Rubén, cuya pintura investiga en profundidad antes de restaurarlos; se lo dará a las tablas de Zurbarán, esa colección única en el mundo, que él mismo restauró también; a los frescos de Goya, sobre los que ha pasado asimismo las yemas de sus dedos para preservarlos contra descuidos pasados y tiempos venideros; pero sobre todo ese calor se lo dará a estos cuadros



DESDE
CADIZ,
CON
ADMIRACION

TESORO PICTORICO

nombre, un nombre de hombre y un nombre de artista, y este nombre es Manuel López Gil, modesto también en su origen, gigante en su vocación, que siguió superando diversos oficios

cientos y pico —se vuelve López Gil después de despegar suavemente tres centímetros del viejo barniz, como si fuera costra—, por un italiano, que yo no sé por qué habrán llama-

Chicharro y Muntaner, en tanto Mussolini lanzaba sus discursos; ni siquiera la capital belga cuando estudiaba a fondo a los primitivos flamencos, sino que es Florencia, reencarnación

de Murillo, en los que ahora trabaja, a la pintura que acaso ama más que a nada en el mundo.

—No, no se le ha hecho justicia a Murillo como pintor. Sus cuadros tienen una atmósfera que no está en Zurbarán, ni en Ribera..., pero sí en Velázquez, otro auténtico gigante. Y tienen la paleta plateada, la paleta de grises plateados que luego le tomó Goya.

Ante las figuras de tamaño natural de estas vírgenes, de estas santas, de estos ángeles y niños se iluminan los ojos de don Manuel López Gil y sus manos trazan en el aire fantasías y vuelos.

—Este cuadro forma parte de un retablo gigante, con otros cinco más. Aquí es donde está la mano de Murillo, que no está en todos los otros, alguno de los cuales incluso está firmado por Meneses Ossorio, su discípulo predilecto, que termina el retablo cuando Murillo muere. Pero es aquí donde la mano del maestro se ve, con su grandeza de composición, ese ambiente de grises que no lo da más que Murillo.

Se encontraba muy dañado este retablo, hecho para el altar de Santa Catalina, en la iglesia de los Capuchinos, actualmente también en período de restauración; tan expuesto como estuvo durante tanto tiempo a humedades, goteras y luces inconvenientes. Lo mismo que las nueve principales tablas de Zurbarán, traídas desde Cartuja de Jerez para su recuperación y hoy expuestas en toda su belleza y su sencillez en el Museo Provincial de Cádiz.

Del Greco existe aquí «La estigmatización de San Francisco», y se encuentra bastante bien conservado en el hospital de mujeres, lugar que en cam-

bio no resulta cómodo ni muy apropiado para la visita.

Los tres frescos de Goya están en la Santa Cueva, una cripta arquitectónicamente fría del siglo XVII, pegada a la iglesia de San Francisco, que a su vez muestra ricos estucos mudéjares, altares y retablos barrocos y el más bello cimborrio de Cádiz. Las pinturas goyescas decoran altos arcos cegados de medio punto, y si ya tienen importancia por ser de Goya, tienen un interés singular por representar el momento del paso del maestro hacia la pintura negra y por tratar unos temas, y tratarlos de una forma, de absoluta novedad.

En uno de los frescos, Goya trata el tema sagrado y pinta una última Cena insólita, con los comensales tumbados en el suelo, sin mesa de ninguna especie, sobre un arenal que pudiera encontrarse en un rincón cualquiera de las playas gaditanas. En otro de ellos, refleja una multiplicación de los panes y los peces en la que el irónico sordo genial refleja toda la abundancia del hecho en un par de arenques duros y amarillos sobre un plato. El tercer fresco representa una escena de las bodas de Caná.

Pero no resulta fácil poder admirar a Goya en Cádiz. El día en que quisimos ver estos frescos en compañía de su reciente restaurador, no encontramos a nadie en la destaralada y pobre casucha por cuyas sucias escaleras se accede a la puerta que va a la Santa Cueva. Nadie respondió a nuestras llamadas ni vimos cartel alguno que indicase horario de visitas ni, en fin, la mínima señal que hiciera sospechar que allí dentro se encontraban tres cuadros pintados por el más genial de

nuestros pintores.

Pero toda esa riqueza pictórica existe en Cádiz. Y, por fortuna, conservada en su mayoría para que los siglos puedan seguir admirándola, aunque esperamos que sea más organizadamente que ahora.

DANIEL SUEIRO
(Fotos: MENENDEZ-FRANCO)
(Servicios especiales de EFE)

